

# LULU

## Instructions pour le montage, l'utilisation et l'entretien

Instructies voor montage,  
gebruik en onderhoud

Diese Anleitung ist auf Anfrage in  
deutscher Sprache erhältlich.



Recyclé &  
Recyclable



## Le sommaire

Les informations pour votre sécurité : 3

### De quoi est fait LULU ? 4

- Comment stabiliser LULU ? 5
- Comment ouvrir la porte ? 5
- Les conditions de raccordement de gaz 6
- Comment choisir votre bouteille de gaz ? 6
- Comment installer votre bouteille de gaz ? 7

### Comment utiliser LULU ? 9

#### Comment allumer LULU ? 11

#### Comment utiliser les accessoires optionnels ? 12

- Comment utiliser votre dôme de cuisson ? 12
- Comment utiliser votre pierre à pizza ? 13
- Comment utiliser votre plancha ? 13
- Comment utiliser votre tablette ? 14
- Comment mettre les poignées ? 14

#### Comment ranger LULU ? 16

- Débrancher LULU 16

#### Comment nettoyer LULU ? 17

#### Contactez-nous ! 18

- LULU est recyclable ! 18
- SAV 18

# LULU

Le barbecue gaz  
 CE : 1312 DM 6534  
 Charge nominale : 9,8kW //  
 714g/h  
 Type de gaz : G30/G31  
 Pression : (28-30) /37 mbar  
 Catégorie : I3+  
 Type d'alimentation  
 électrique : 1 pile AA (fournie)

### Les informations pour votre sécurité :

Consulter la notice avant l'utilisation

#### ATTENTION :

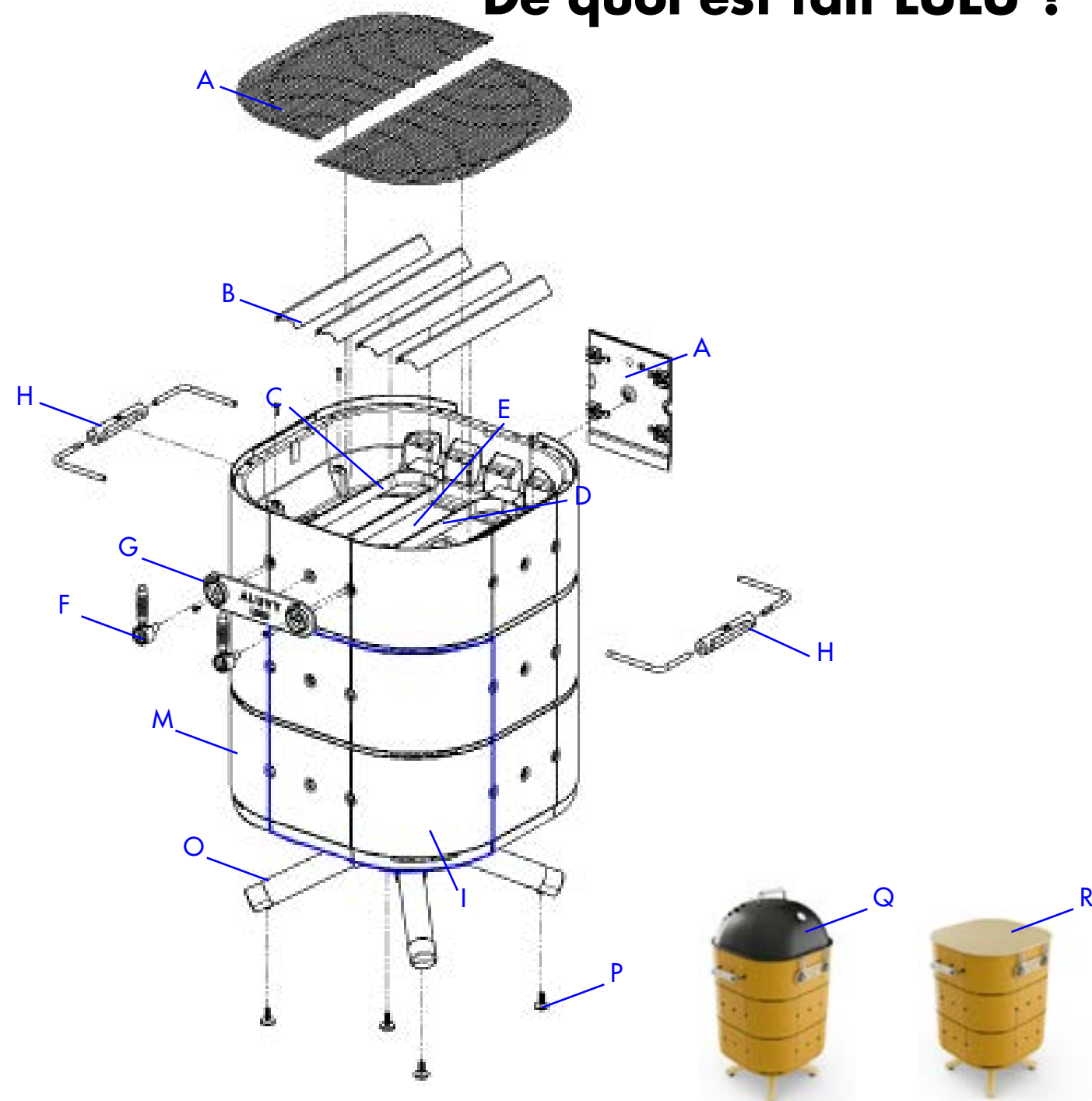
- Des parties accessibles peuvent être très chaudes.
- LULU ne doit être utilisé qu'en extérieur.
- Éloigner les jeunes enfants.
- LULU doit être éloigné des matériaux inflammables durant l'utilisation.
- Ne pas déplacer LULU pendant l'utilisation.
- En cas de fuite de gaz, coupez immédiatement l'alimentation en gaz.

#### AVERTISSEMENT :

- Interdiction que des récipients de gaz soient placés à des endroits de l'appareil non prévus à cet effet.
- LULU ne doit pas être manipulé, modifié ou démonté. Les pièces scellées ne doivent pas être manipulées.
- Fermer le robinet du récipient de gaz après utilisation.

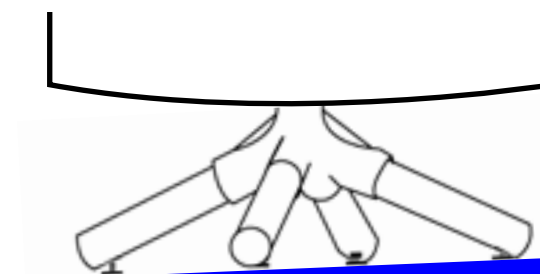
ALUSPIRIT  
 231 Chemin du Ténement  
 38260 Nantoin

## De quoi est fait LULU ?



- |                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| A : La grille              | I : La porte amovible         |
| B : Les réflecteurs        | M : La structure en aluminium |
| C : Le brûleur gauche      | N : Les venturis              |
| D : Le brûleur droit       | O : Les pieds                 |
| E : La cuve                | P : Les molettes de réglage   |
| F : Les boutons d'allumage | Q : Le dôme                   |
| G : La plaque LULU         | R : Le couvercle              |
| H : Les poignées latérales |                               |

## Avant d'utiliser LULU :



### Comment stabiliser LULU ?

En dessous des pieds de LULU, se trouvent des molettes qui permettent de mettre à niveau la zone de cuisson.

Utilisez un niveau à bulle pour vérifier que LULU est stable. Le cas échéant, actionnez ces molettes de réglage pour stabiliser votre barbecue.

### Comment ouvrir la porte ?

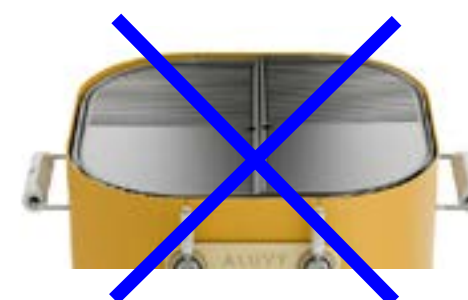
LULU a été pensé pour que la bouteille soit discrètement dissimulée à l'intérieur. Cet espace, vous y accédez en ouvrant, à l'avant de LULU, la porte aimantée. La porte est désormais montée sur charnières pour encore plus de praticité et accès facile à la bouteille.



### Attention :

Ne pas s'appuyer sur la porte pour vous aider à vous relever. Vous manquerez de plier les charnières !

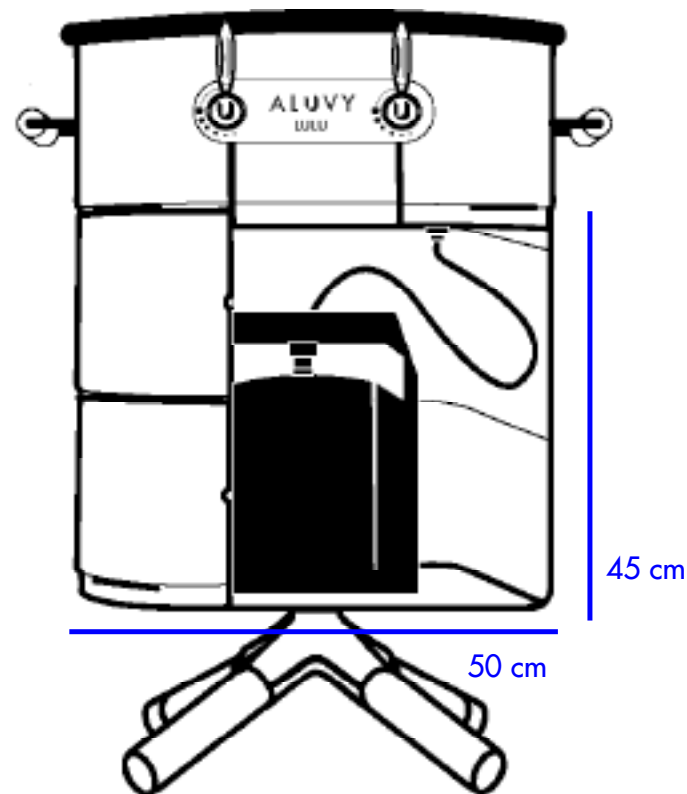
### ! IMPORTANT



LULU propose une cuisson sur des grilles ou sur une plancha et une grille. Il ne faut pas positionner deux planchas en même temps sur LULU.

## Les conditions de raccordement de gaz

L'espace disponible à l'intérieur de LULU est de 45 cm maximum de hauteur et 50 cm de diamètre.



## Comment choisir votre bouteille de gaz ?

LULU fonctionne avec du butane et du propane. Nous vous conseillons d'utiliser ce dernier car ce gaz ne souffre pas des changements de température.

Afin que la bouteille puisse rentrer elle doit faire moins de 30 cm de diamètre de large et 45 cm de hauteur.



## Comment installer votre bouteille de gaz ?

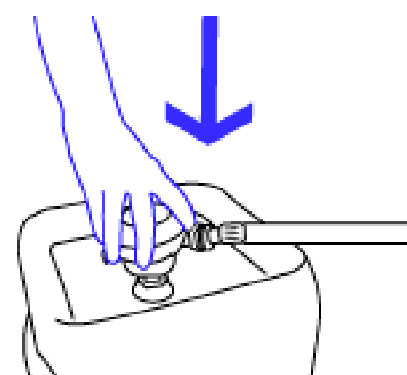
Vous aurez besoin de :

- Une bouteille de gaz propane d'environ 6 kg.
- Un détendeur avec un joint de raccordement conforme à la loi de votre pays et compatible avec la bouteille de gaz que vous aurez choisie.
- Un tube souple (aussi nommé flexible) qui accompagne le détendeur. Ce flexible ne doit pas dépasser 1,5m de long. Et c'est tout !

Comment procéder ?

Positionnez LULU dehors, vérifiez que ses robinets ainsi que la manette d'ouverture du gaz soient fermés. Ouvrez sa porte. Vissez le détendeur au flexible et à la sortie de robinet de la bouteille. (1) Ensuite vissez le flexible à LULU (2) Mettez en place la bouteille dans LULU.

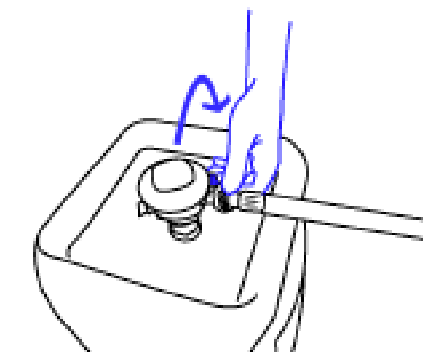
*N.B. : Selon les pays et leurs législations, cette consigne et les détendeurs peuvent différer. Utilisez uniquement un flexible et un détendeur basse pression homologués dans le pays d'utilisation.*



**Étape 1 :** Poussez le détendeur sur le robinet de la bouteille jusqu'à entendre un « clic ». Il est verrouillé !



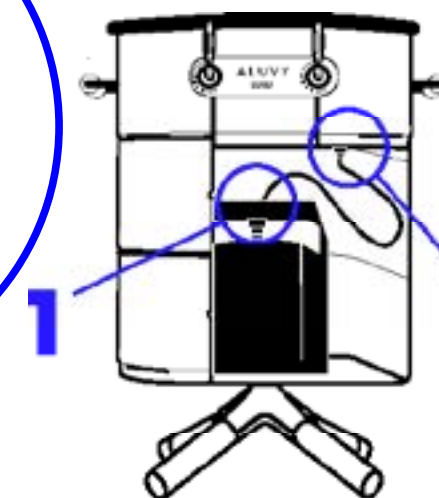
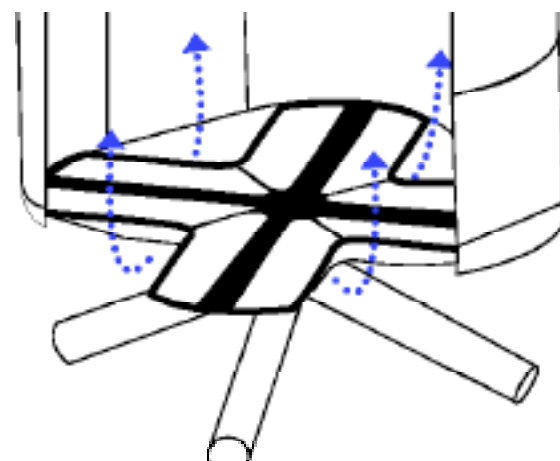
**Étape 2 :** Vérifiez que le détendeur soit bien fixé en le manipulant doucement.



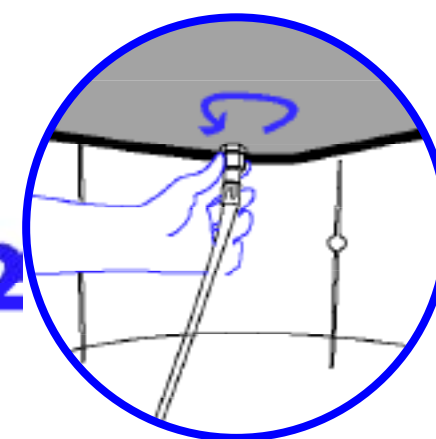
**Étape 3 :** Vérifiez que le joint du flexible soit en place puis vissez-le au détendeur.

## ! IMPORTANT

Les zones percées dans le châssis sont les venturis. Veillez à ce qu'elles ne soient pas obstruées pour le bon fonctionnement de LULU. Nous vous encourageons à les nettoyer deux fois par an.

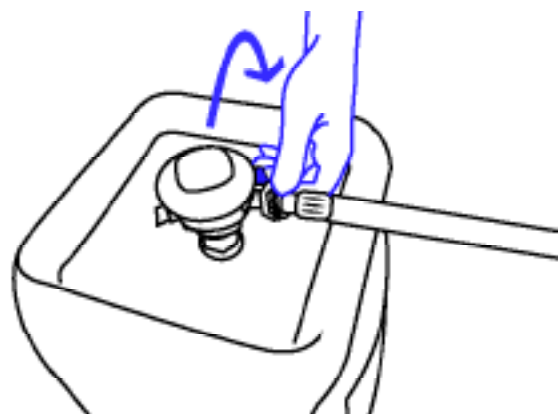


**Étape 4 :** Assurez-vous que le joint fourni avec le flexible soit bien en place puis vissez-le à LULU. Vous pouvez le faire à la main ou avec une pince.

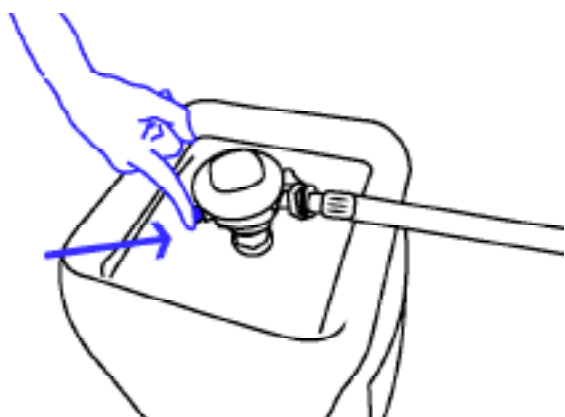


## Comment ouvrir la bouteille de gaz ?

La bouteille de gaz se manipule avec attention. Une fois raccordée, vous pouvez l'allumer.



**Étape 5 :** Ouvrez la bouteille en tournant le bouton, l'illustration vers le haut doit être une flamme.



**Étape 6 :** Amorcer le détendeur en appuyant sur le bouton, plusieurs fois.

## Comment vérifier l'étanchéité de la bouteille ?

Pour être certain de l'étanchéité du dispositif, vous pouvez disposer un liquide savonneux sur les jonctions du détendeur. Il faut recommencer l'installation si les tailles des bulles augmentent. En cas de fuite de gaz, coupez immédiatement l'alimentation en gaz.

## Quand changer le flexible ?

Vérifiez la date de péremption sur le tuyau de raccordement. Il faut changer le tuyau souple lorsque la date de validité notée arrive à échéance, afin d'éviter un risque de fuite.

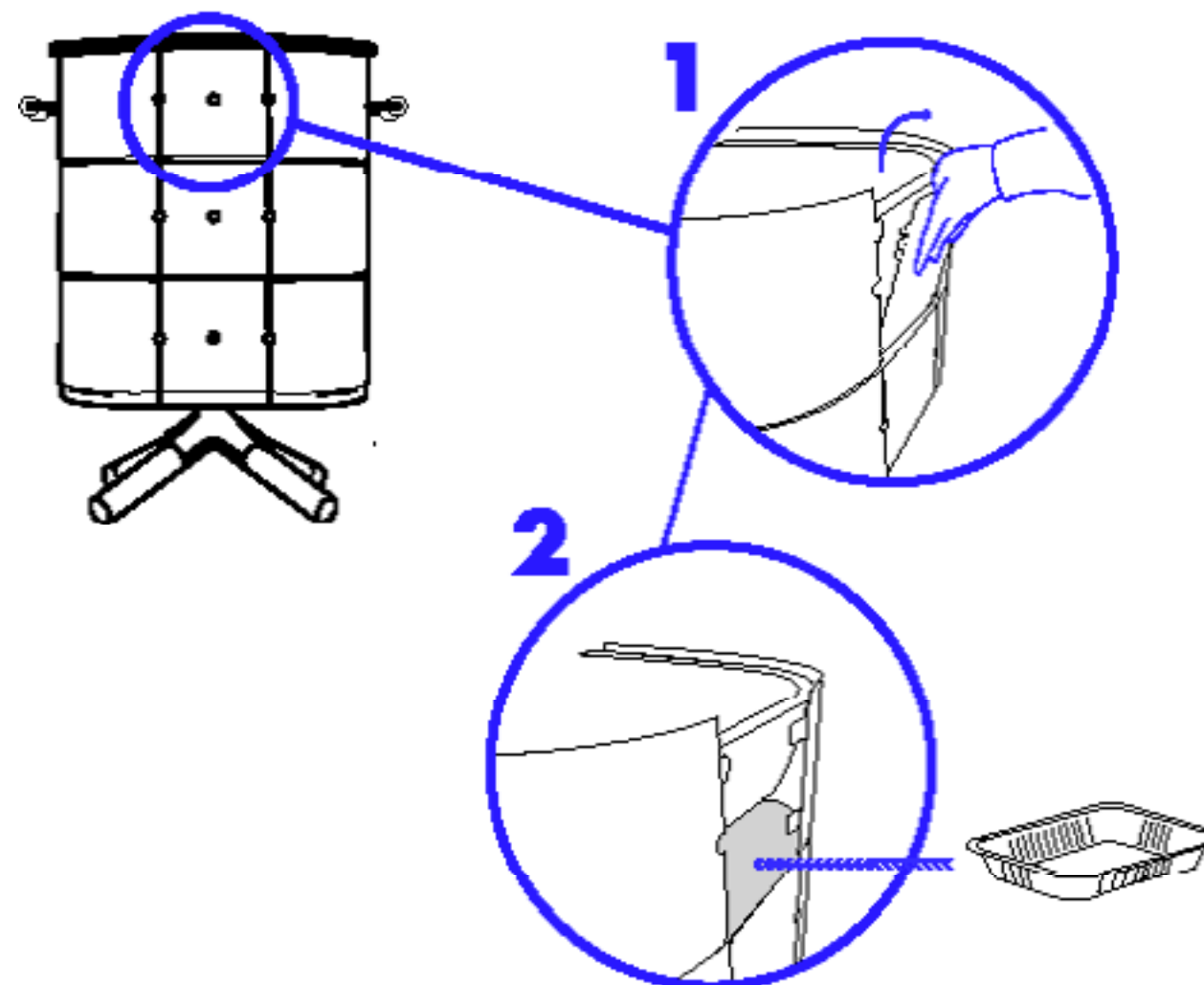
En plus de cette démarche, il faut changer le flexible tous les 5 ans. La législation pouvant dépendre selon les pays, la loi de votre pays prime sur nos recommandations.

## Comment changer la bouteille de gaz et son flexible ?

Pour procéder au changement, il faut un nouveau flexible et un nouveau joint de raccordement. Assurez-vous que les robinets soient bien fermés. LULU doit être éloigné des matériaux inflammables durant l'utilisation et lorsque vous effectuez le changement du récipient de gaz.

## Comment utiliser LULU ?

**Étape 7 :** N'oubliez pas de positionner un récipient ( la barquette en aluminium fournie par exemple ) pour récupérer la graisse lors de la cuisson.

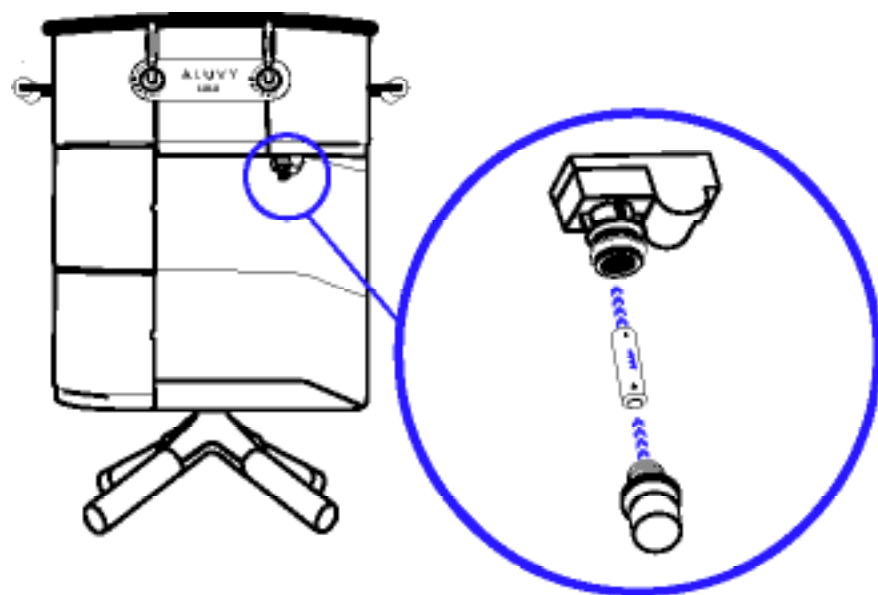


**Étape 8 :** Disposez les réflecteurs. Ils protègent les brûleurs et apportent un délicieux goût de fumé à vos aliments lors de la cuisson.





Étape 9 : Mettez une pile AA pour alimenter le système d'allumage.



Étape 10 : Pour refermer la porte aimantée, saisissez la porte en positionnant une main en bas de la porte (cf : fig 1) et refermez la porte jusqu'à la fermeture complète (cf : fig 2).

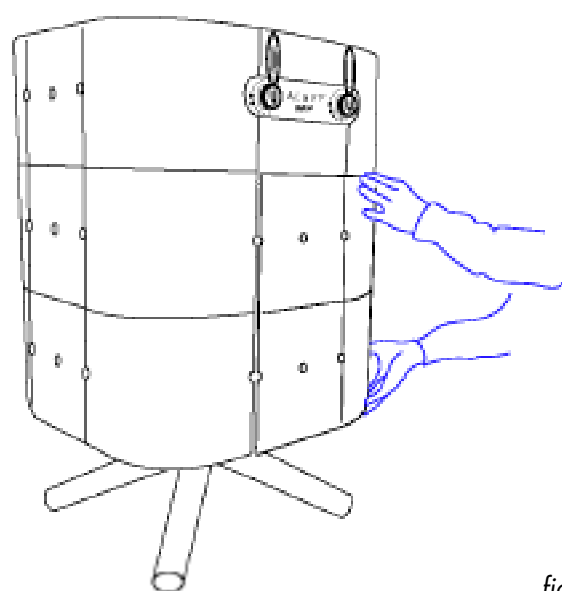


fig 1

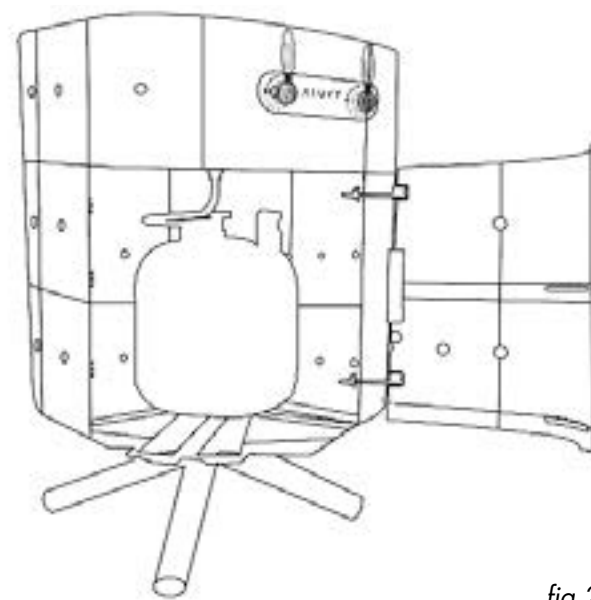


fig 2

## Comment allumer LULU ?



Étape 11 : Le bouton d'allumage à travers les deux trous de la plaque LULU. Veillez à bien avoir les boutons vers le haut comme sur l'illustration ci-contre.

N'allumez jamais LULU si le couvercle est en place. Ensuite vérifiez que la position du tube souple de raccordement ne soit pas en torsion.

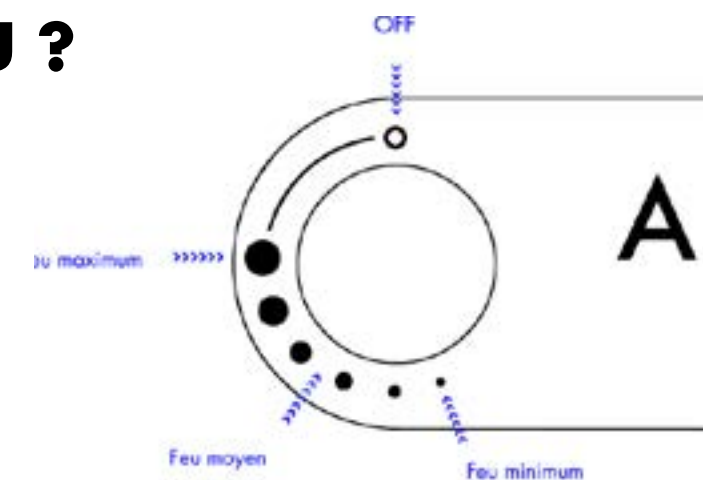
Chaque bouton commande un brûleur. Le bouton de droite contrôle la zone de cuisson de droite et le bouton de gauche contrôle la zone de cuisson de gauche. Ils peuvent fonctionner ensemble ou séparément en fonction de la puissance de cuisson dont vous avez besoin.

Ouvrez la bouteille de gaz comme illustré précédemment. Tournez les boutons dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en fonction de la puissance souhaitée.

Chaque brûleur est protégé par un thermocouple. Ce système de sécurité permet de couper l'arrivée du gaz si la flamme est éteinte accidentellement.

Étape 12 : Pour allumer un brûleur, pressez le bouton correspondant puis tournez le vers la gauche jusqu'à la position «Feu faible» (cf : l'illustration ci-contre). En appuyant sur le bouton, vous déclenchez une étincelle qui enflamme le gaz. Maintenez la pression sur le bouton 15 à 20 secondes en tournant progressivement le bouton pour rejoindre la position «feu maximum». Relâchez le bouton quand le thermocouple est chaud et que la flamme ne s'éteint plus.

Si la flamme s'éteint, c'est que le thermocouple n'est pas assez chaud. Revenez en position OFF et recommencez la manoeuvre.



OFF

Minimum vuur



Middelhoog vuur



Maximaal vuur



# Comment utiliser les accessoires optionnels ?

## Comment utiliser votre dôme de cuisson ?

Votre dôme de cuisson peut être utilisé pour conserver au chaud vos aliments, cuire vos aliments de façon indirecte ou encore cuire des pizzas en quelques minutes seulement (en utilisant le kit à pizza ALUVY par exemple).

Il peut être utilisé quand la braise est prête et que la cuisson peut démarrer (cf . Comment allumer LULU) . N'utilisez jamais votre dôme au démarrage ou quand la chaleur dégagée par la braise est trop intense vous risqueriez de l'endommager.

Une trappe d'aération située au-dessus du dôme vous permet de maintenir une bonne circulation d'air. En position «Ouvert», l'air circule et la combustion est alimentée. En position «Fermé», l'air ne peut plus circuler et la combustion va s'arrêter. C'est la position qu'il faut utiliser pour le maintien au chaud ou pour réduire l'intensité des flammes.

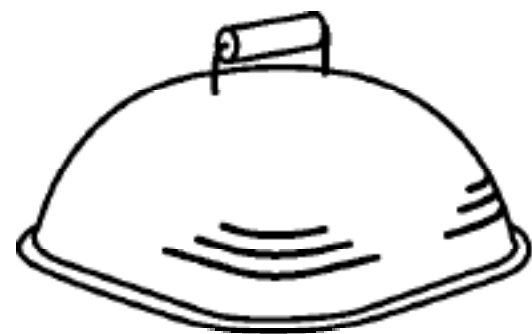
Quand vous retirez votre dôme, vous pouvez l'accrocher sur le rebord de LULU grâce à l'accroche située à l'intérieur du dôme (cf illustration ci-contre).

### ⚠ Attention :

- L'utilisation de votre dôme fait fortement monter la température de ses parois.
- Votre dôme doit toujours être manipulé uniquement grâce à la poignée et avec un gant de cuisson.
- Ne laissez jamais s'approcher les enfants pendant l'utilisation.

### ⚠ IMPORTANT

La surface, les parois et les accessoires (notamment le dôme de cuisson) du barbecue peuvent être chauds pendant l'utilisation de LULU. Si vous manipulez ces éléments, veillez à porter des gants protecteurs. Ils sont disponibles sur notre site.



## Comment utiliser votre pierre à pizza ?

Pour utiliser la plaque à pizza, les 2 grilles doivent être positionnées sur le barbecue. N'utilisez jamais la plaque à pizza en même temps que la plancha.

Lorsque la braise est prête et que la cuisson peut démarrer (cf . Comment allumer LULU), placez la plaque à pizza sur les grilles. Laissez la plaque monter en température. Cela peut prendre entre 5 et 10 min. Lorsque la plaque est à température, positionnez la pizza sur la pierre grâce à une planche ou la pizza pan ALUVY. Pour éviter de que la pizza n'attache à la pierre, mettez soit une fine couche de farine sur la pierre à pizza, soit un papier cuisson (adapté à la taille de la pierre pour éviter qu'elle ne brûle)

Placez le dôme de cuisson pour accélérer la cuisson. Attention, en fonction de l'intensité du foyer, en 2 ou 3 mn, la pizza peut être cuite. Surveillez toujours la cuisson de votre pizza.

Pour retirer la plaque à pizza, laissez le feu s'éteindre et la plaque refroidir.

### ⚠ Attention :

- L'utilisation de votre dôme fait fortement monter la température de ses parois.
- Votre dôme doit toujours être manipulé uniquement grâce à la poignée et avec un gant de cuisson.
- Ne laissez jamais s'approcher les enfants pendant l'utilisation.

## Comment utiliser votre plancha ?

Votre plancha peut être utilisée pour cuire des légumes, du poisson ou même de la viande. Elle a l'avantage d'offrir une cuisson optimale aux aliments qui se délitent. Elle s'utilise à la place d'une des deux grilles fournies.

Elle doit être installée uniquement quand la braise est prête et que la cuisson peut démarrer (cf . Comment allumer LULU). N'utilisez jamais votre plancha au démarrage ou quand la chaleur dégagée par la braise est trop intense vous risqueriez de l'endommager.

### ⚠ Attention :

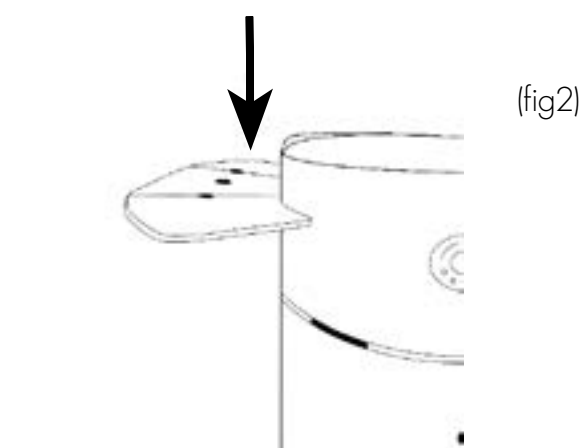
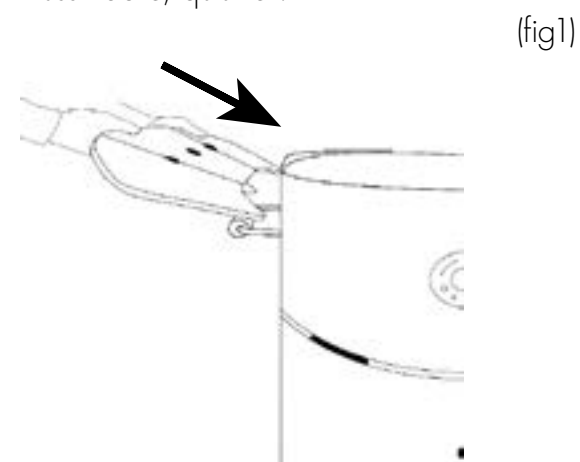
- Laissez le barbecue s'éteindre et la plancha refroidir avant de la retirer du barbecue.
- Ne laissez jamais s'approcher les enfants pendant l'utilisation.
- Ne jamais mettre deux planchas en même temps.



## Comment utiliser votre tablette ?

Pour installer votre tablette, il vous suffit de la présenter de façon inclinée au dessus de la poignée, en face du trou qui se situe (fig1) et de la reposer à l'horizontale en l'appuyant sur la poignée (fig2).

Aussi facile, qu'utile !



La tablette vous offre un endroit d'appoint idéal pour poser vos plats, vos ustensiles ou vos condiments !

Vous avez également la possibilité d'accrocher vos ustensiles directement grâce à la double accroche prévue à cet effet, sous la tablette. La double accroche peut être installée des deux cotés de la tablette afin que vous puissiez installer la tablette à droite ou à gauche de votre produit ALUVY.

### ⚠ Attention

- Ne pas s'asseoir sur la tablette
- Ne pas s'appuyer sur la tablette
- Ne pas déposer une charge supérieur à 3kg sur la tablette.

## Comment mettre les poignées ?

Si vous souhaitez changer vos poignées, c'est possible. Il vous suffit pour cela de la clé à embout T30 fournie avec les poignées.

Oui, ce n'est pas plus compliqué que ça ! :)

**Étape 1 :** Retirez la cuve en fonte.

**Étape 2 :** Introduisez les 2 tiges dans la poignée en plastique (fig 1)

**Étape 3 :** Placez les tiges métalliques dans les embouchures de la poignée levante. Leurs formes sont faites pour s'emboîter parfaitement : vérifiez bien qu'elles sont dans le bon sens. Les parties percées des tiges vont dans le barbecue. (fig 1)

**Étape 4 :** Placez la vis dans le trou prévu à cet effet et visser manuellement avec votre main. L'objectif est de solidariser la poignées avec LULU. (fig 2)

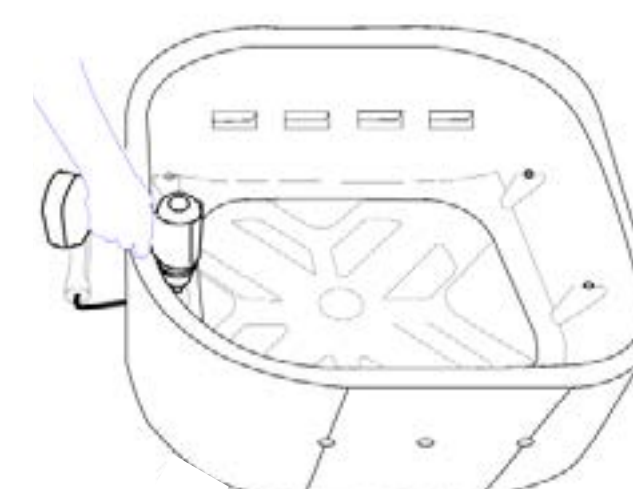
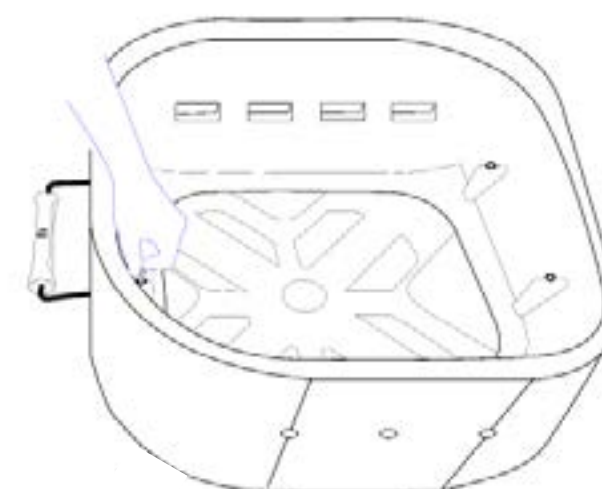
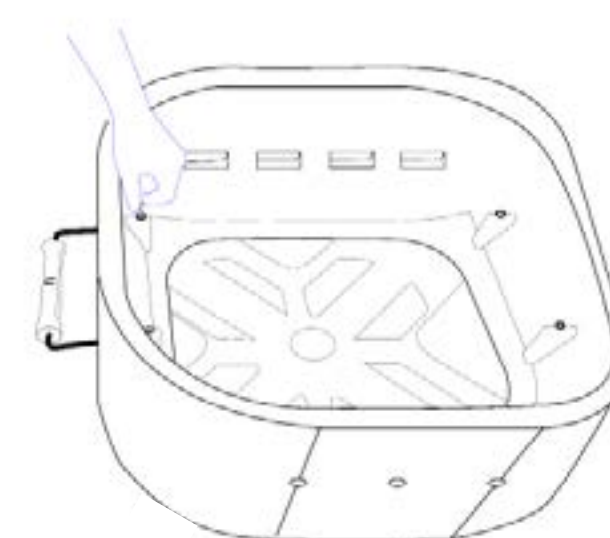
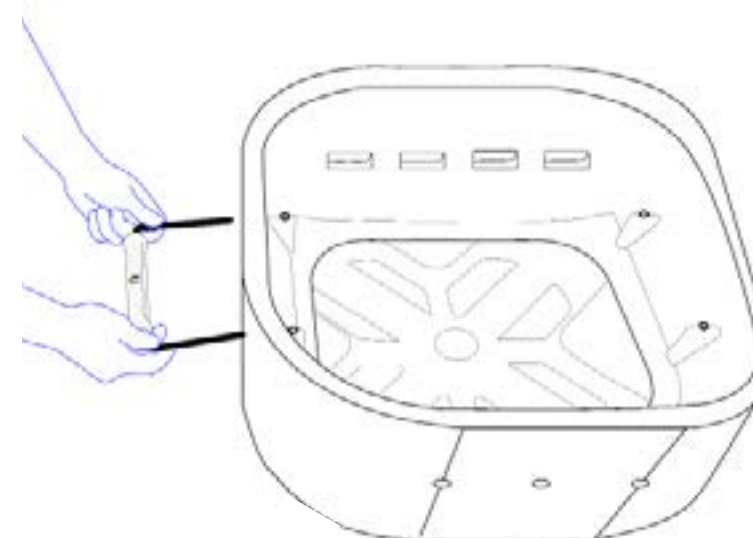
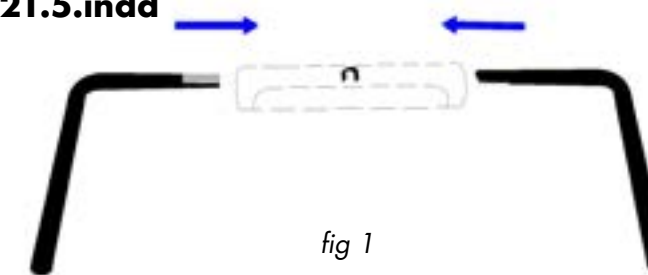
**Étape 5 :** Répétez l'étape précédente dans le second trou. (fig 3)

**Étape 6 :** Vissez précautionneusement avec la clé fournie. Vous pouvez aussi le faire avec un tournevis ou une visseuse à embout T30. Attention, si elle va trop vite, elle risquerait d'abîmer LULU. La poignée doit être solide et stable. (fig 4)

**Étape 7 :** Réitérez ces quatres étapes pour la seconde poignée.

**Étape 8 :** Remettez la plaque en fonte.

## Notice LULU\_2021.5.indd





## Comment ranger LULU ?

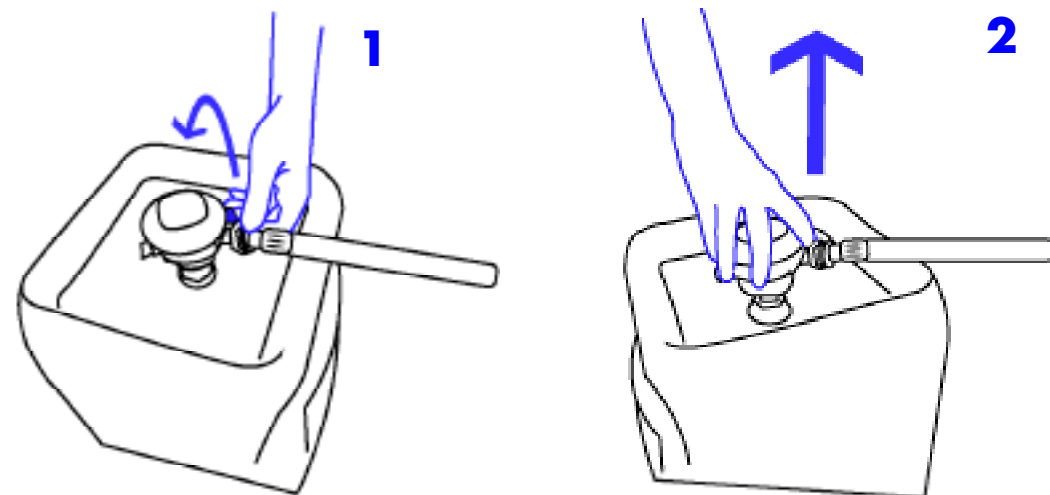
### ! IMPORTANT

Laisser LULU refroidir totalement avant de remettre son couvercle.

Lorsque vous n'utilisez pas LULU, il peut rester à l'extérieur, il faut lui mettre son couvercle pour qu'il soit protégé des intempéries. LULU a été conçu pour profiter de l'air frais toute l'année, peu importe la météo.

### Débrancher LULU

Pour le rangement, débranchez la bouteille de gaz et conservez-la dans un lieu bien ventilé. Une fois que LULU est froid, protégez le avec son couvercle.



## Comment nettoyer LULU ?

### ! IMPORTANT

N'utilisez jamais de produit alcalin ou d'éponge abrasive pour nettoyer la surface extérieure de LULU. Vous endommageriez la peinture.

Assurez-vous que le barbecue soit éteint et bien froid pour procéder au nettoyage. Effectivement, suite à l'utilisation, les portes et parois peuvent être chaudes.

Pensez à nettoyer les surfaces de cuisson de LULU après chaque utilisation. Vous trouverez toutes nos astuces à ce sujet sur notre blog.

LULU étant un appareil de cuisson, la cuve, les réflecteurs et les brûleurs vont brunir avec le temps. Cette coloration est normale, elle prouve que vous faites un bon usage de LULU ! Cependant, il est important d'enlever les dépôts et les graisses qui s'y déposent. Utilisez une brosse à poil métallique pour cela.

Deux fois par an, enlevez les réflecteurs. Nettoyez-les ainsi que les brûleurs et la cuve à l'aide de la brosse métallique. Cette dernière est disponible sur notre site.

Pour nettoyer l'extérieur de LULU, il vous faut une éponge ou un chiffon microfibre, du dégraissant éco-label made in France (disponible sur notre site) et bien sûr, une dose de bonne humeur !

Une fois le nettoyage fini, vous pouvez remettre le couvercle de LULU en attendant sa prochaine aventure.

## Contactez-nous !

### LULU est recyclable !

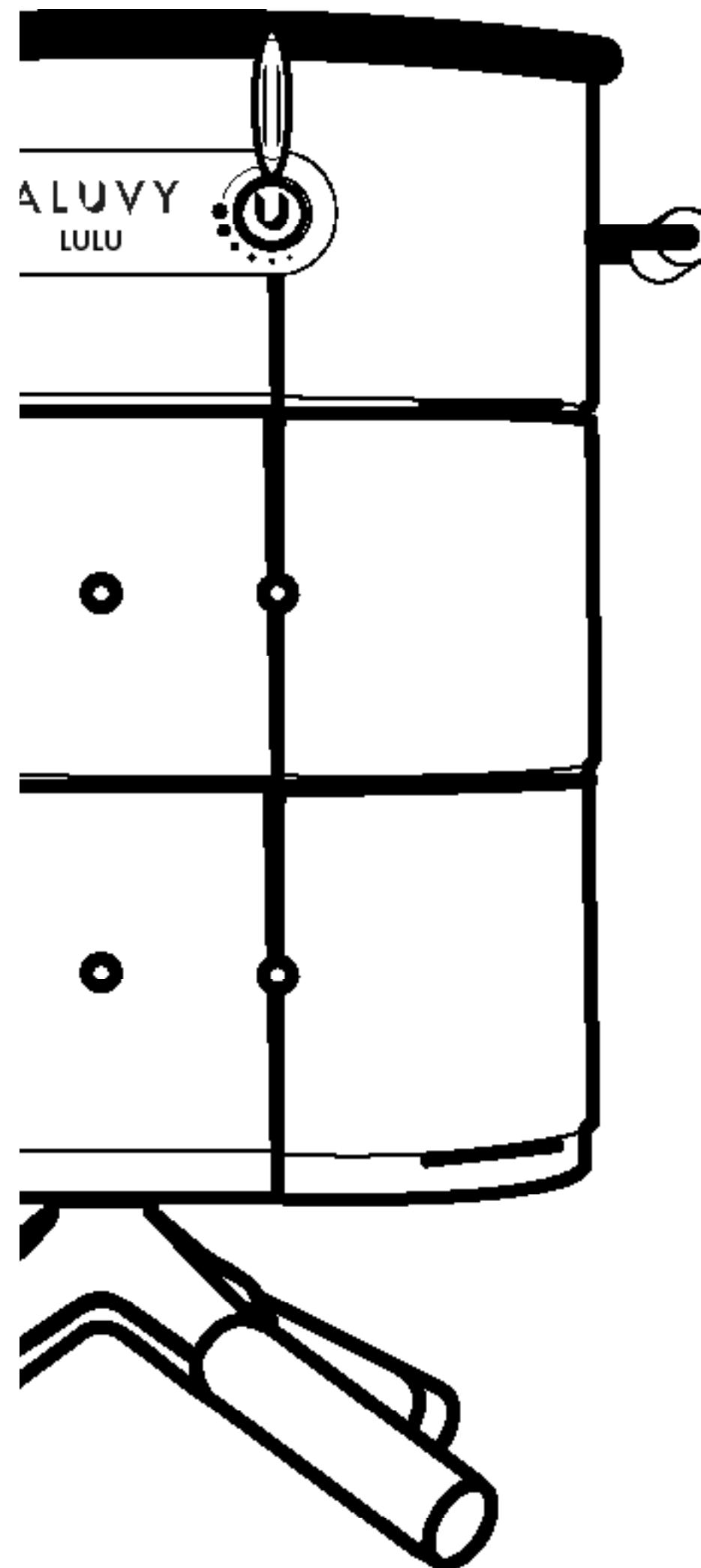
A la fin de sa vie, Nous venons récupérer gratuitement LULU chez vous ! Les matériaux seront récupérés, séparés et refondus pour avoir une seconde vie. Contactez-nous à l'adresse [bonjour@aluvy-design.com](mailto:bonjour@aluvy-design.com) afin de définir ensemble la démarche à suivre.

### SAV

Si vous considérez que LULU a besoin d'une réparation, contactez notre service client à l'adresse [bonjour@aluvy-design.com](mailto:bonjour@aluvy-design.com) ou via notre site web [www.aluvy-design.com](http://www.aluvy-design.com).

Trouvez plus d'informations sur [notre site : www.aluvy-design.com](http://www.aluvy-design.com)

**Merci !**



# LULU

Instructions pour le montage,  
l'utilisation et l'entretien

## Instructies voor montage, gebruik en onderhoud

Diese Anleitung ist auf Anfrage in  
deutscher Sprache erhältlich.

**ALUVY**  
Signe extérieur de liberté intérieure



Recyclé &  
Recyclable



# Inhoud

Informatie voor uw veiligheid :	21
<b>Waar is LULU van gemaakt?</b>	<b>22</b>
<b>Voor het gebruik van LULU :</b>	<b>23</b>
Hoe LULU te stabiliseren ?	23
Hoe de deur openen ?	23
Voorwaarden gasaansluiting	24
Hoe kiest u uw fles gas ?	24
Hoe uw gasfles aansluiten ?	25
Hoe nu verder ?	25
Hoe open ik de gasfles ?	26
Hoe controleer je de dichtheid van de fles ?	26
Wanneer de flexibel veranderen ?	26
Hoe gasfles en flexibel verwisselen ?	26
<b>Hoe gebruik ik LULU ?</b>	<b>27</b>
<b>Hoe zet ik LULU aan ?</b>	<b>29</b>
<b>Hoe gebruik ik de optionele accessoires?</b>	<b>30</b>
Hoe gebruik je je kookkoepel?	30
Hoe gebruik je je pizzasteen?	31
Hoe gebruikt u uw geëmailleerde gietijzeren bakplaat?	31
Hoe gebruikt u uw roestvrij stalen bakplaat?	32
Hoe zet ik de handvatten erop?	32
<b>Hoe bewaar je LULU ?</b>	<b>34</b>
Trek de stekker uit LULU	34
<b>Hoe maak je LULU schoon ?</b>	<b>35</b>
<b>Neem contact met ons op !</b>	<b>36</b>
LULU is recyclebaar !	36
Service na Verkoops	36

# LULU

De gasgrill

EG : 1312 DM 653

Belasting : 9,8kW // 714g/h

Soort gas : G30/G31

Druk : (28-30)/37 mbar (BE) //

30mbar (NL)

Categorie : I3+ (BE) // I3B/P (NL)

Type stroomvoorziening :

1 AA-batterij (meegeleverd)

## Informatie voor uw veiligheid :

Raadpleeg voor gebruik de gebruiksaanwijzing

### WAARSCHUWING :

- Toegankelijke onderdelen kunnen zeer warm worden.
- LULU mag alleen buiten worden gebruikt.
- Houd jonge kinderen uit de buurt.
- LULU moet uit de buurt worden gehouden van ontvlambare materialen, tijdens gebruik.
- Verplaats de LULU niet tijdens het gebruik.
- In geval van een gaslek, de gastoevoer onmiddellijk afsluiten.

### WAARSCHUWING :

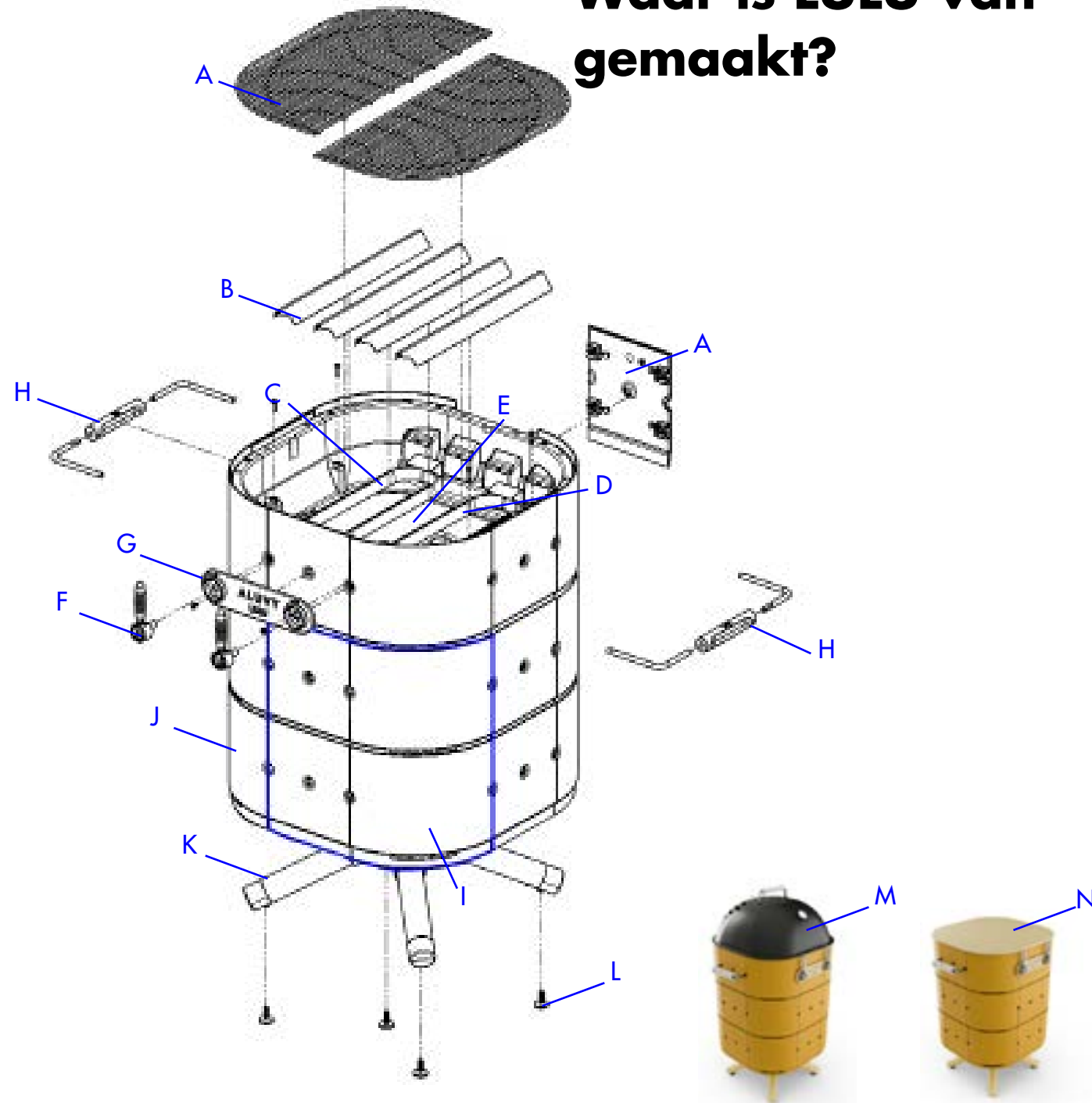
- Het is verboden gasflessen te plaatsen op plaatsen van het apparaat die niet voor dit doel zijn bedoeld.
- LULU mag niet worden gemanipuleerd, gewijzigd, of ontmanteld. Verzegelde onderdelen mogen niet aangepast worden.
- Sluit de kraan van de gastank na gebruik.

ALUSPIRIT

231 Chemin du Ténement

38260 Nantoin

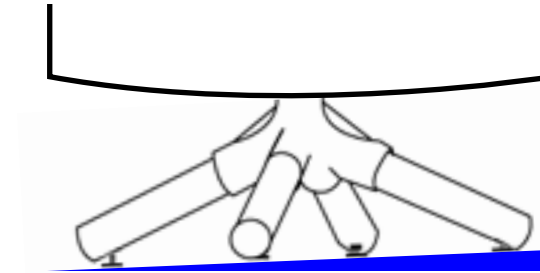
## Waar is LULU van gemaakt?



A : De barbecuerooster  
 B : Reflectoren  
 C : De linker brander  
 D : De juiste brander  
 E : De tank  
 F : De ontstekingsknoppen  
 G : De LULU plaat

H : De zijgrepen  
 I : De verwijderbare deur  
 J : De aluminium structuur  
 K : Voeten  
 L : De instelwielen  
 M : De koepel  
 N : De omslag

## Voor het gebruik van LULU :



### Hoe LULU te stabiliseren ?

Onder de poten van LULU, zijn er regelknoppen waarmee u het kookgedeelte waterpas kunt zetten. Gebruik een waterpas om te controleren of LULU stabiel is. Activeer zo nodig deze stelwieljes om uw BBQ te stabiliseren.

### Hoe de deur openen ?

LULU is zo ontworpen dat de fles er discreet in verborgen zit. Je betreedt deze ruimte door de magnetische deur aan de voorkant van LULU te openen. U moet het volledig verwijderen om toegang te krijgen tot de ruimte die aan de fles is toegewezen.



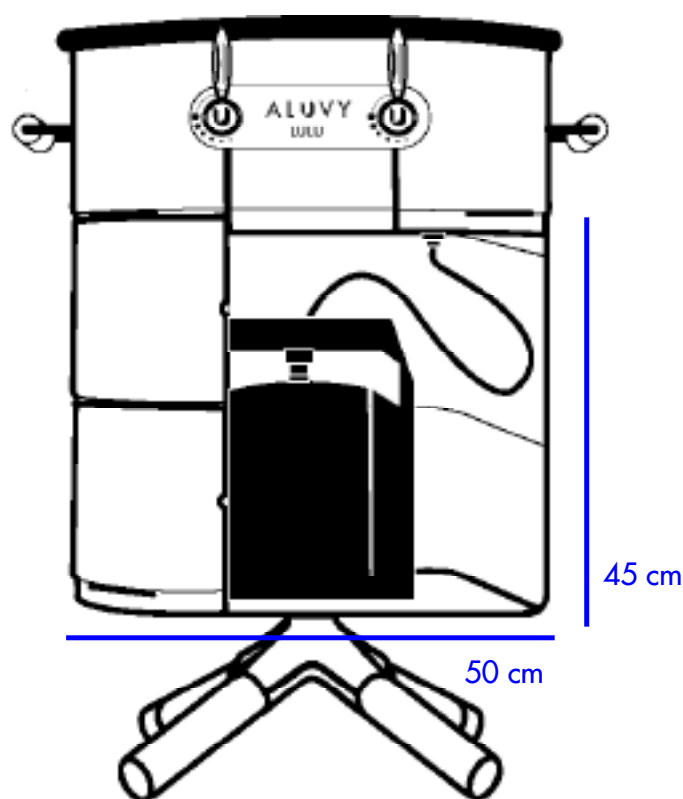
### ⚠ BELANGRIJK



LULU biedt koken aan op roosters of op een plancha en een rooster. We mogen de 2 skate boards niet tegelijkertijd op de LULU plaatsen.

### Voorwaarden gasaansluiting

De beschikbare ruimte in LULU is een maximale hoogte van 45 cm en een diameter van 50 cm.



### Hoe kiest u uw fles gas ?

LULU werkt op butaan en propaan. Wij adviseren u de laatste te gebruiken omdat dit gas heeft geen last van veranderingen in temperaturen.

Om de cilinder te kunnen plaatsen, moet hij **minder** dan 30 cm in breedte en 45 cm in de hoogte zijn.



### Hoe uw gasfles aansluiten ?

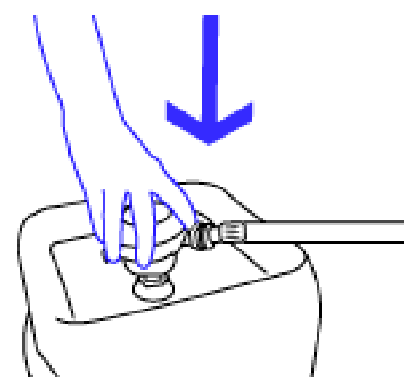
Je hebt nodig :

- De propaangasfles, ongeveer 6kg.
- Een drukregelaar met een verbindingstuk dat voldoet aan de wetgeving in uw land en compatibel is met de gasfles die u hebt gekozen.
- Een flexibele buis (ook slang genoemd) die bij de drukregelaar hoort. Deze slang mag niet langer zijn dan 1,5m.

### Hoe nu verder ?

Plaats LULU buiten, controleer of de kleppen en de gashendel gesloten zijn. Doe zijn deur open. Schroef de drukregelaar op de flexibel en aan de klepuitgang van de cilinder. (1) Schroef vervolgens de slang op de LULU (2) Zet de fles in LULU.

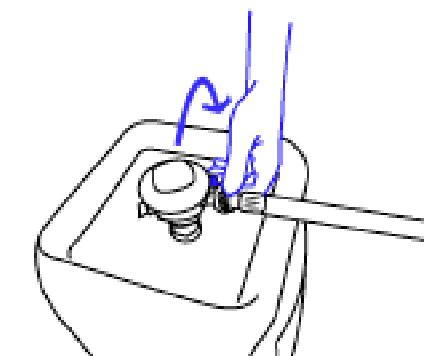
*N.B. : Afhankelijk van het land en zijn wetgeving, kan het type regelaar en zijn aansluiting verschillen. Gebruik alleen een slang en een lage drukregelaar die in het land van gebruik zijn goedgekeurd.*



*Stap 1 : Duw de drukregelaar naar de cilinderklep naar hoor een «klik». Hij zit op slot.*



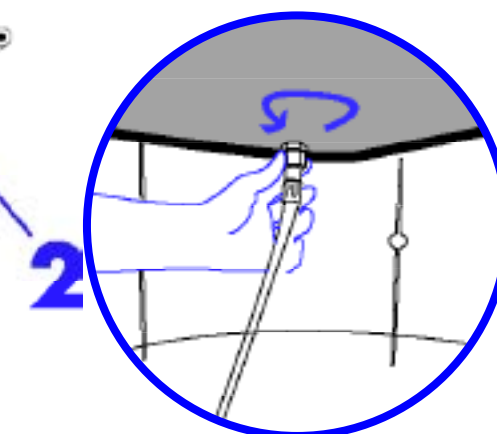
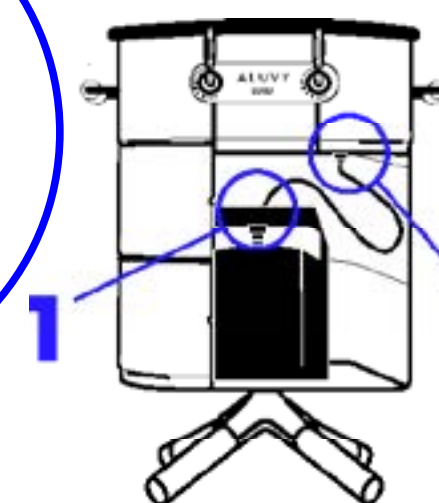
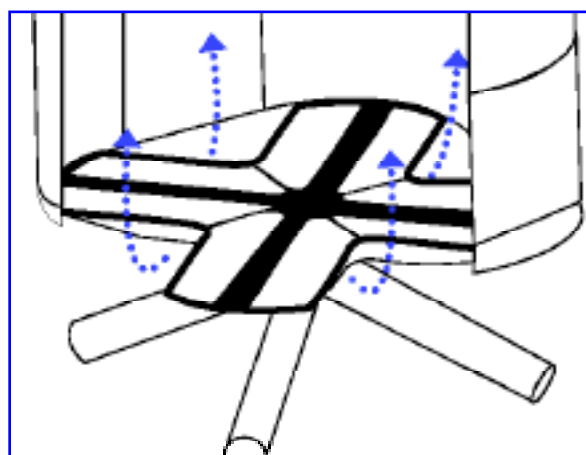
*Stap 2 : Controleer of de houder stevig is vastgemaakt door het te hanteren voorzichtig.*



*Stap 3 : Controleer of de de slang op zijn plaats zit en schroef dan de aan de houder.*

### ⚠ BELANGRIJK

De boorgaten in het chassis zijn de venturi. Zorg ervoor dat ze vrij zijn voor de goede werking van LULU. Wij moedigen u aan om ze twee keer per jaar schoon te maken.

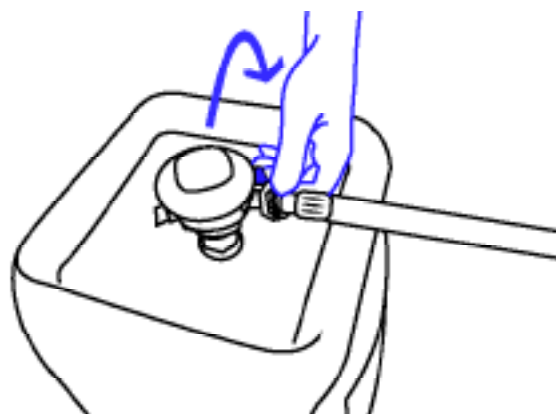


*Stap 4 : Zorg ervoor dat de afdichting die bij de slang wordt geleverd, is gemaakt van plaats dan schroef het naar LULU. Jij kan met de hand worden gedaan of met een klem.*

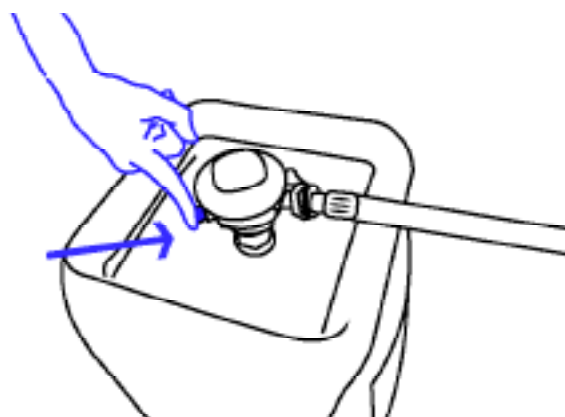


## Hoe open ik de gasfles ?

De gasfles moet met zorg worden behandeld. Eenmaal aangesloten, kun je het aansteken.



*Stap 5* : Open de fles door aan de knop te draaien, de opwaartse illustratie moet een vlam zijn.



*Stap 6* : Vul de drukregelaar door op de knop, meerdere keren.

## Hoe controleer je de dichtheid van de fles ?

Om er zeker van te zijn dat het apparaat lekvrij is, kunt u een sopje op de knooppunten van de regulator doen. Als de luchtbelllen groter worden, moet de installatie worden herhaald. In geval van een gaslek, onmiddellijk de gastoevoer afsluiten.

## Wanneer de flexibel veranderen ?

Controleer de houdbaarheidsdatum op de verbindingsslang. De slang moet worden vervangen wanneer de aangegeven houdbaarheidsdatum is verstreken om het risico van lekkage te voorkomen.

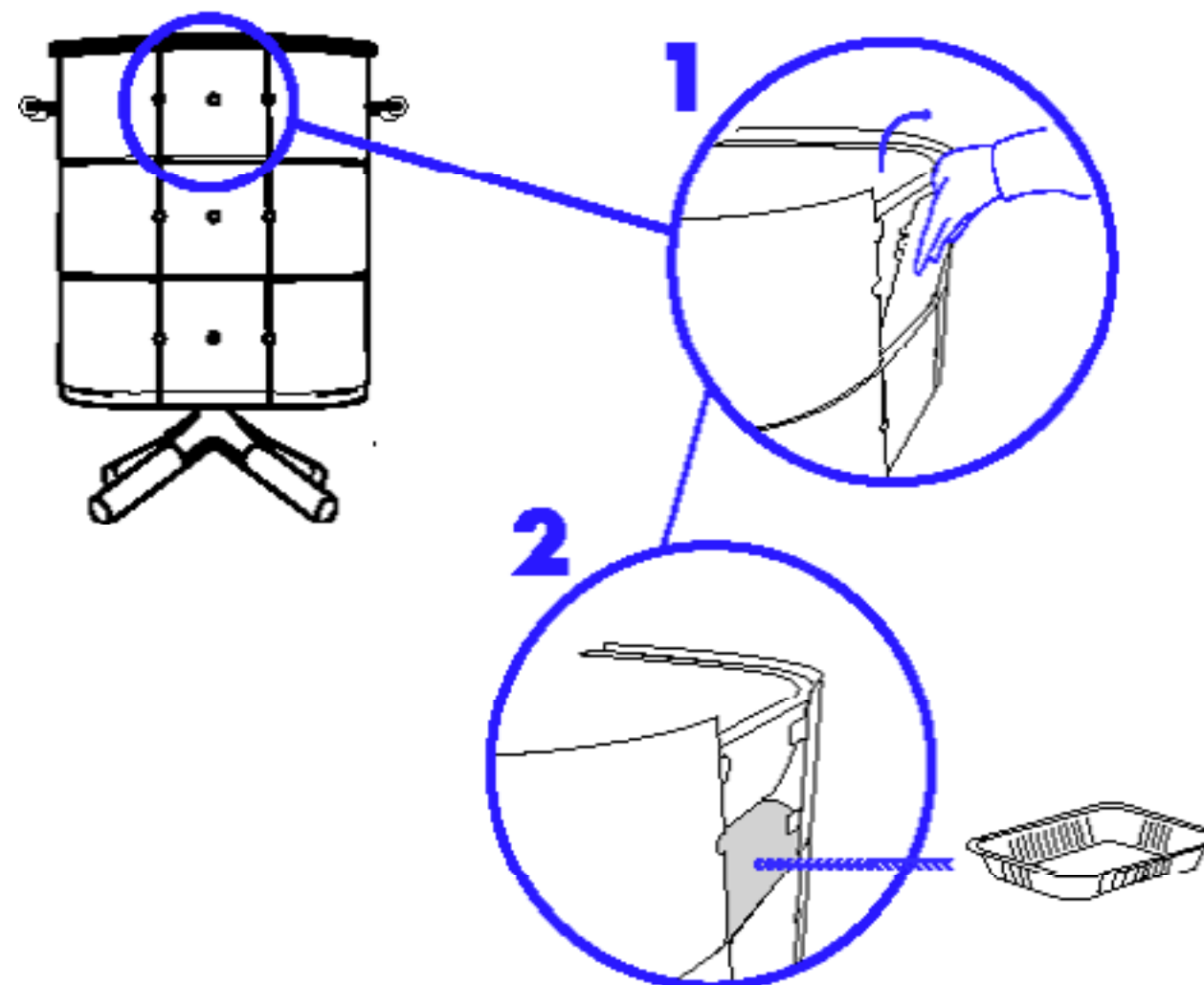
Bovendien moet de slang om de 5 jaar worden vervangen. De wetgeving kan afhankelijk zijn van het land, de wet van uw land heeft voorrang op onze aanbevelingen.

## Hoe gasfles en flexibel verwisselen ?

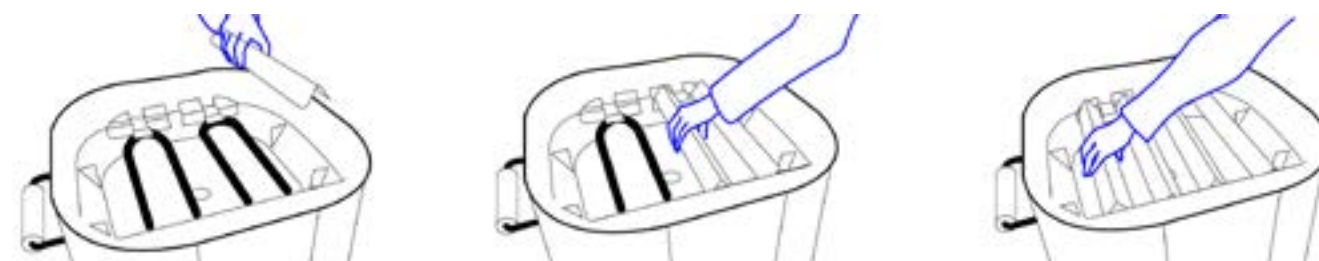
Om de wijziging door te voeren, moet een nieuwe slang en een nieuwe pakking gebruikt worden. Zorg ervoor dat de kranen ...zijn goed gesloten. LULU moet weggehouden worden van brandbare materialen in tijdens het gebruik. Vervang de fles ver weg van iedere warmtebron of ontsteking !

## Hoe gebruik ik LULU ?

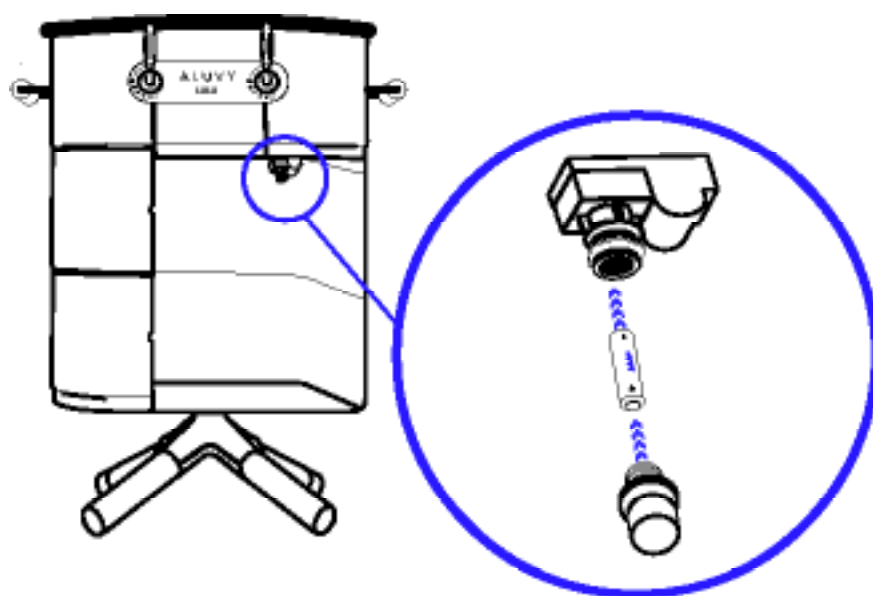
*Stap 7*: Vergeet niet een bakje te plaatsen (een aluminium bakje bijvoorbeeld) om het vet tijdens het koken op te vangen.



*Stap 8* : Schik de reflectoren. Ze beschermen de branders en geven een heerlijke rooksmak aan uw eten tijdens het koken.



Stap 9 : Plaats een AA-batterij om het ontstekingsysteem van stroom te voorzien.



Stap 10 : Om de magnetische deur te sluiten, neemt u de deur met één hand vast aan de onderkant van de deur (zie fig. 1), brengt u de onderkant van de deur over de rand van de venturi (zie fig. 2) en duwt u vervolgens het bovenste deel van de deur naar de ronding (zie fig. 3).

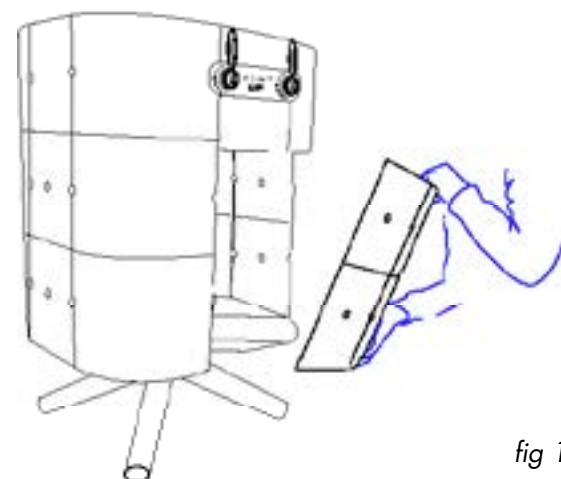


fig 1

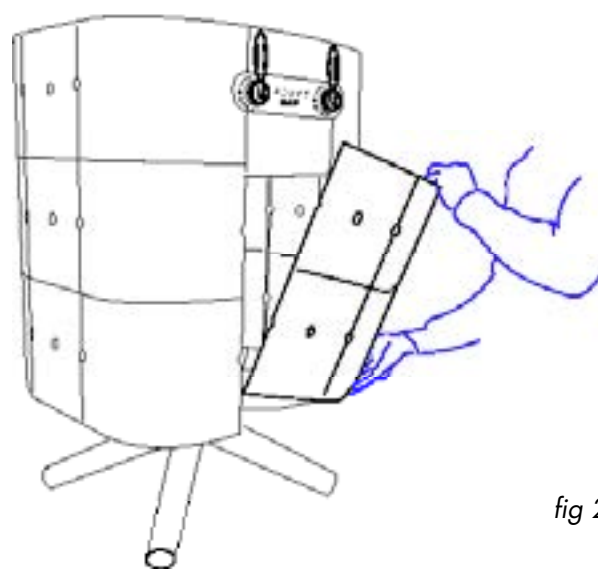


fig 2

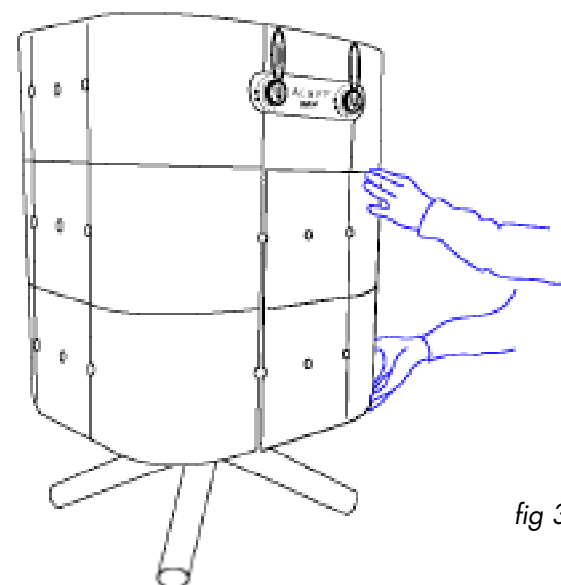


fig 3

## Hoe zet ik LULU aan ?



Stap 11 : De ontstekingsknop door de twee gaten in de LULU-plaat. Zorg ervoor dat de knoppen naar boven zijn gericht, zoals aangegeven in de illustratie.

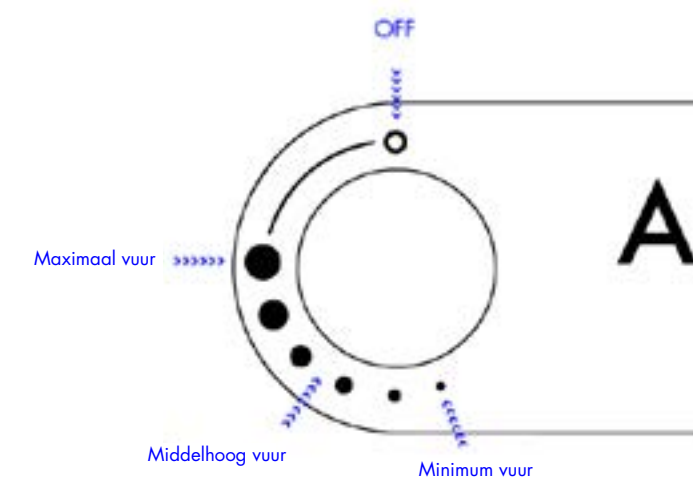
Zet LULU nooit aan met het deksel op zijn plaats. Controleer vervolgens de positie van de flexibele verbindingsbuis op verdraaiing.

Elke knop bedient één brander. De rechter knop regelt de rechter kookzone en de linker knop de linker kookzone. Ze kunnen samen of apart werken afhankelijk van de kookkracht die u nodig heeft.

Open de gasfles zoals aangegeven in de vorige illustratie. Draai de knoppen tegen de wijzers van de klok in, afhankelijk van het gewenste kookvermogen.

Elke brander wordt beschermd door een thermokoppel. Dit veiligheidssysteem sluit de gastoevoer af als de vlam per ongeluk wordt gedoofd.

Stap 12 : Om een brander aan te steken, drukt u op de bijbehorende knop en draait u deze in de stand «maximaal vuur». Als je op de knop drukt, gaat er een vonk af die het gas doet ontbranden. Houd de knop 4 tot 5 seconden ingedrukt om het thermokoppel heet te houden. Laat de knop los. Als de vlam uitgaat, zet u de schakelaar weer op OFF en begint u opnieuw.



OFF

Minimum vuur



Middelhoog vuur



Maximaal vuur



# Hoe gebruik ik de optionele accessoires?

## Hoe gebruik je je kookkoepel?

Uw kookkoepel kan worden gebruikt om uw voedsel warm te houden, om uw voedsel indirect te laten garen of om pizza's te bereiden in slechts enkele minuten (met behulp van de ALUVY pizzakit bijvoorbeeld).

Het kan worden gebruikt wanneer de sintels klaar zijn en het koken kan beginnen (zie Hoe LULU aansteken). Gebruik uw koepel nooit bij het opstarten of wanneer de hitte van de sintels te intens is, want dit kan hem beschadigen.

Een ventilatieluik boven de koepel zorgt voor een goede luchtcirculatie. In de «Open» stand circuleert de lucht en wordt de verbranding aangevoerd. In de «Gesloten» stand kan de lucht niet circuleren en zal de verbranding stoppen. Dit is de positie die u moet gebruiken om warm te blijven of om de intensiteit van de vlammen te verminderen.

Wanneer u uw koepel verwijdert, kunt u hem aan de rand van LULU ophangen dankzij de haak die zich in de koepel bevindt (zie afbeelding hiernaast).

### ⚠ Voorzichtig:

- Het gebruik van uw koepel doet de temperatuur van de muren sterk stijgen.
- Uw koepel moet altijd alleen met het handvat en met een kookhandschoen worden vastgepakt.
- Laat kinderen nooit in de buurt komen als het apparaat in gebruik is.

### ⚠ BELANGRIJK

Het oppervlak, de wanden en de accessoires (met name de kookkoepel) van de barbecue kunnen heet zijn wanneer u LULU gebruikt. Als u deze elementen hanteert, draag dan beschermende handschoenen. Ze zijn beschikbaar op onze website.



## Hoe gebruik je je pizzasteen?

Om de pizzapan te gebruiken, moeten de 2 roosters op de barbecue worden geplaatst. Gebruik de pizzaplaat nooit tegelijk met de bakplaat.

Wanneer de sintels klaar zijn en het bakken kan beginnen (zie Hoe de LULU aansteken), plaatst u de pizzaplaat op de roosters. Laat de bakplaat opwarmen. Dit kan tussen de 5 en 10 minuten duren.

Als de bakplaat heet is, legt u de pizza op de steen met een plank of de ALUVY pizzapan. Om te voorkomen dat de pizza aan de steen blijft kleven, kunt u een dunne laag bloem op de pizzasteen of bakpapier (aangepast aan de grootte van de steen om te voorkomen dat de pizza aanbrandt) aanbrengen.

Plaats de bakkoepel om het bakproces te versnellen. Let op: afhankelijk van de intensiteit van het vuur kan de pizza in 2 of 3 minuten gaar zijn. Hou altijd een oogje op de garing van je pizza.

Om de pizzaplaat te verwijderen, laat je het vuur doven en de plaat afkoelen.

### ⚠ Voorzichtig:

- Als je je koepel gebruikt, stijgt de temperatuur van de wanden sterk.
- Uw koepel moet altijd alleen met het handvat en met een kookhandschoen worden vastgepakt.
- Laat kinderen er nooit bij in de buurt komen.

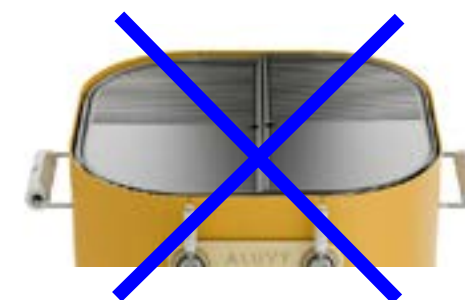
## Hoe gebruikt u uw geëmailleerde gietijzeren bakplaat?

Uw bakplaat kan worden gebruikt om groenten, vis of zelfs vlees te bereiden. Het heeft het voordeel dat voedsel dat uit elkaar valt, optimaal kan worden gekookt. Het wordt gebruikt in plaats van een van de twee meegeleverde roosters.

Het mag pas worden geïnstalleerd als de sintels klaar zijn en het koken kan beginnen (zie Hoe LULU aansteken). Gebruik uw bakplaat nooit wanneer deze aanslaat of wanneer de hitte die vrijkomt door de sintels te intens is, u riskeert het beschadigen van de bakplaat.

### ⚠ Voorzichtig:

- Laat de barbecue uitgaan en de plancha afkoelen alvorens hem van de barbecue te halen.
- Laat kinderen nooit in de buurt komen als het apparaat in gebruik is.
- Gebruik nooit twee plancha's tegelijk.



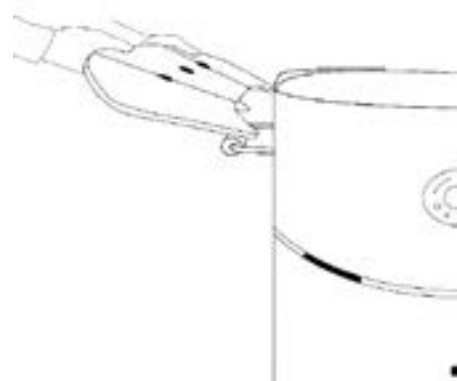


## Hoe gebruik je je tablet?

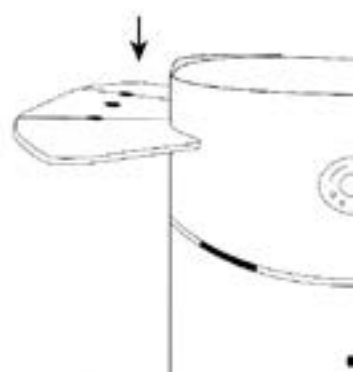
Om uw tablet te installeren, plaatst u hem gewoon schuin over het handvat, met de voorkant naar het gat in het handvat gericht (fig1) en laat u hem horizontaal op het handvat rusten (fig2).

even gemakkelijk als nuttig!

(fig1)



(fig2)



De plank biedt een ideale plek om uw gerechten, keukengerei of specerijen op te zetten!

U kunt uw keukengerei ook direct ophangen aan de dubbele haak onder de plank. De dubbele haak kan aan beide zijden van de plank worden geïnstalleerd, zodat u de plank aan de rechter- of linkerkant van uw ALUVY-product kunt installeren.

### Attentie

- Niet op de plank zitten
- Leun niet op de plank
- Plaats geen lading van meer dan 3 kg op de plank.

## Hoe zet ik de handvatten erop?

Als u de handgrepen later koopt, zult u ze zelf moeten monteren. Alles wat je nodig hebt is de bijgeleverde T30 geleverd bij de bakplaatl. Ja, zo simpel is het! :)

**Stap 1:** Verwijder de gietijzeren kom.

**stap 2:** Steek de 2 staven in de plastic handgreep (fig. 1)

**stap 3:** Plaats de metalen staven in de monden van de hefboom. Hun vormen zijn gemaakt om perfect te passen: controleer of ze in de juiste richting staan. De doorboorde delen van de staven gaan in LULU. (fig1)

**stap 4:** Plaats de schroef in het daarvoor bestemde gat en draai hem met de hand vast. Het doel is om het handvat aan LULU vast te maken. (fig. 2)

**stap 5:** Herhaal de vorige stap in het tweede gat. (fig. 3)

**stap 6:** Schroef het voorzichtig vast met de bijgeleverde sleutel. Je kunt het ook doen met een schroevendraaier of een T30 schroevendraaier. Wees voorzichtig, als het te snel gaat, kan het MARCEL beschadigen. Het handvat moet stevig en stabiel zijn. (fig. 4)

**stap 7:** Herhaal deze vier stappen voor het tweede handvat.

**stap 8:** Plaats de gietijzeren plaat terug.

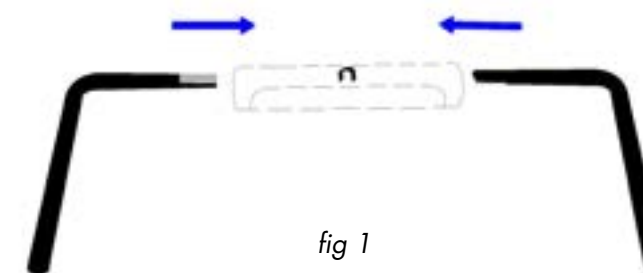


fig 1

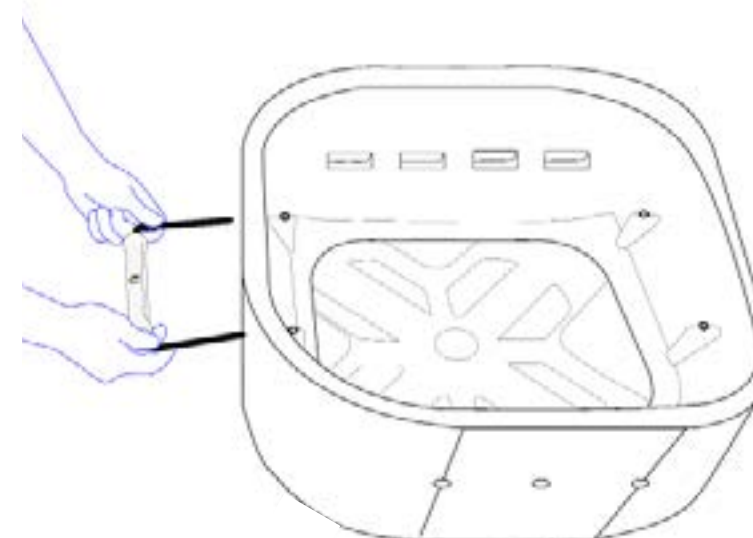


fig 2

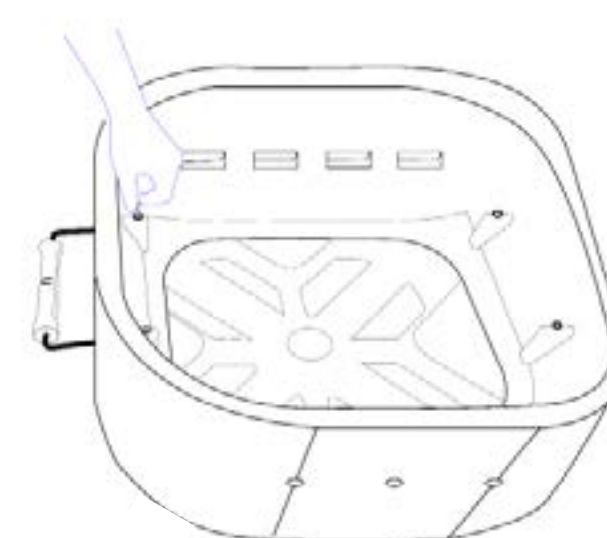


fig 3

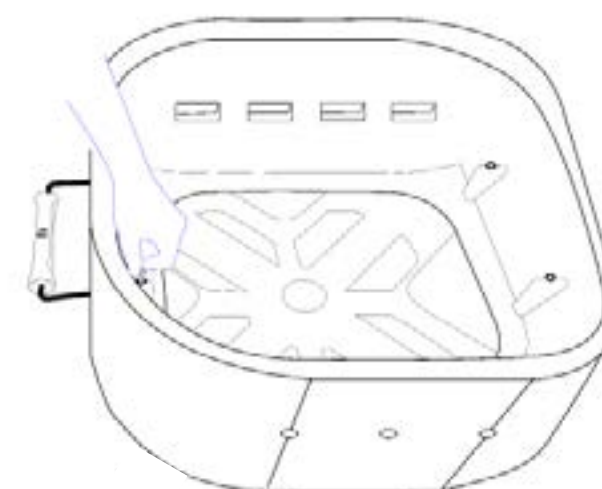


fig 4

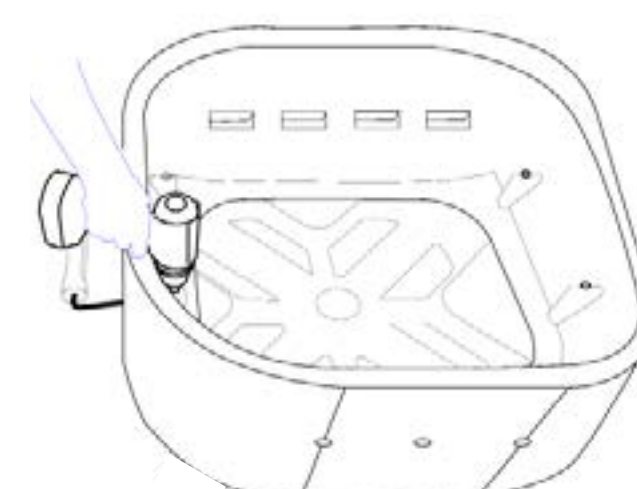


fig 5

## Hoe bewaar je LULU ?

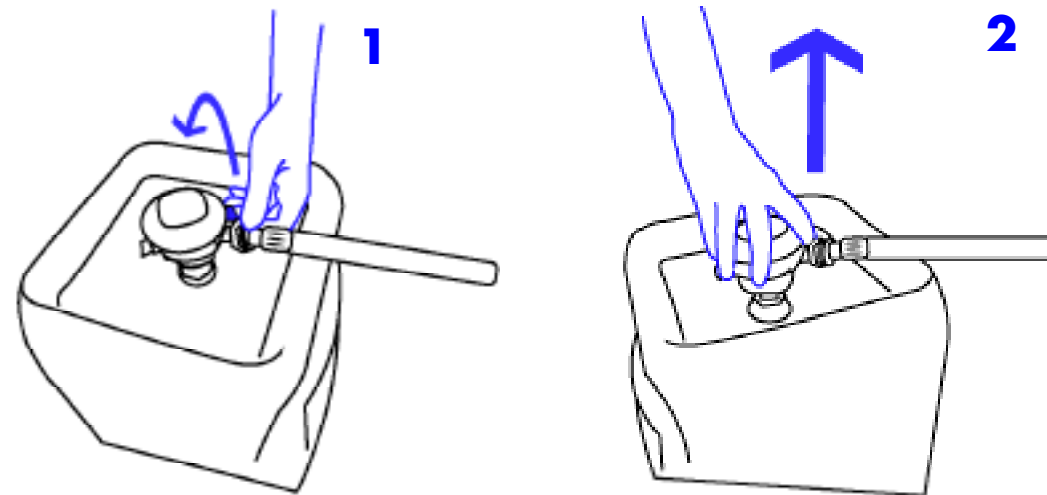
### ! BELANGRIJK

Laat LULU volledig afkoelen alvorens het deksel terug te plaatsen.

Als de LULU niet gebruikt wordt, kan hij buiten blijven staan, dus doe de hoes erop om hem tegen de regen te beschermen. LULU is ontworpen om het hele jaar door van frisse lucht te genieten, ongeacht het weer.

### Trek de stekker uit LULU

Voor opslag, ontkoppel de fles van gas en bewaar het op een goede plaats geventileerd. Zodra LULU koud is, laten we je Het is aan te bevelen het met het deksel te beschermen.



## Hoe maak je LULU schoon ?

### ! BELANGRIJK

Gebruik nooit een product alkalisch of schurend spons om de buitenkant van de LULU te reinigen. Je zult de verf beschadigen.

Zorg ervoor dat de barbecue uit staat en koud genoeg is om hem schoon te maken. Inderdaad, na gebruik, de deuren en de muren kunnen heet zijn.

Vergeet niet de kookoppervlakken schoon te maken van LULU na elk gebruik. Al onze tips over dit onderwerp vindt u op [onze blog](#).

Aangezien de LULU een kooktoestel is, zullen de pan, de reflectoren en de branders na verloop van tijd bruin worden. Deze kleuring is normaal, het bewijst dat je goed gebruik maakt van LULU ! Het is echter belangrijk om eventueel aanwezige afzettingen en vet te verwijderen. Gebruik hiervoor een staalborstel.

Twee keer per jaar, verwijder de reflectoren. Reinig de reflectoren en de branders en de kuip met behulp van de staalborstel. De meest recente is beschikbaar op [onze website](#).

Om de buitenkant van LULU schoon te maken, heb je een spons of een microvezeldoek nodig, een eco-label ontvetter gemaakt in Frankrijk (beschikbaar op onze site) en natuurlijk, in een goede bui zijn !

Als de reiniging klaar is, kan het LULU deksel er weer op totdat het volgend avontuur.



## Neem contact met ons op !

### LULU is recyclebaar !

Aan het einde van haar leven, komen we LULU gratis bij u ophalen! De materialen zullen worden teruggewonnen, gescheiden en hergebruikt voor een tweede leven. Neem contact met ons op via [hello@aluvy-design.com](mailto:hello@aluvy-design.com) om het proces met ons te bespreken.

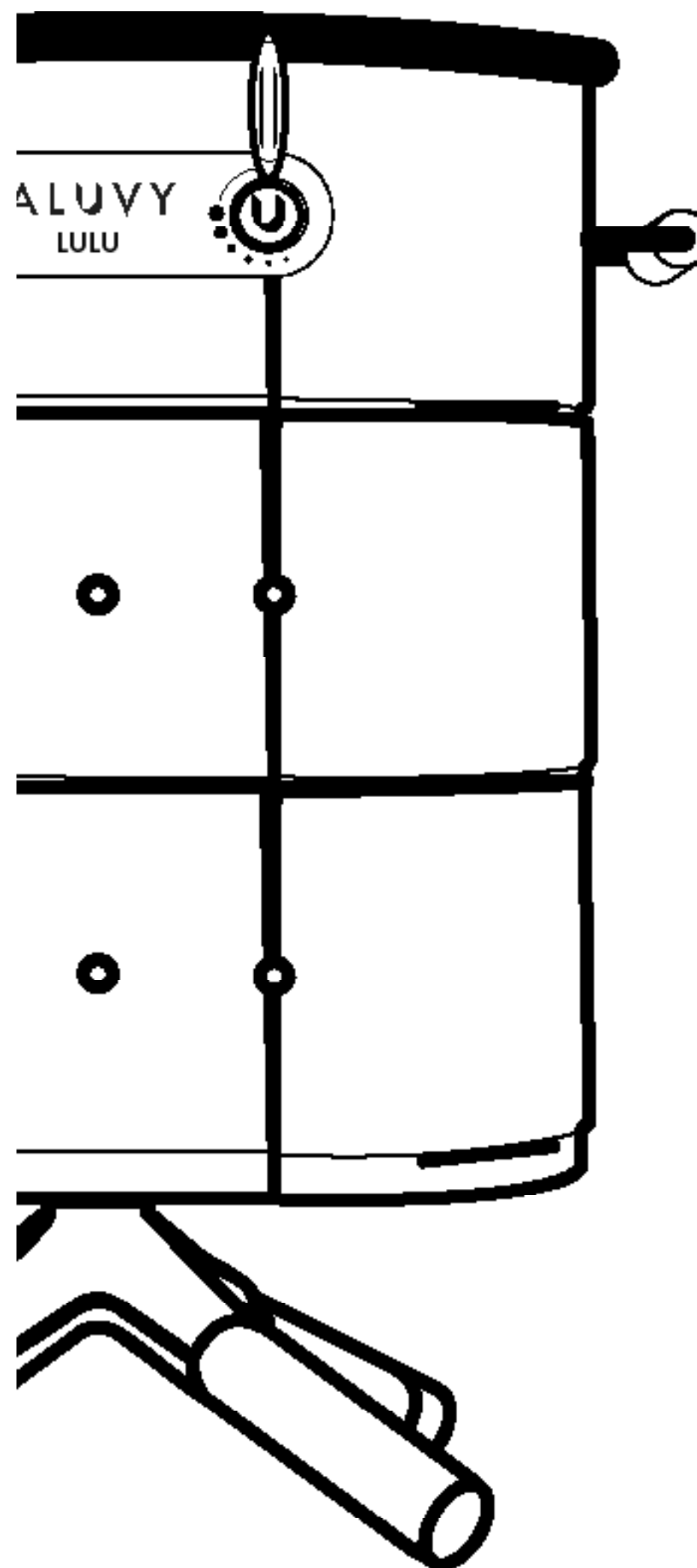
### Service na Verkoops

Als u denkt dat LULU gerepareerd moet worden, neem dan contact op met onze klantenservice via [hello@aluvy-design.com](mailto:hello@aluvy-design.com) of via onze website [www.aluvy-design.com](http://www.aluvy-design.com).

Meer informatie vindt u op onze [website](http://www.aluvy-design.com) : [www.aluvy-design.com](http://www.aluvy-design.com)

### BEDANKT !

**ALUVY**  
Signe extérieur de liberté intérieure



**LULU**

### Istruzioni per l'installazione, il funzionamento e la manutenzione

Instructions pour le montage, l'utilisation et l'entretien



Recyclé &  
Recyclable



## Contenuti

Informazioni per la vostra sicurezza: 3

### Di cosa è fatta LULU? 4

Come si stabilizza LULU? 5  
 Come aprire la porta? 5  
 Requisiti per l'allacciamento al gas 6  
 Come scegliere la bombola del gas? 6  
 Come installare la bombola del gas 7

### Come utilizzare LULU? 9

#### Come si accende LULU? 11

#### Come si utilizzano gli accessori opzionali? 12

Come utilizzare la cupola di cottura? 12  
 Come usare la pietra per pizza? 13  
 Come utilizzare la piastra 13  
 Come utilizzare la piastra in acciaio inox 14  
 Come applicare le maniglie? 14

#### Come conservare LULU? 16

Staccare la spina di LULU 16

#### Come si pulisce LULU? 17

#### Contattateci! 18

LULU è riciclabile! 18  
 SERVIZIO POST VENDITA 18

# LULU

Le barbecue gaz  
 CE : 1312 DM 6534  
 Carico nominale : 9,8kW //  
 714g/h  
 Tipo di gas : G30/G31  
 Pressione : (28-30) /37 mbar  
 Categoria : I3+  
 Tipo di alimentazione : 1  
 batteria AA (fornito)

### Informazioni per la vostra sicurezza :

Consultare le istruzioni prima dell'uso

#### ATTENZIONE :

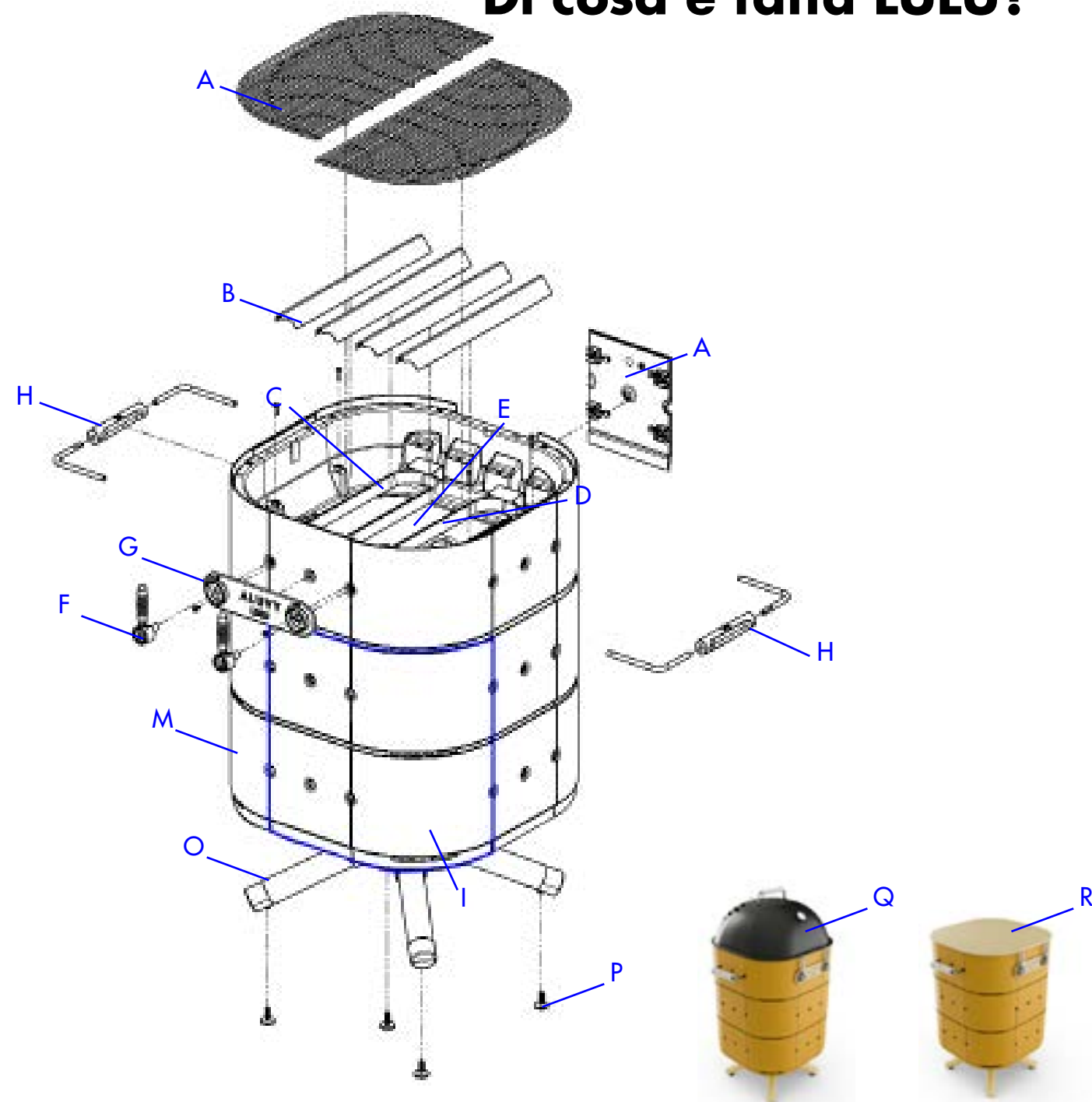
- Le parti accessibili possono essere molto calde.
- LULU deve essere utilizzato solo all'aperto.
- Tenere lontano dai bambini piccoli.
- Durante l'uso, LULU deve essere tenuto lontano da materiali infiammabili.
- Non spostare LULU durante l'uso.
- In caso di fuga di gas, interrompere immediatamente l'alimentazione del gas.

#### ATTENZIONE :

- I contenitori di gas non possono essere collocati in alcuna parte dell'apparecchio non destinata a tale scopo.
- LULU non deve essere manipolato, modificato o smantellato. Le parti sigillate non devono essere manipolate.
- Chiudere la valvola del contenitore del gas dopo l'uso..

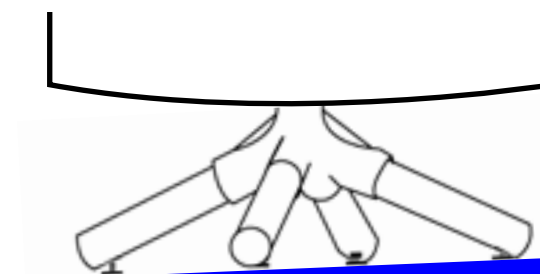
ALUSPIRIT  
 231 Chemin du Ténement  
 38260 Nantoin

## Di cosa è fatta LULU?



- |                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| A: La griglia                | I: La porta rimovibile       |
| B: I riflettori              | M: La struttura in alluminio |
| C: Il bruciatore di sinistra | N: I venturi                 |
| D: Il bruciatore giusto      | O: I piedi                   |
| E: Il serbatoio              | P: Ruote di regolazione      |
| F: I pulsanti di accensione  | D: La cupola                 |
| G: Il piatto LULU            | R: La copertina              |
| H: Le maniglie laterali      |                              |

## Prima di utilizzare LULU :



### Come si stabilizza LULU?

Sul lato inferiore dei piedini di LULU sono presenti delle manopole che consentono di livellare la zona di cottura.

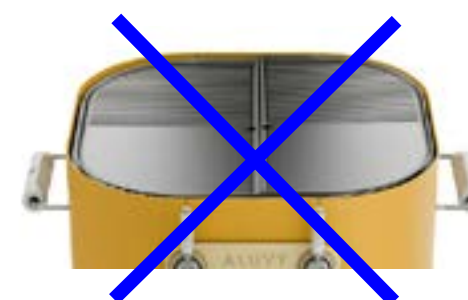
Verificare con una livella che LULU sia stabile. Se necessario, ruotare le manopole di regolazione per stabilizzare il barbecue.

### Come aprire la porta?

LULU è stato progettato per tenere il flacone discretamente nascosto all'interno. Si accede a questo spazio aprendo la porta magnetica sulla parte anteriore di LULU. È necessario rimuoverlo completamente per accedere allo spazio



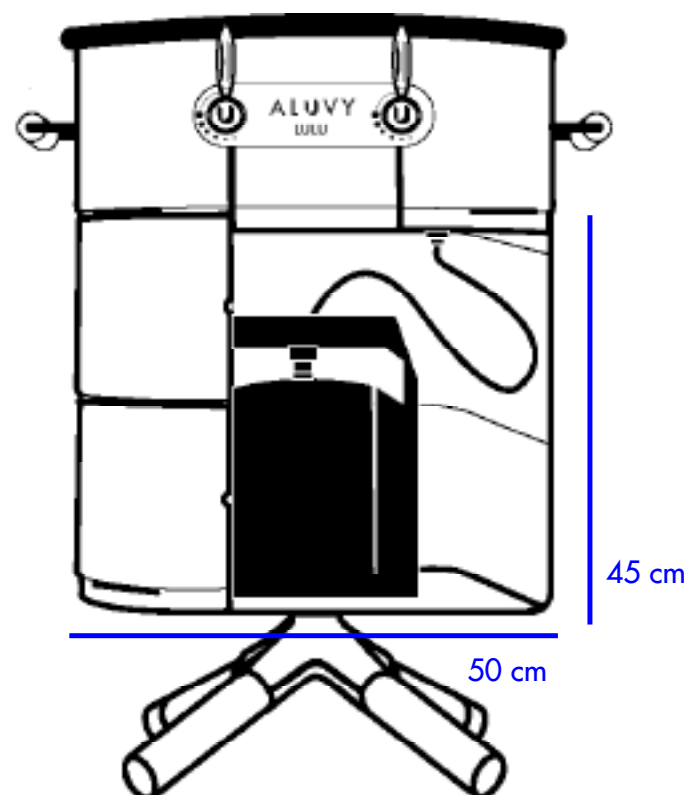
### ! IMPORTANTE



LULU offre la possibilità di cucinare su griglie o su plancha e grill. Due planchas non devono essere posizionate contemporaneamente su LULU.

## Condizioni per l'allacciamento al gas

Lo spazio disponibile all'interno di LULU è di massimo 45 cm di altezza e 50 cm di diametro.



## Come scegliere la bombola del gas?

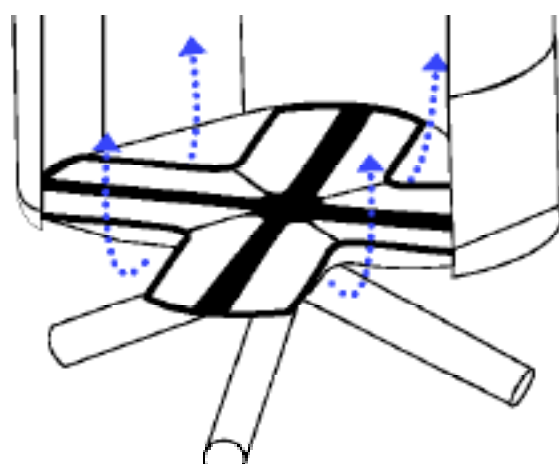
LULU funziona con butano e propano. Consigliamo di utilizzare quest'ultimo perché questo gas non risente degli sbalzi di temperatura.

Affinché la bottiglia possa essere inserita, deve avere una larghezza inferiore a 30 cm e un'altezza di 45 cm.



## ! IMPORTANTE

Le aree perforate nel telaio sono i venturi. Assicurarsi che non siano ostruiti per il corretto funzionamento di LULU. Vi invitiamo a pulirli due volte l'anno.



## Come installare la bombola del gas?

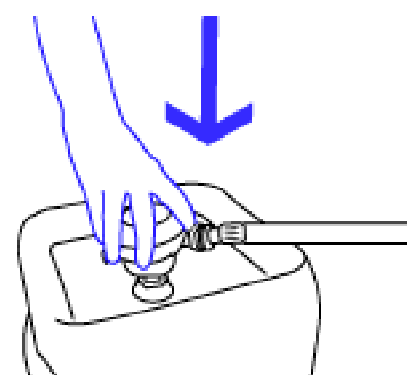
Come si procede?

Avrete bisogno di :

- Una bombola di gas propano di circa 6 kg.
- Un regolatore di pressione con un giunto di collegamento conforme alla legge del vostro Paese e compatibile con la bombola di gas scelta.
- Un tubo flessibile (noto anche come tubo flessibile) per accompagnare il regolatore. Il tubo non deve essere più lungo di 1,5 metri. E questo è quanto!

Posizionare LULU all'esterno, verificare che i rubinetti e il comando del gas siano chiusi. Aprire la porta. Avvitare il regolatore al tubo flessibile e all'uscita della valvola della bombola (1) Quindi avvitare il fusibile a LULU (2) Inserire la bombola in LULU.

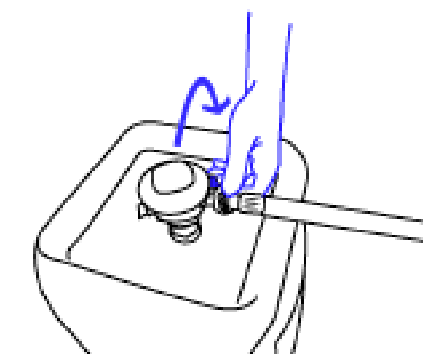
N.B.: A seconda del paese e della sua legislazione, queste istruzioni e i regolatori possono differire. Utilizzare esclusivamente un tubo flessibile e un regolatore di bassa pressione omolo-



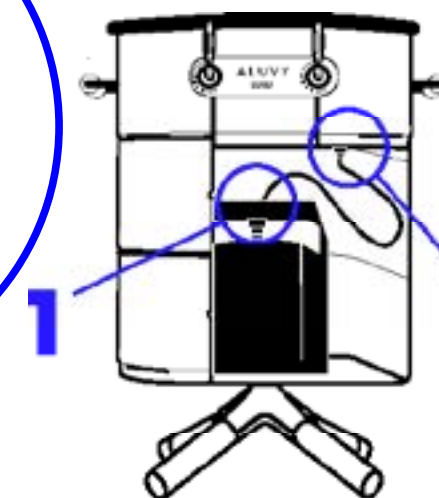
**Fase 1:** spingere il regolatore sulla valvola della bombola fino a sentire uno scatto. E' chiusa a chiave!



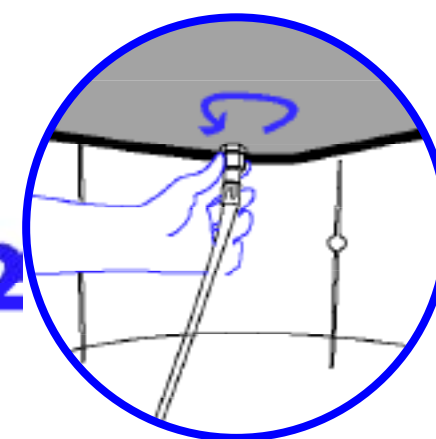
**Fase 2:** verificare che il supporto sia ben saldo manipolando delicatamente.



**Fase 3:** verificare che la guarnizione del tubo sia in posizione e avvitare al grilletto.

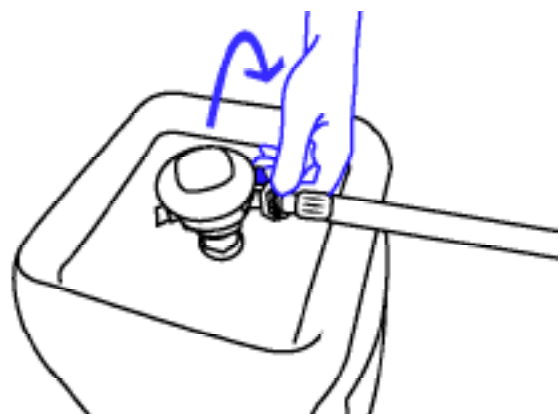


**Fase 4:** assicurarsi che la guarnizione fornita con il tubo sia in posizione e quindi avvitare a LULU. Si può fare a mano o con le pinze.

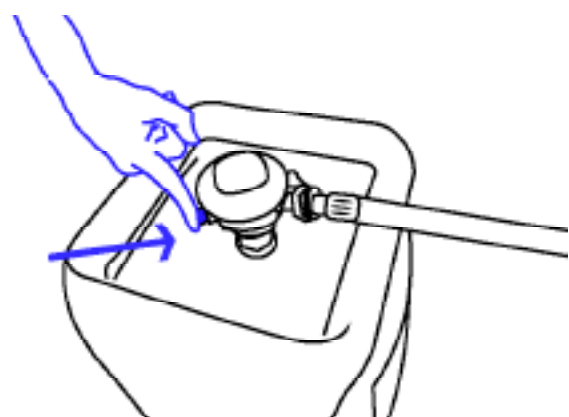


## Come aprire la bombola del gas?

La bombola di gas deve essere maneggiata con cura e, una volta collegata, può essere accesa.



*Fase 5 : Aprire la bottiglia ruotando la manopola, l'illustrazione verso l'alto dovrebbe essere una fiamma.*



*Fase 6 : Adescare il regolatore premendo più volte il pulsante.*

## Come si controlla la tenuta del cilindro?

Per essere sicuri della tenuta del dispositivo, è possibile applicare un liquido saponato sulle connessioni del regolatore. L'installazione deve essere ripetuta se le dimensioni delle bolle aumentano.

In caso di perdita di gas, interrompere immediatamente l'alimentazione del gas.

## Quando cambiare il fusibile?

Controllare la data di scadenza del tubo di collegamento. Il tubo deve essere sostituito alla data di scadenza indicata, per evitare il rischio di perdite.

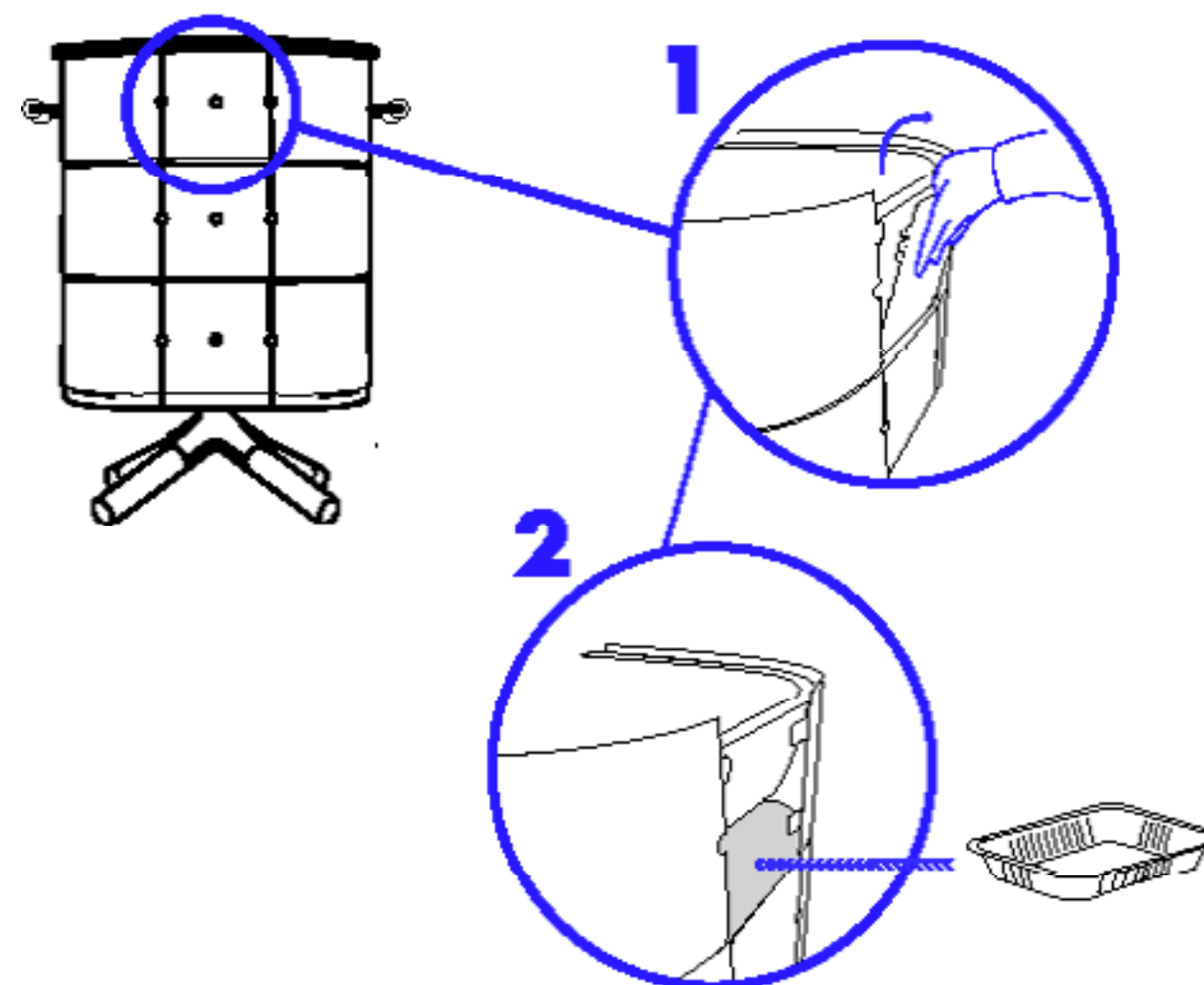
Inoltre, il tubo deve essere sostituito ogni 5 anni. Poiché la legislazione può variare da paese a paese, la legge del vostro paese ha la precedenza sulle nostre raccomandazioni.

## Come sostituire la bombola del gas e il relativo fusibile?

Per la modifica sono necessari un nuovo tubo e un nuovo giunto di collegamento. Assicurarsi che i rubinetti siano chiusi. LULU deve essere tenuto lontano da materiali infiammabili durante l'uso e quando si cambia il contenitore del gas.

## Come utilizzare LULU?

*Fase 7 : Non dimenticare di collocare un contenitore (ad esempio la vaschetta di alluminio in dotazione) per raccogliere il grasso durante la cottura.*

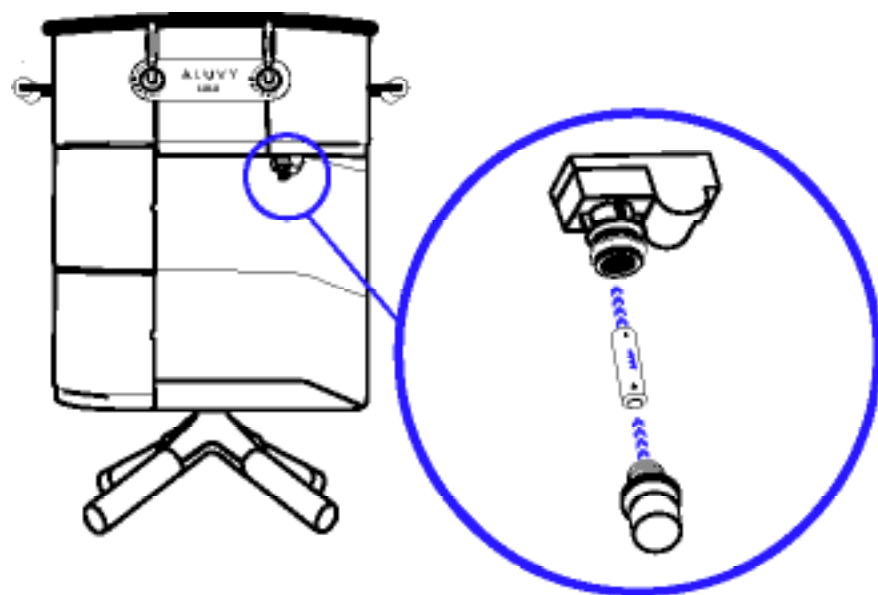


*Fase 8: posizionare i riflettori. Proteggono i bruciatori e conferiscono ai cibi un delizioso sapore affumicato durante la cottura.*





Fase 9: inserire una batteria AA per alimentare il sistema di.



Fase 10: per chiudere lo sportello magnetico, afferrare lo sportello con una mano nella parte inferiore (vedere la fig. 1), inserire la parte inferiore dello sportello sul bordo del venturi (vedere la fig. 2) e quindi spingere la parte superiore dello sportello fino all'arrotondamento (vedere la fig. 3).

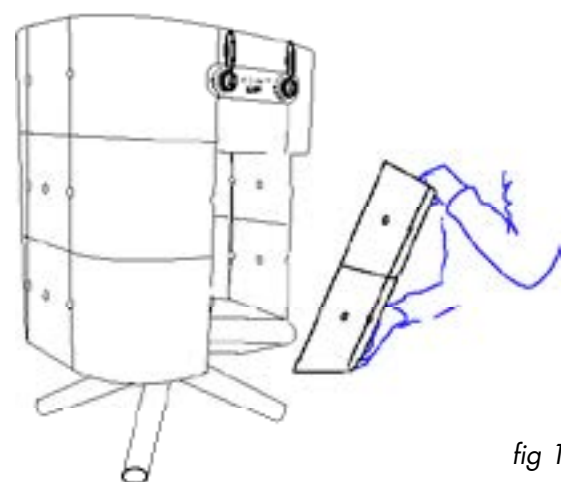


fig 1

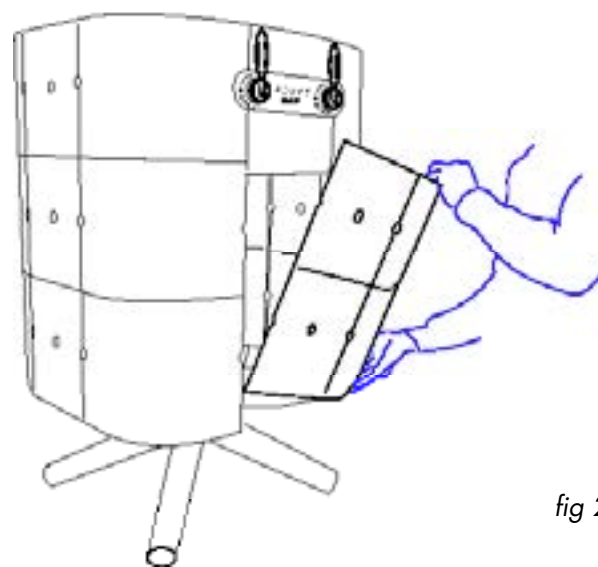


fig 2

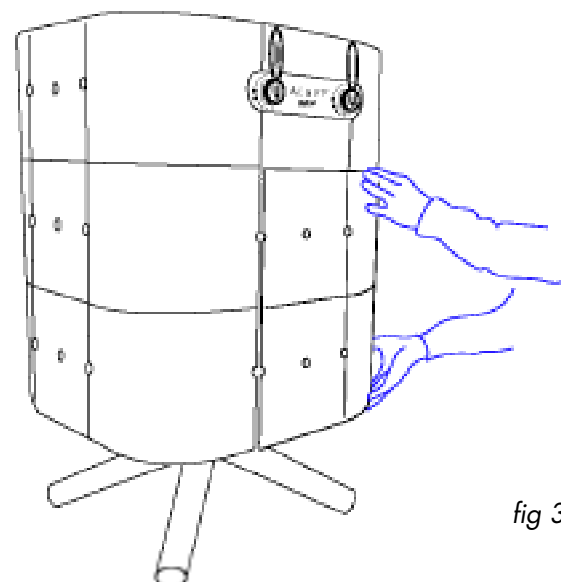


fig 3

## Come accendere LULU?



Fase 11: il pulsante di accensione passa attraverso i due fori della piastra LULU. Assicurarsi che i pulsanti siano rivolti verso l'alto, come mostrato nell'illustrazione.

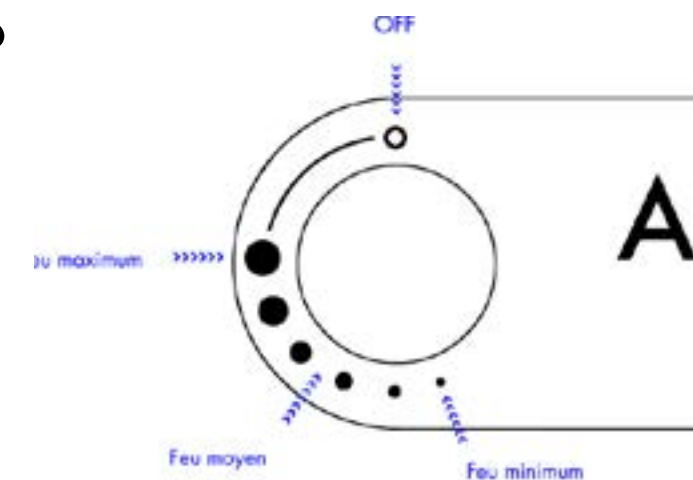
Non accendere mai LULU con il coperchio al suo posto. Verificare quindi che la posizione del tubo di collegamento flessibile non sia attorcigliata.

Ogni manopola controlla un bruciatore. Il pulsante destro controlla la zona di cottura destra e il pulsante sinistro controlla la zona di cottura sinistra. Possono funzionare insieme o separatamente, a seconda della potenza di cottura necessaria.

Aprire la bombola del gas come mostrato sopra. Ruotare le manopole in senso antiorario fino al livello di potenza desiderato.

Ogni bruciatore è protetto da una termocoppia. Questo sistema di sicurezza consente di interrompere l'alimentazione del gas in caso di spegnimento accidentale della fiamma.

Fase 12: Per accendere un bruciatore, premere la manopola corrispondente e ruotarla verso sinistra in posizione «Fuoco basso» (vedi illustrazione a destra). Premendo il pulsante, una scintilla accenderà il gas. Tenere premuto il pulsante per 15-20 secondi, portando gradualmente il pulsante in posizione «fuoco alto». Rilasciare la manopola quando la termocoppia è calda e la fiamma non si spegne. Se la fiamma si spegne, la termocoppia non è sufficientemente calda. Tornare alla posizione OFF e ripetere l'operazione.



OFF

Minimum vuur



Middelhoog vuur



Maximaal vuur



# Come utilizzare gli accessori opzionali?

## Come utilizzare la cupola di cottura?

La cupola di cottura può essere utilizzata per tenere in caldo i cibi, per cuocerli indirettamente o addirittura per cuocere pizze in pochi minuti (ad esempio, utilizzando il kit pizza ALUVY).

Può essere utilizzato quando le braci sono pronte e la cottura può iniziare (vedere Come accendere LULU). Non utilizzare mai la cupola all'avvio o quando il calore della brace è troppo intenso, perché potrebbe danneggiarsi.

Un portello di ventilazione sopra la cupola consente di mantenere una buona circolazione dell'aria. In posizione «Aperto», l'aria viene fatta circolare e la combustione viene alimentata. In posizione «chiusa», l'aria non può circolare e la combustione si interrompe. Questa è la posizione da utilizzare per riscaldarsi o per ridurre l'intensità delle fiamme.

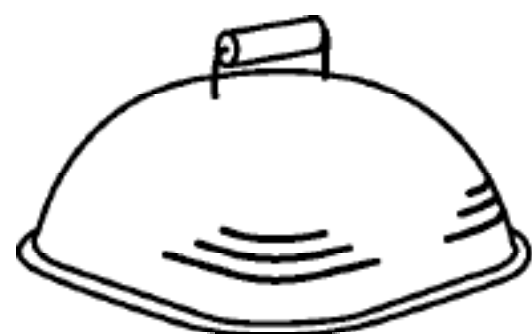
Quando si rimuove la cupola, è possibile appenderla al bordo di LULU utilizzando il gancio sul lato interno della cupola (vedere l'illustrazione a fianco).

### Attenzione :

- L'utilizzo della cupola provoca un forte aumento della temperatura delle pareti.
- ⚠ - La cupola deve essere sempre maneggiata con il manico e un guanto da cucina.
- Non lasciare mai che i bambini si avvicinino alla cupola durante l'uso.

## ! IMPORTANTE

La superficie, le pareti e gli accessori (in particolare la cupola di cottura) del barbecue possono essere caldi quando si utilizza LULU. Se si maneggiano queste parti, assicurarsi di indossare guanti protettivi. Sono disponibili sul nostro sito web.



## Come utilizzare la pietra per pizza?

Per utilizzare la teglia per pizza, le 2 griglie devono essere posizionate sul barbecue. Non utilizzare mai la piastra per pizza contemporaneamente alla piastra. Quando le braci sono pronte e la cottura può iniziare (vedere Come accendere LULU), posizionare il piatto pizza sulle griglie. Lasciare riscaldare la piastra. L'operazione può durare dai 5 ai 10 minuti. Quando la piastra è calda, posizionare la pizza sulla pietra con una tavola o con la teglia per pizza ALUVY. Per evitare che la pizza si attacchi alla pietra, mettere un sottile strato di farina sulla pietra o un pezzo di carta da forno (adattato alle dimensioni della pietra per evitare che si bruci).

Posizionare la cupola di cottura per accelerare il processo di cottura. Attenzione, a seconda dell'intensità del calore, la pizza può essere cotta in 2 o 3 minuti. Tenete sempre d'occhio la cottura della pizza.

Per rimuovere la piastra per pizza, lasciare che il fuoco si spenga e che la piastra si raffreddi.

### Attenzione :

- ⚠ - L'utilizzo della cupola provoca un forte aumento della temperatura delle pareti.
- La cupola deve essere sempre maneggiata solo per il manico e con un guanto da cucina.
- Non lasciare mai che i bambini si avvicinino alla cupola durante l'uso.

## Come utilizzare la piastra?

La piastra può essere utilizzata per cucinare verdure, pesce o anche carne. Ha il vantaggio di offrire una cottura ottimale per gli alimenti che si stanno sfaldando. Si utilizza al posto di una delle due griglie in dotazione.

Deve essere installato solo quando le braci sono pronte e la cottura può iniziare (vedere Come accendere LULU). Non utilizzare mai la piastra all'avvio o quando il calore della brace è troppo intenso, perché potrebbe danneggiarsi.

### Attenzione :

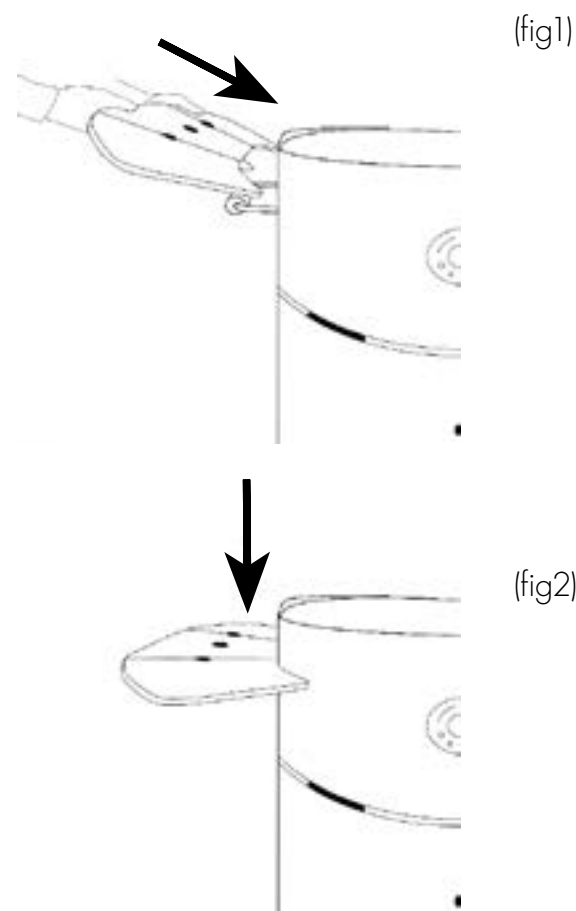
- ⚠ - Lasciare che il barbecue si spenga e che la piastra si raffreddi prima di toglierla dal barbecue.
- Non lasciare mai che i bambini si avvicinino al barbecue durante l'uso.
- Non utilizzare mai due griglie contemporaneamente.



## Come utilizzare il tablet?

Per installare la mensola, è sufficiente posizionarla ad angolo sulla maniglia, rivolta verso il foro (fig1) e appoggiarla orizzontalmente sulla maniglia (fig2).

Tanto facile quanto utile!



Il ripiano offre un posto ideale per riporre piatti, utensili o condimenti!

Potete anche appendere gli utensili direttamente al doppio gancio sotto il ripiano. Il doppio gancio può essere installato su entrambi i lati del ripiano, in modo da poter installare il ripiano sul lato destro o sinistro del prodotto ALUVY.

### ⚠ Attenzione

- Ne pas s'asseoir sur la tablette
- Ne pas s'appuyer sur la tablette
- Ne pas déposer une charge supérieur à 3kg sur la tablette.

## Come si montano le maniglie?

Se volete cambiare le vostre maniglie, è possibile. Tutto ciò che serve è la chiave T30 fornita con le maniglie. Sì, è così semplice! :)

**Fase 1:** rimuovere la ciotola in ghisa.

**Fase 2:** inserire le 2 aste nell'impugnatura di plastica (fig. 1)

**Fase 3:** inserire le aste metalliche nelle bocche della maniglia di sollevamento. Le loro forme sono fatte per adattarsi perfettamente: controllate che siano nella direzione giusta. Le parti forate delle aste vanno nel barbecue (fig. 1).

**Fase 4:** inserire la vite nell'apposito foro e avvitare manualmente con la mano. L'obiettivo è fissare la maniglia a LULU. (fig. 2)

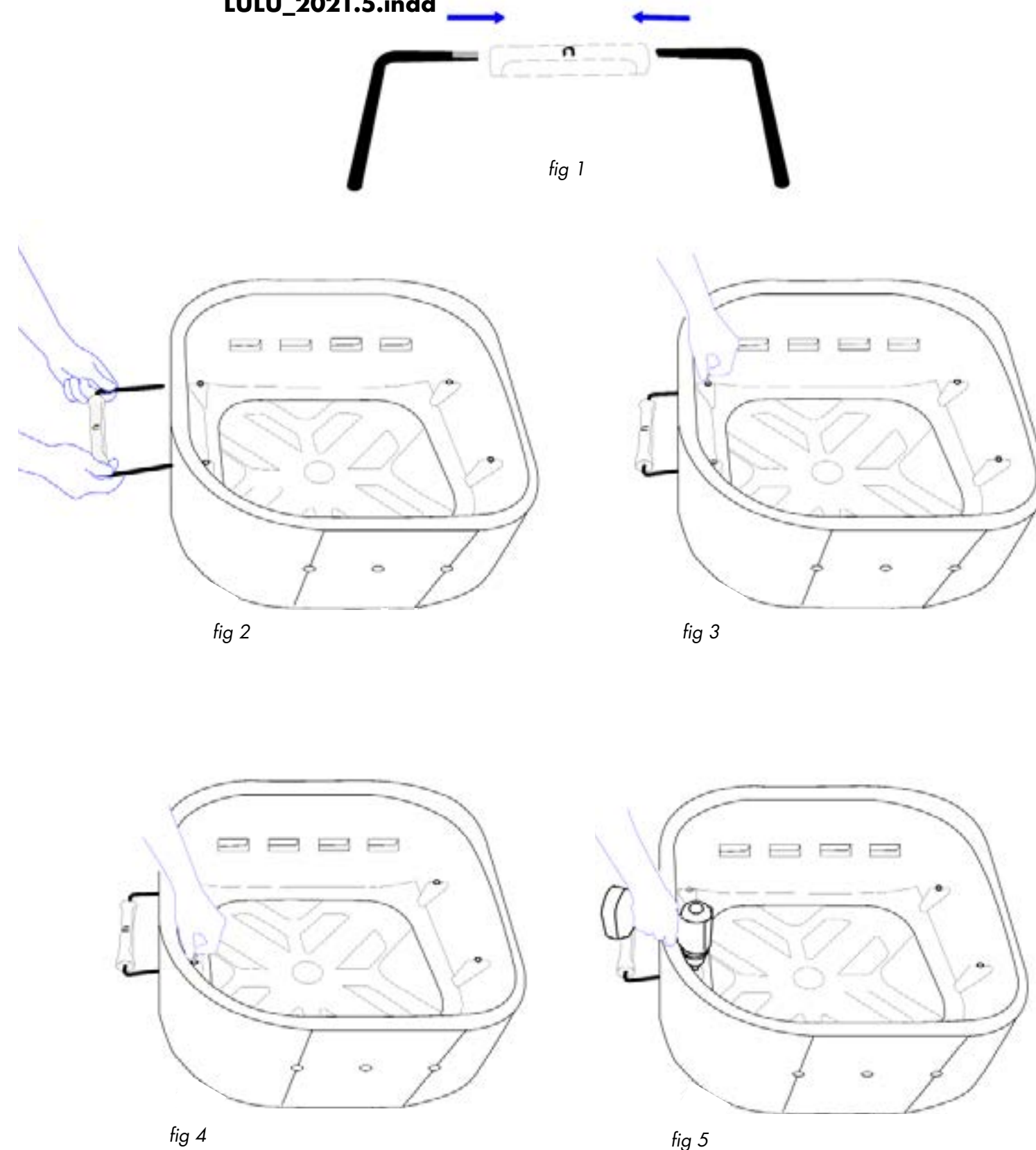
**Fase 5:** ripetere il passo precedente nel secondo foro (fig. 3)

**Fase 6:** avvitare con cura con la chiave in dotazione. È possibile farlo anche con un cacciavite o un cacciavite T30. Attenzione, se va troppo veloce, potrebbe danneggiare LULU. L'impugnatura deve essere solida e stabile. (fig. 4)

**Fase 7:** ripetere le quattro fasi per la seconda maniglia.

**Fase 8:** rimettere la piastra di ghisa.

**Avviso**  
LULU\_2021.5.indd



## Come conservare LULU?

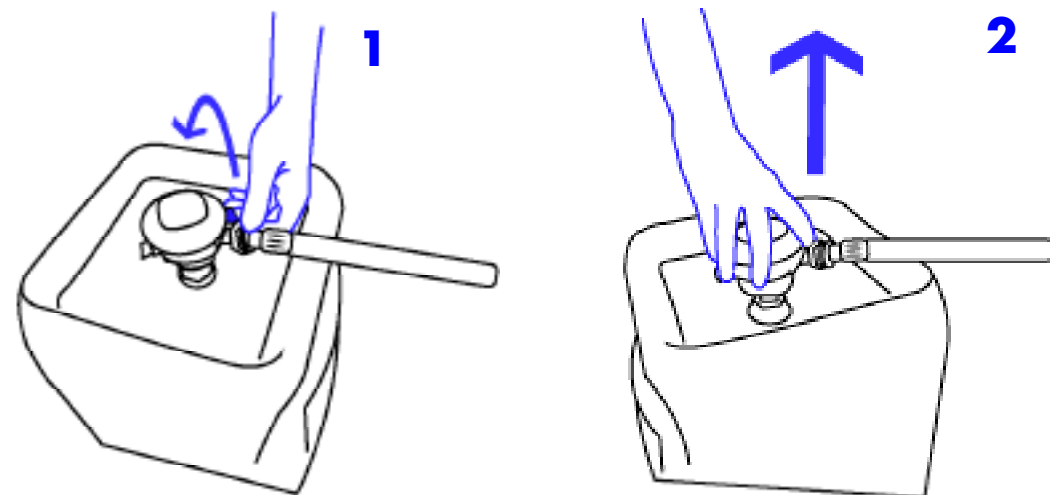
### ! IMPORTANTE

Lasciare raffreddare completamente LULU prima di

Quando non si utilizza LULU, lo si può lasciare all'esterno con il coperchio per proteggerlo dalle intemperie. LULU è stato progettato per godere di aria fresca tutto l'anno, indipendentemente dalle condizioni atmosferiche.

### Staccare la spina a LULU

Per lo stoccaggio, scollegare la bombola del gas e conservarla in un luogo ben ventilato. Una volta che il LULU è freddo, proteggerlo con il suo coperchio.



## Come pulire LULU?

### ! IMPORTANTE

Non utilizzare mai un prodotto alcalino o una spugna abrasiva per pulire la superficie esterna di LULU. Si rischia di danneggiare la vernice.

Prima di procedere alla pulizia, accertarsi che il barbecue sia spento e freddo. Infatti, dopo l'uso, le porte e le pareti possono essere calde.

Ricordarsi di pulire le superfici di cottura di LULU dopo ogni utilizzo. Potete trovare tutti i nostri consigli su questo argomento sul nostro blog.

Poiché LULU è un apparecchio di cottura, la ciotola, i riflettori e i bruciatori si scuriscono con il tempo. Questo è normale e dimostra che state facendo un buon uso di LULU! Tuttavia, è importante rimuovere i depositi e il grasso che si sono accumulati. Utilizzare una spazzola metallica.

Due volte all'anno, rimuovere i catarifrangenti. Pulire i bruciatori e il serbatoio con la spazzola metallica. È disponibile sul nostro sito web.

Per pulire l'esterno di LULU, avete bisogno di una spugna o di un panno in microfibra, di uno sgrassatore ecologico prodotto in Francia (disponibile sul nostro sito) e, naturalmente, di una dose di buon umore!

Una volta terminata la pulizia, è possibile rimettere il coperchio a LULU e attendere la sua prossima avventura.

## Contattateci!

### LULU è riciclabile!

Alla fine della sua vita, veniamo a ritirare LULU gratuitamente! I materiali saranno recuperati, separati e rifusi per avere una seconda vita. Contattateci all'indirizzo [bonjour@aluvy-design.com](mailto:bonjour@aluvy-design.com) per sapere come procedere.

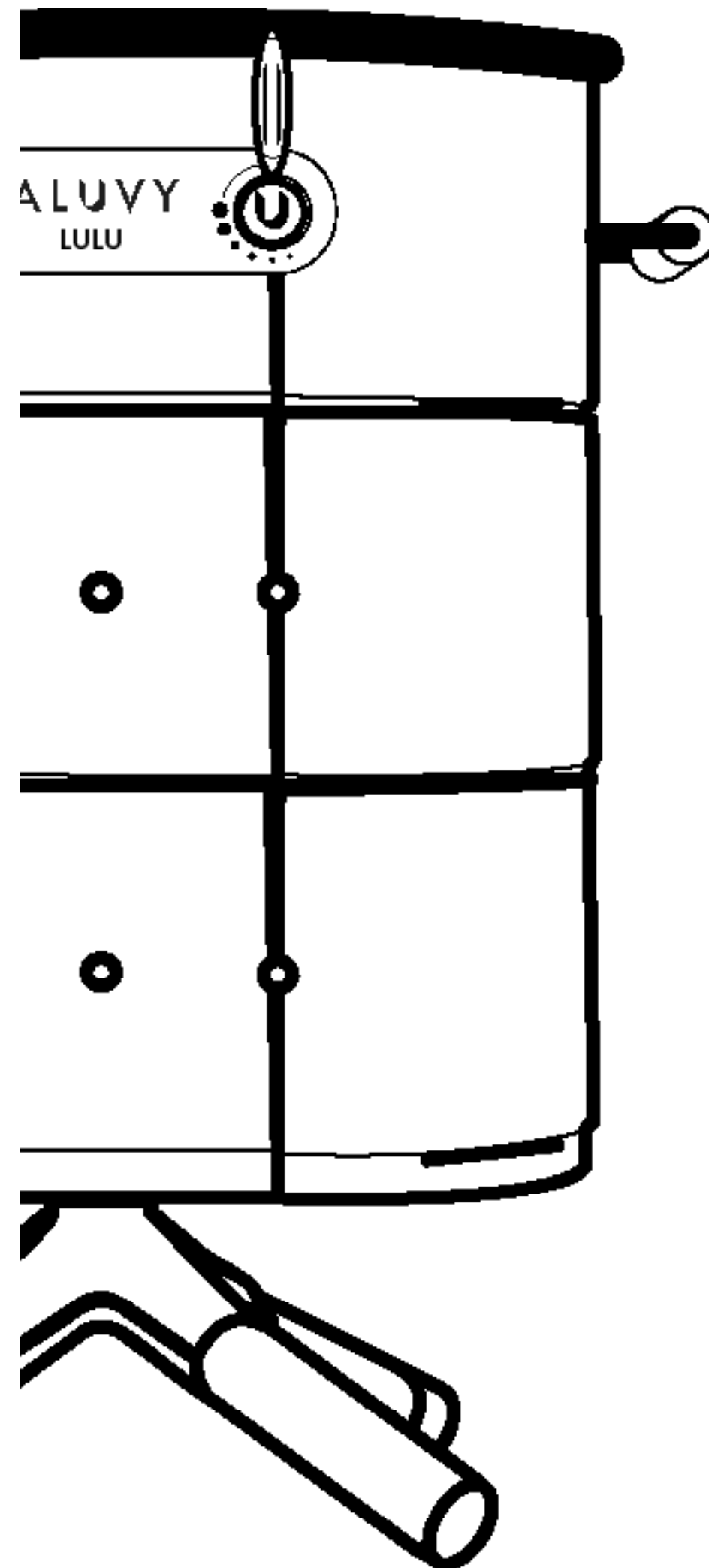
### SERVIZIO

Se si ritiene che LULU debba essere riparata, si prega di contattare il nostro servizio clienti all'indirizzo [bonjour@aluvy-design.com](mailto:bonjour@aluvy-design.com) o tramite il nostro sito web [www.aluvy-design.com](http://www.aluvy-design.com).

Maggiori informazioni sul nostro sito web:  
[www.aluvy-design.com](http://www.aluvy-design.com)

### Grazie!

**ALUVY**  
Signe extérieur de liberté intérieure



**LULU**

## Instrucciones de instalación, uso y mantenimiento

Instructions pour le montage, l'utilisation et l'entretien



Recyclé &  
Recyclable





## Contenido

Información para su seguridad: 3

### ¿De qué está hecha LULU? 4

- ¿Cómo se estabiliza LULU? 5
- ¿Cómo se abre la puerta? 5
- Requisitos de conexión de gas 6
- ¿Cómo elegir la bombona de gas? 6
- Cómo instalar la bombona de gas 7

### ¿Cómo utilizar LULU? 9

#### ¿Cómo se enciende LULU? 11

#### ¿Cómo utilizar los accesorios opcionales? 12

- ¿Cómo utilizar la cúpula de cocción? 12
- ¿Cómo utilizar la piedra para pizza? 13
- Cómo utilizar la plancha 13
- Cómo utilizar la plancha de acero inoxidable 14
- ¿Cómo colocar las asas? 14

#### ¿Cómo guardar LULU? 16

Desenchufar LULU 16

#### ¿Cómo se limpia LULU? 17

#### Póngase en contacto con nosotros 18

LULU es reciclable 18  
SERVICIO POSVENTA 18

# LULU

La barbacoa de gas

CE : 1312 DM 6534

Carga nominal : 9,8kW //  
714g/h

Tipo di gas : G30/G31

Pressione : (28-30) /37 mbar

Categoria : I3+

Tipo de alimentación : 1 pila  
AA (suministrada)

### Información para su seguridad : Consultar las instrucciones antes de usar

#### ATENCIÓN :

- Las partes accesibles pueden estar muy calientes.
- LULU sólo debe utilizarse al aire libre.
- Mantener alejado de los niños pequeños.
- Durante su uso, LULU debe mantenerse alejado de materiales inflamables.
- No mueva LULU durante su uso.
- En caso de fuga de gas, interrumpa inmediatamente el suministro de gas.

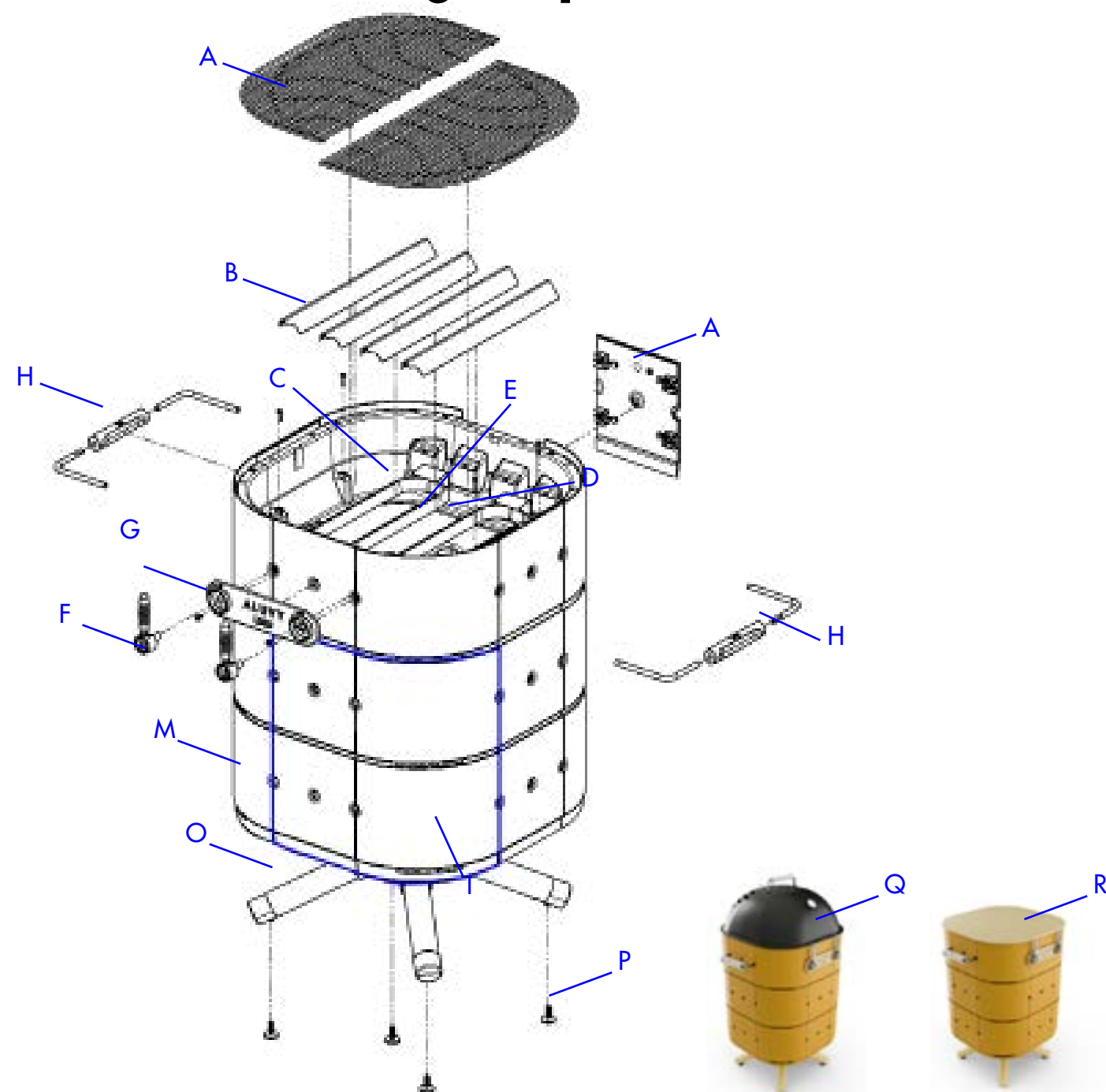


#### ATENCIÓN :

- Los recipientes de gas no pueden colocarse en ninguna parte del aparato que no esté destinada a tal fin.
- LULU no debe manipularse, modificarse ni desmontarse. Las piezas selladas no deben manipularse.
- Cierre la válvula del recipiente de gas después de su uso.

ALUSPIRIT  
231 Chemin du Ténement  
38260 Nantoin

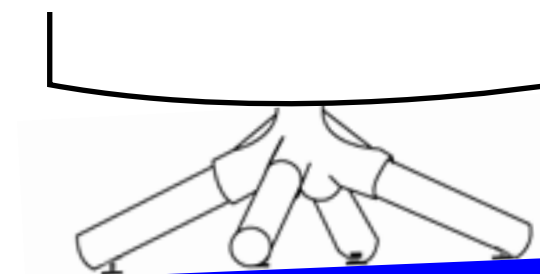
## ¿De qué está hecha LULU?



A: La red  
 B: Los reflectores  
 C: El quemador izquierdo  
 D: El quemador correcto  
 E: El tanque  
 F: Los botones de encendido  
 G: La placa LULU  
 H: Las asas laterales

I: La puerta extraíble  
 M: La estructura de aluminio  
 N: El venturi  
 O: Los pies  
 P: Las ruedas de ajuste  
 Q: La cúpula  
 R: La cubierta

## Antes de utilizar LULU :



### ¿Cómo se estabiliza LULU?

Hay mandos en la parte inferior de las patas de LULU para nivelar la zona de cocción.

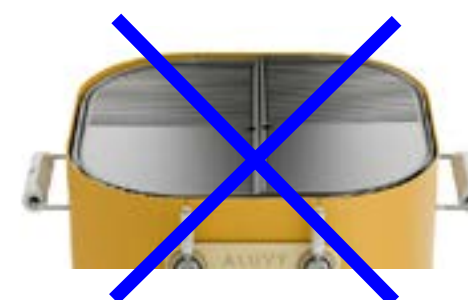
Utilice un nivel de burbuja para comprobar que la LULU está estable. Si es necesario, gire los mandos de ajuste para estabilizar la barbacoa.

### ¿Cómo abrir la puerta?

LULU está diseñado para mantener la botella discretamente oculta en su interior. A este espacio se accede abriendo la puerta magnética de la parte frontal de LULU. Debe retirarlo completamente para acceder al espacio dedicado a la botella.



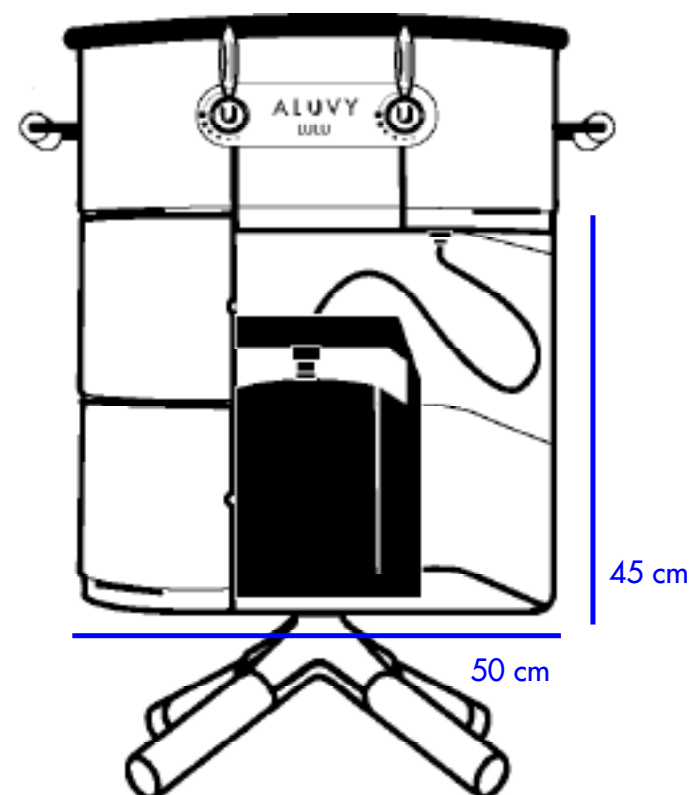
### ! IMPORTANTE



LULU ofrece la posibilidad de cocinar en parrillas o en planchas y parrillas. No deben colocarse dos planchas en LULU al mismo tiempo.

## Condiciones para la conexión de gas

El espacio disponible en el interior de LULU es de un máximo de 45 cm de altura y 50 cm de diámetro.



## Come scegliere la bombola del gas?

LULU funciona con butano y propano. Recomendamos utilizar este último porque este gas no se ve afectado por los cambios de temperatura.

Para que la botella quepa, debe medir menos de 30 cm de ancho y 45 cm de alto.



## ¿Cómo instalar la bombona de gas?

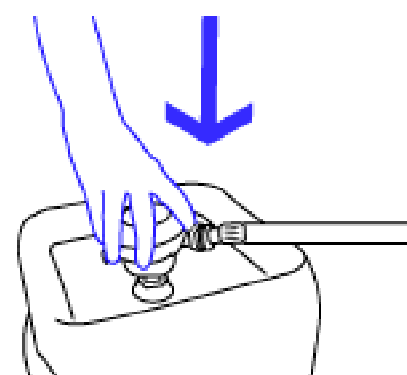
Necesitarás :

- Una bombona de gas propano de aproximadamente 6 kg. - Un regulador de presión con una junta de conexión que cumpla la legislación de su país y sea compatible con la bombona de gas elegida.
  - Una manguera flexible (también conocida como latiguillo) para acompañar al regulador. La manguera no debe tener más de 1,5 metros de longitud.
- ¡Y ya está!

Come si procede?

Coloque LULU en el exterior, compruebe que los grifos y el mando del gas están cerrados. Abra la puerta. Atornille el regulador a la manguera y a la salida de la válvula de la botella (1) A continuación, atornille el fusible a LULU (2) Inserte la botella en LULU.

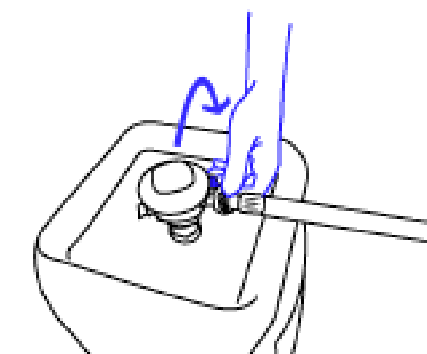
N.B.: Dependiendo del país y de su legislación, estas instrucciones y reguladores pueden diferir. Utilice únicamente una manguera y un regulador de baja presión homologados en el país de utilización.



**Paso 1:** Empuje el regulador en la válvula de la botella hasta que oiga un clic. ¡Está cerrado!



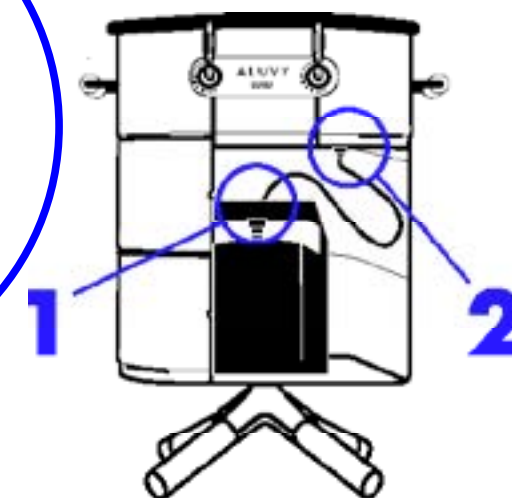
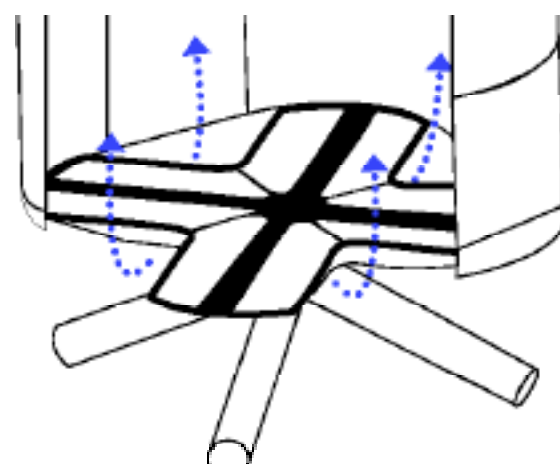
**Paso 2:** Compruebe que el soporte está bien sujeto manipulándolo suavemente.



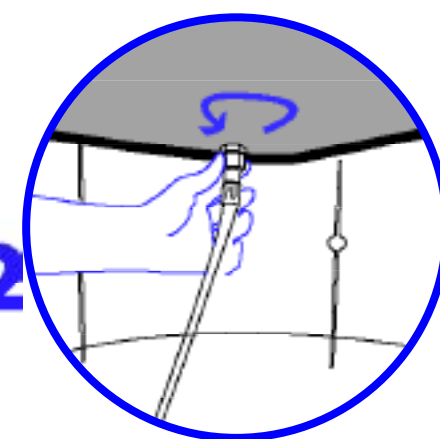
**Paso 3:** Compruebe que la junta del tubo está en su sitio y enrósquela en el gatillo.

## ⚠ IMPORTANTE

Las zonas perforadas del marco son el venturi. Asegúrese de que no estén obstruidos para el correcto funcionamiento de LULU. Límpielos dos veces al año.

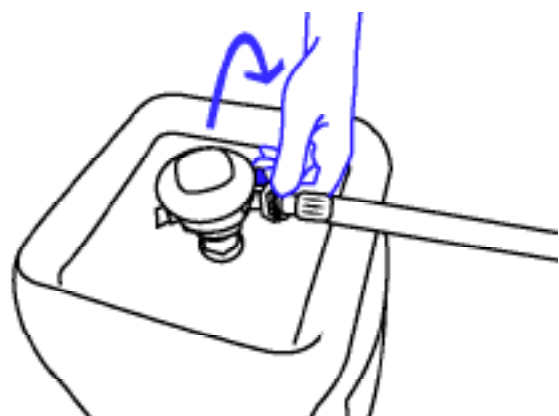


**Paso 4:** Asegúrese de que la junta suministrada con el tubo está en su sitio y, a continuación, atorníllelo a LULU. Esto puede hacerse a mano o con unos alicates.

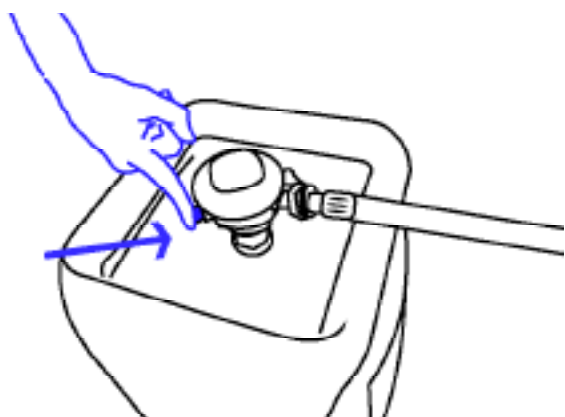


## ¿Cómo abrir la bombona de gas?

La bombona de gas debe manipularse con cuidado y, una vez conectada, puede encenderse.



*Paso 5:* Abrir la botella girando el pomo, la ilustración hacia arriba debe ser una llama



*Paso 6:* Cebe el mando pulsando el botón varias veces.

## ¿Cómo se comprueba la junta del cilindro?

Para asegurarse de la estanqueidad del dispositivo, se puede aplicar un líquido jabonoso a las conexiones del regulador. La instalación debe repetirse si aumenta el tamaño de la burbuja. En caso de fuga de gas, interrumpa inmediatamente el suministro de gas.

### Quando cambiare il fusibile?

Controllare la data di scadenza del tubo di collegamento. Il tubo deve essere sostituito alla data di scadenza indicata, per evitare il rischio di perdite.

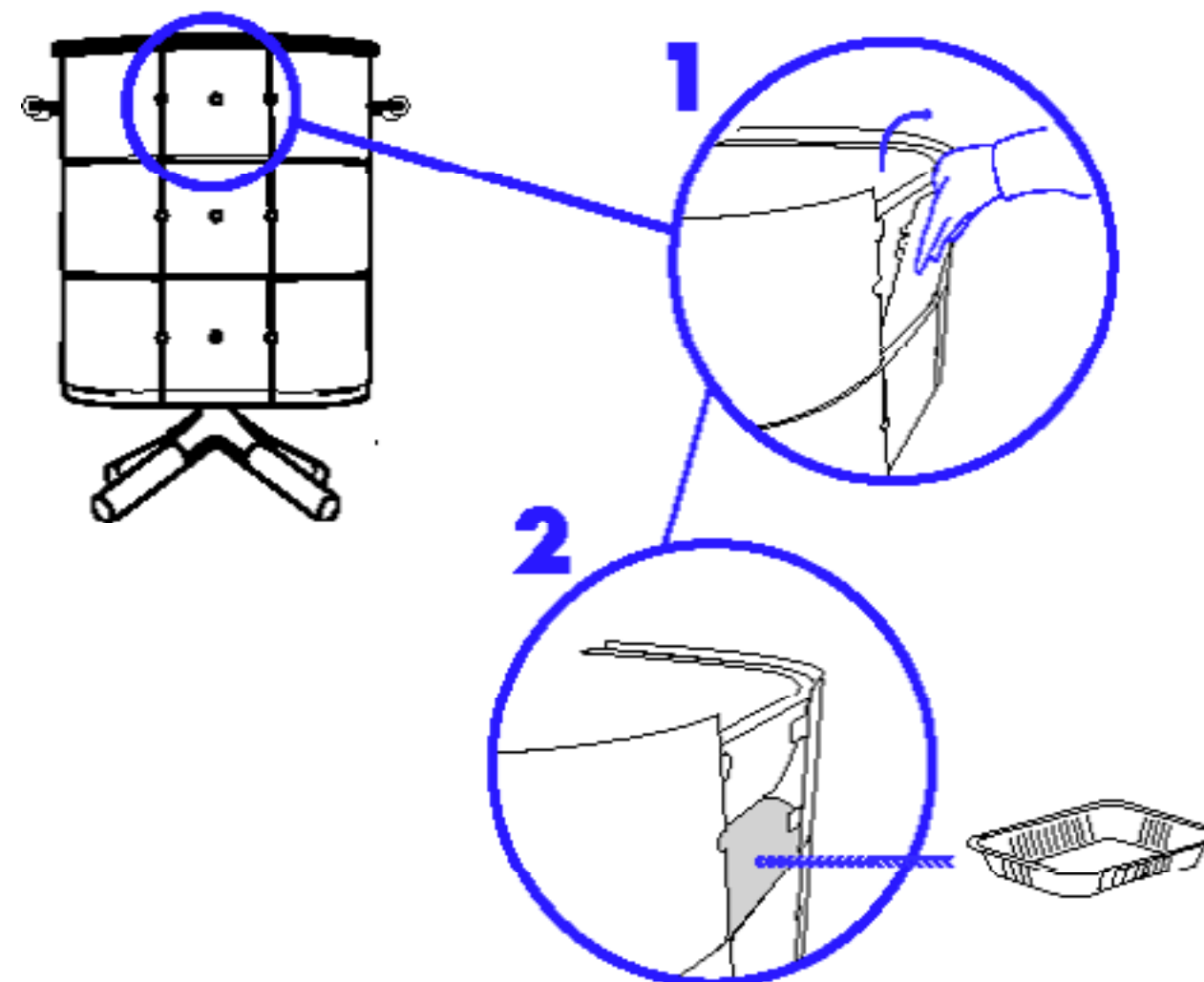
Inoltre, il tubo deve essere sostituito ogni 5 anni. Poiché la legislazione può variare da paese a paese, la legge del vostro paese ha la precedenza sulle nostre raccomandazioni.

### Come sostituire la bombola del gas e il relativo fusibile?

Per la modifica sono necessari un nuovo tubo e un nuovo giunto di collegamento. Assicurarsi che i rubinetti siano chiusi. LULU deve essere tenuto lontano da materiali infiammabili durante l'uso e quando si cambia il contenitore del gas.

## ¿Cómo utilizar LULU?

*Paso 7:* No olvide colocar un recipiente (por ejemplo, la bandeja de aluminio suministrada) para recoger la grasa durante la cocción.

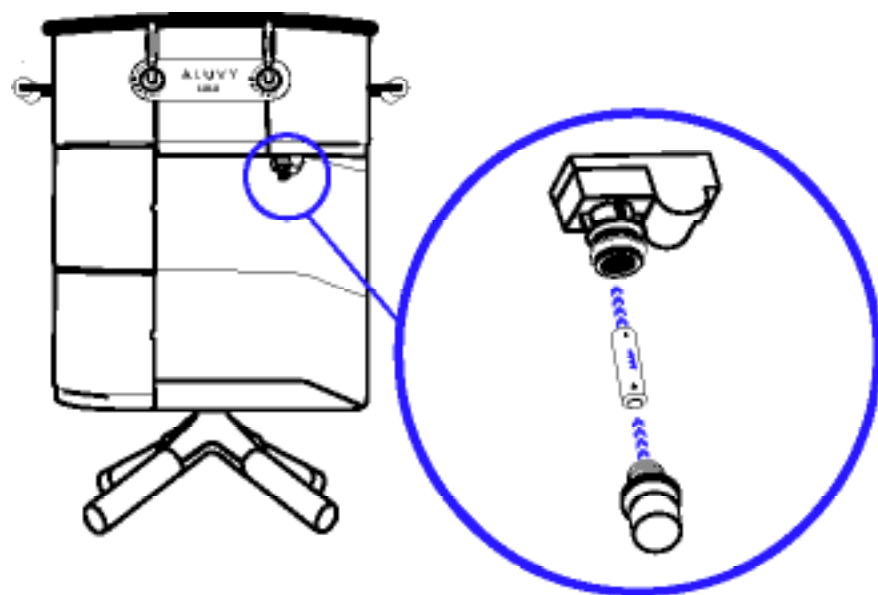


*Paso 8:* Coloca los reflectores. Protegen los quemadores y dan a los alimentos un delicioso sabor ahumado durante la cocción.





**Paso 9:** Inserte una pila AA para alimentar el sistema.



**Fase 10:** per chiudere lo sportello magnetico, afferrare lo sportello con una mano nella parte inferiore (vedere la fig. 1), inserire la parte inferiore dello sportello sul bordo del venturi (vedere la fig. 2) e quindi spingere la parte superiore dello sportello fino all'arrotondamento (vedere la fig. 3).

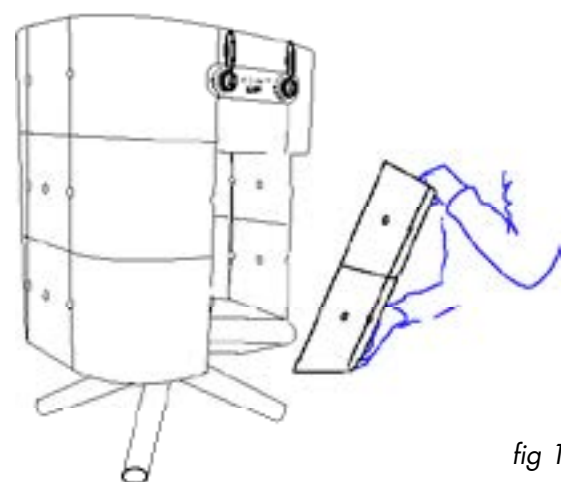


fig 1

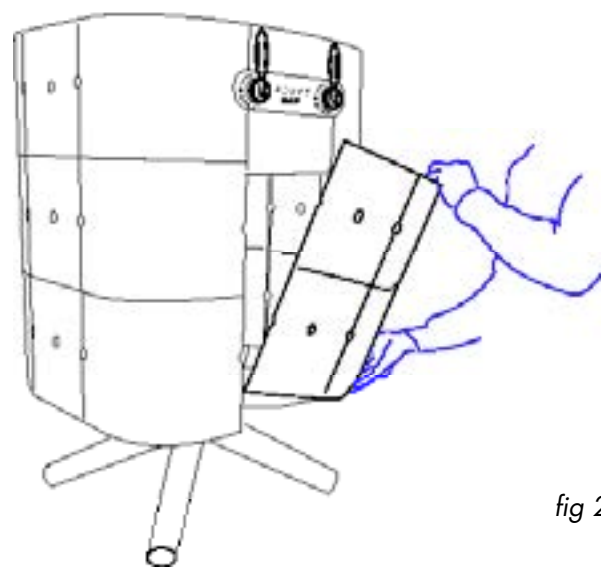


fig 2

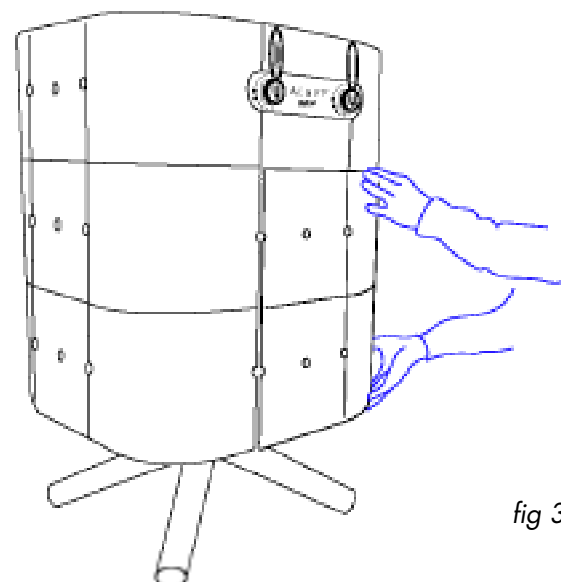


fig 3

## ¿Cómo encender LULU?



**Paso 11:** El botón de encendido pasa a través de los dos orificios de la placa LULU. Asegúrese de que los botones estén orientados hacia arriba, como se muestra en la ilustración.

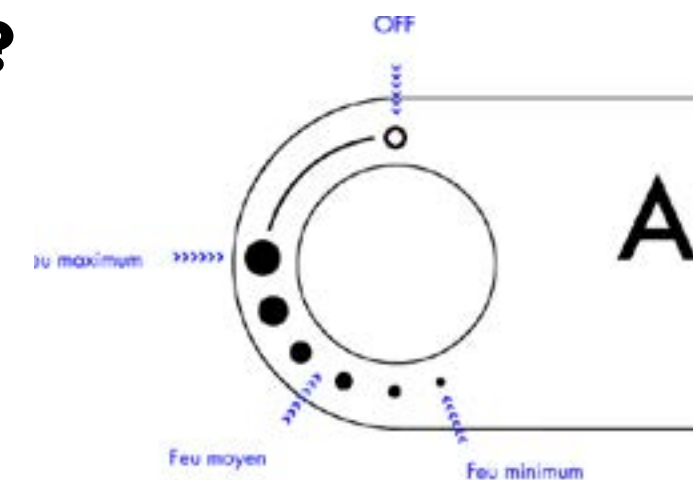
No encienda nunca LULU con la tapa puesta. Por lo tanto, compruebe que la posición de la manguera de conexión no esté torcida.

Cada mando controla un quemador. El botón derecho controla la zona de cocción derecha y el botón izquierdo controla la zona de cocción izquierda. Pueden funcionar juntos o por separado, en función de la potencia de cocción necesaria.

Abra la bombona de gas como se muestra arriba. Gire los mandos en sentido antihorario hasta el nivel de potencia deseado.

Cada quemador está protegido por un termopar. Este sistema de seguridad permite cortar el suministro de gas si la llama se apaga accidentalmente.

**Paso 12:** Para encender un quemador, pulse el mando correspondiente y gírelo hacia la izquierda hasta la posición «Fuego bajo» (véase la ilustración de la derecha). Al pulsar el botón, una chispa encenderá el gas. Mantenga pulsado el botón durante 15-20 segundos, moviendo gradualmente el botón a la posición de «fuego alto». Suelte el mando cuando el termopar esté caliente y la llama no se apague. Si la llama se apaga, el termopar no está suficientemente caliente. Vuelva a la posición OFF y repita la operación.



OFF

Fuego mínimo



Fuego medio-alto



Fuego máximo





# ¿Cómo utilizar los accesorios opcionales?

## ¿Cómo utilizar la cúpula de cocción?

La cúpula de cocción puede utilizarse para mantener calientes los alimentos, cocinarlos indirectamente o incluso hornear pizzas en cuestión de minutos (por ejemplo, con el kit de pizza ALUVY).

Se puede utilizar cuando las brasas están listas y se puede empezar a cocinar (ver Cómo encender LULU). No utilice nunca la cúpula al arrancar o cuando el calor de las brasas sea demasiado intenso, ya que podría dañarse.

Una trampilla de ventilación sobre la cúpula mantiene una buena circulación del aire. En posición «abierta», el aire circula y se alimenta la combustión. En la posición «cerrada», el aire no puede circular y la combustión se detiene. Esta es la posición que debe utilizarse para calentar o reducir la intensidad de las llamas.

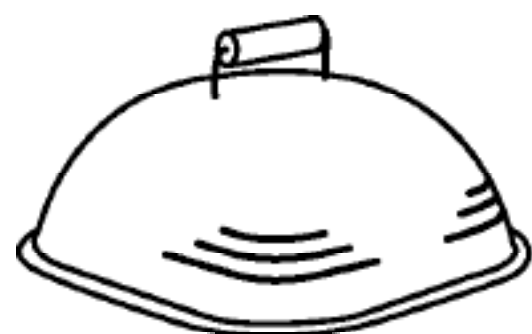
Al retirar la cúpula, puede colgarla del borde de LULU utilizando el gancho situado en el interior de la cúpula (véase la ilustración de al lado).

### ⚠ Atención

- El uso de la cúpula provoca un fuerte aumento de la temperatura de la pared.
- La cúpula debe manipularse siempre con el mango y un guante de cocina.
- Nunca dejes que los niños se acerquen a la cúpula durante su uso..

### ⚠ IMPORTANTE

La superficie, las paredes y los accesorios (especialmente la cúpula de cocción) de la barbacoa pueden estar calientes cuando se utiliza LULU. Si manipula estas piezas, asegúrese de llevar guantes de protección. Están disponibles en nuestro sitio web.



## ¿Cómo utilizar la piedra para pizza?

Para utilizar la bandeja para pizza, las 2 parrillas deben estar colocadas en la barbacoa. No utilice nunca la bandeja para pizzas al mismo tiempo que el grill. Cuando las brasas estén listas y se pueda empezar a cocinar (ver Cómo encender LULU), coloque el plato de pizza sobre las parrillas. Deje que se caliente la plancha. Puede tardar entre 5 y 10 minutos.

Cuando la placa esté caliente, coloque la pizza sobre la piedra con una tabla o la bandeja para pizza ALUVY. Para evitar que la pizza se pegue a la piedra, coloque una fina capa de harina sobre la piedra o un trozo de papel de horno (adaptado al tamaño de la piedra para evitar que se queme).

Coloque la cúpula de horneado para acelerar el proceso de horneado. Atención: dependiendo de la intensidad del calor, la pizza puede cocinarse en 2 ó 3 minutos. Vigile siempre el proceso de cocción de la pizza.

Para retirar el plato de pizza, deje que el fuego se apague y el plato se enfríe.

### ⚠ Precaución :

- El uso de la cúpula provoca un fuerte aumento de la temperatura de la pared.
- La cúpula debe manipularse siempre sólo por el mango y con un guante de cocina.
- Nunca dejes que los niños se acerquen a la cúpula durante su uso.

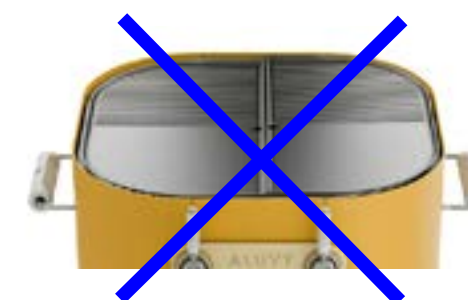
## ¿Cómo utilizar la placa?

La plancha puede utilizarse para cocinar verduras, pescado o incluso carne. Tiene la ventaja de ofrecer una cocción óptima para los alimentos que se deshacen. Se utiliza en lugar de una de las dos rejillas suministradas.

Sólo debe instalarse cuando las brasas estén listas y se pueda empezar a cocinar (véase Cómo encender LULU). No utilice nunca la plancha al arrancar o cuando el calor de las brasas sea demasiado intenso, ya que podría dañarse.

### ⚠ Precaución :

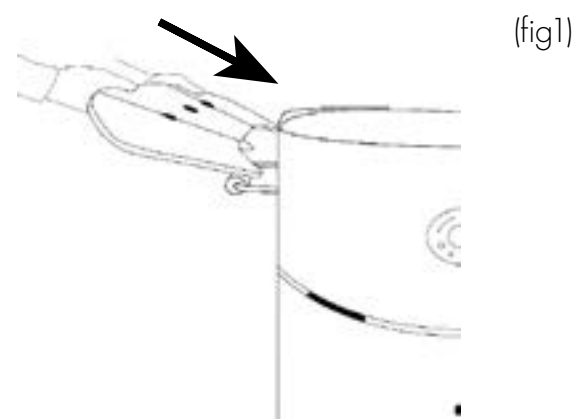
- Deje que la barbacoa se apague y que la placa se enfríe antes de retirarla de la barbacoa.
- Nunca deje que los niños se acerquen a la barbacoa durante su uso.
- No utilice nunca dos parrillas al mismo tiempo.



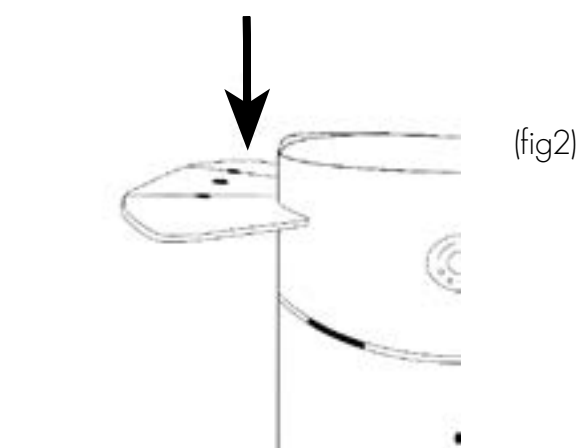
## ¿Cómo utilizar la tableta?

Para instalar su balda, basta con colocarla inclinada sobre el tirador, mirando hacia el orificio (fig1) y apoyarla horizontalmente sobre el tirador (fig2).

¡Tan fácil como útil!



(fig1)



(fig2)

El estante ofrece un lugar ideal para colocar sus platos, utensilios o condimentos. También puede colgar sus utensilios directamente en el gancho doble situado debajo del estante. El gancho doble puede instalarse a ambos lados de la balda para que pueda instalar la balda en el lado derecho o izquierdo de su producto ALUVY.

### ⚠ Atención:

- No se sienta en el estante
- No se apoye en la balda
- No coloque una carga superior a 3 kg sobre el estante.

## ¿Cómo se colocan las asas?

Si quieres cambiar tus manillas, es posible. Todo lo que necesita es la llave T30 suministrada con las empuñaduras. Sí, así de sencillo :)

**Paso 1:** Retire el bol de hierro fundido.

**Paso 2:** introducir las 2 varillas en el mango de plástico (fig. 1)

**Paso 3:** introduce las varillas metálicas en las bocas del asa de elevación. Sus formas están hechas para encajar a la perfección: comprueba que están en la dirección correcta. Las partes perforadas de las varillas se introducen en la barbacoa (fig. 1).

**Paso 4:** Introduce el tornillo en el orificio y atorníllalo con la mano. El objetivo es fijar el asa a LULU. (fig. 2)

**Paso 5:** repetir el paso anterior en el segundo orificio (fig. 3)

**Paso 6:** atornillar cuidadosamente con la llave suministrada. También puedes hacerlo con un destornillador o un destornillador T30. Precaución, si va demasiado rápido, podría dañar LULU El mango debe ser sólido y estable. (fig. 4)

**Paso 7:** Repite los cuatro pasos para la segunda empuñadura.

**Paso 8:** Vuelva a colocar la placa de hierro fundido.

**Avviso**  
LULU\_2021.5.indd

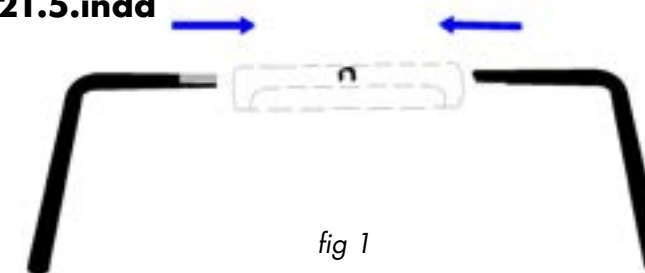


fig 1

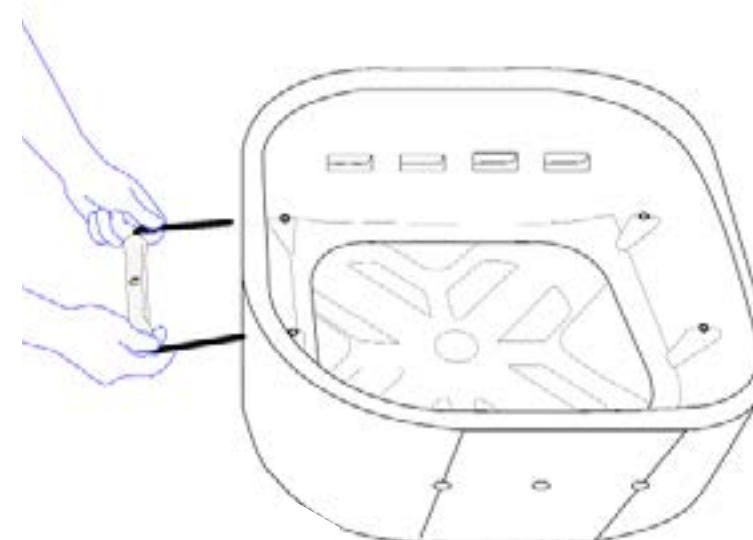


fig 2

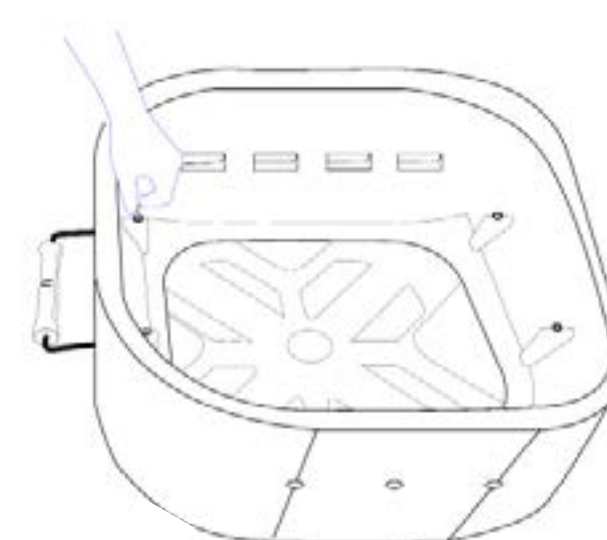


fig 3

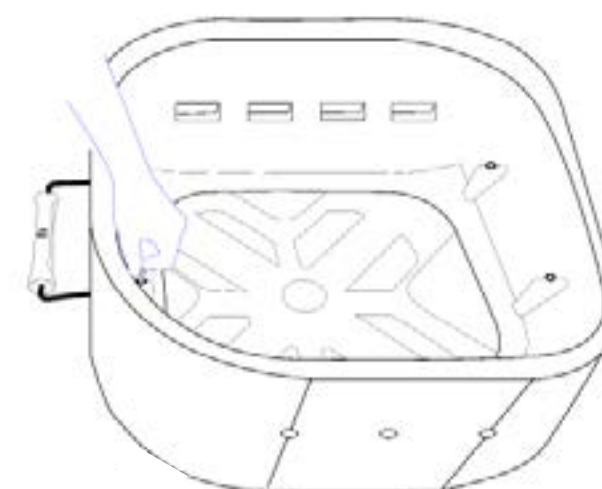


fig 4

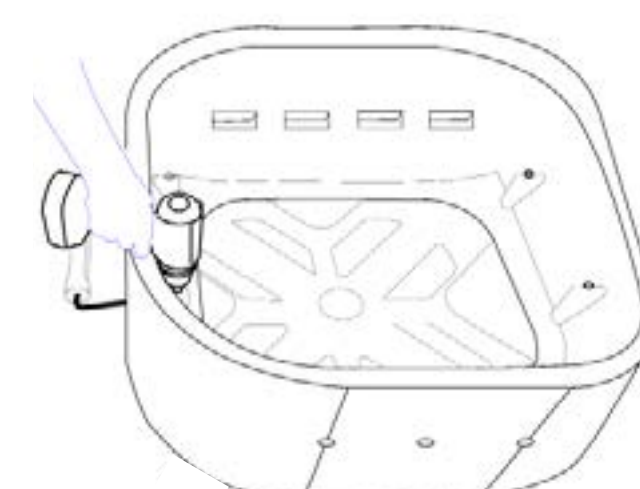


fig 5

## ¿Cómo guardar LULU?

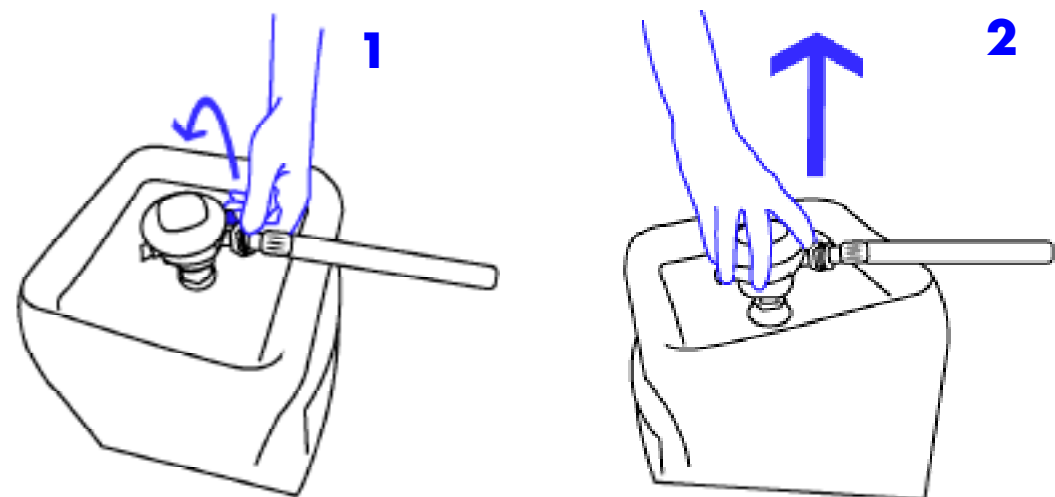
### ! IMPORTANTE

Deje que LULU se enfríe completamente antes de volver a colocar la tapa.

Cuando no utilices LULU, puedes dejarlo fuera con la tapa puesta para protegerlo de la intemperie. LULU está diseñado para disfrutar del aire fresco durante todo el año, independientemente del tiempo que haga.

### Desenchufar LULU

Para el almacenamiento, desenchufe la bombona de gas y guárdela en un lugar bien ventilado. Una vez que el LULU esté frío, protéjelo con su tapa.



## ¿Cómo limpiar LULU?

### ! IMPORTANTE

No utilice nunca un producto alcalino o una esponja abrasiva para limpiar la superficie exterior de LULU. Corres el riesgo de dañar la pintura.

Antes de limpiar, asegúrese de que la barbacoa está apagada y fría. De hecho, las puertas y paredes pueden estar calientes después de su uso.

Recuerde limpiar las superficies de cocción de LULU después de cada uso. Encontrará todos nuestros consejos sobre este tema en nuestro blog.

Como LULU es un aparato de cocina, la cuba, los reflectores y los quemadores se oscurecen con el tiempo. Esto es normal y demuestra que estás haciendo un buen uso de LULU. Sin embargo, es importante eliminar los depósitos y la grasa que se hayan acumulado. Utilice un cepillo de alambre.

Dos veces al año, retire los reflectores. Limpie los quemadores y el depósito con el cepillo de alambre. Está disponible en nuestro sitio web.

Para limpiar el exterior de LULU, necesitas una esponja o un paño de microfibra, un desengrasante ecológico fabricado en Francia (disponible en nuestra página web) y, por supuesto, ¡una dosis de buen humor!

Una vez que hayas terminado de limpiar, puedes volver a tapar LULU y esperar su próxima aventura.

# Contáctenos !

## LULU es reciclable !

Al final de su vida útil, ¡recogeremos LULU gratis! Los materiales se recuperarán, separarán y refundirán para darles una segunda vida. Póngase en contacto con nosotros en [bonjour@aluvy-design.com](mailto:bonjour@aluvy-design.com) para saber cómo proceder.

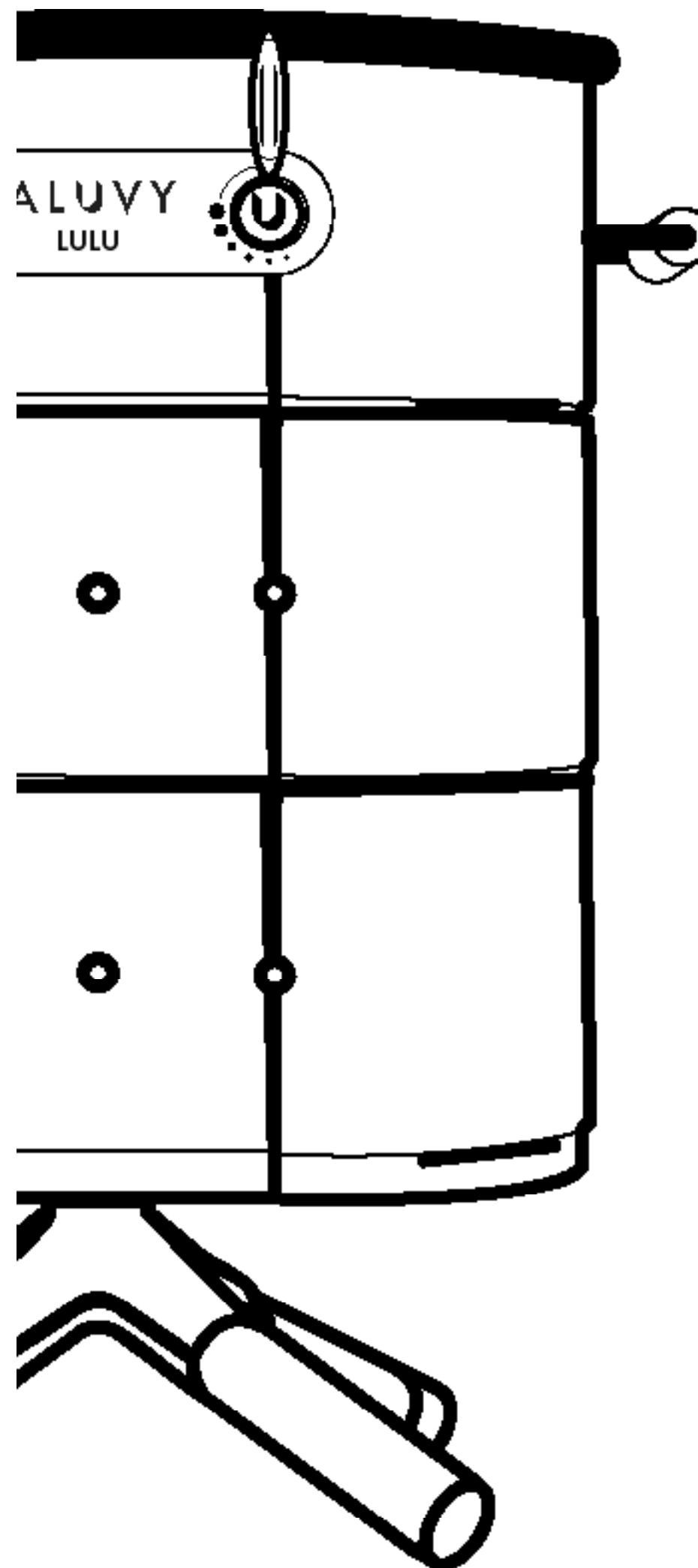
## SERVICIO

Si crees que LULU necesita una reparación, ponte en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en [bonjour@aluvy-design.com](mailto:bonjour@aluvy-design.com) o a través de nuestra página web [www.aluvy-design.com](http://www.aluvy-design.com).

Más información en nuestro sitio web:  
[www.aluvy-design.com](http://www.aluvy-design.com)

## Gracias !

**ALUVY**  
Signe extérieur de liberté intérieure



**LULU**

## Instruções de instalação, operação e manutenção

Instructies voor montage,  
gebruik en onderhoud

Instructions pour le montage,  
l'utilisation et l'entretien



Recyclé &  
Recyclable



## Conteúdos

Informação para a sua segurança: 3

### De que é feito o LULU? 4

Como estabilizar a LULU? 5  
 Como abrir a porta? 5  
 Requisitos de ligação de gás 6  
 Como escolher a sua garrafa de gás? 6  
 Como instalar a sua garrafa de gás? 7

### Como utilizar a LULU? 9

### Como acendo a LULU? 11

### Como utilizar os acessórios opcionais? 12

Como utilizar a sua cúpula de cozinha? 12  
 Como utilizar a sua pedra de pizza? 13  
 Como utilizar o seu plancha? 13  
 Como utilizar a sua prateleira? 14  
 Como colocar as pegas? 14

### Como armazenar LULU? 16

Desligar a LULU 16

### Como faço para limpar a LULU? 17

### Contacte-nos! 18

A LULU é reciclável! 18  
 SERVIÇO PÓS-VENDA 18

# LULU

○ barbecue a gás  
 CE : 1312 DM 6534  
 Carga nominal : 9,8kW //  
 714g/h  
 Tipo de gás: G30/G31  
 Pressão : (28-30) /37 mbar  
 Categoria : I3+  
 Tipo de fonte de alimentação  
 : 1 pile AA (fournie)

### Informação para a sua segurança :

Consultar as instruções antes de utilizar

#### ATENÇÃO :

- As partes acessíveis podem ser muito quentes.
- A LULU só deve ser utilizada ao ar livre.
- Manter afastado de crianças pequenas.
- A LULU deve ser mantida afastada de materiais inflamáveis durante a sua utilização.
- Não mover a LULU durante a utilização.
- Em caso de fuga de gás, desligar imediatamente o fornecimento de gás.

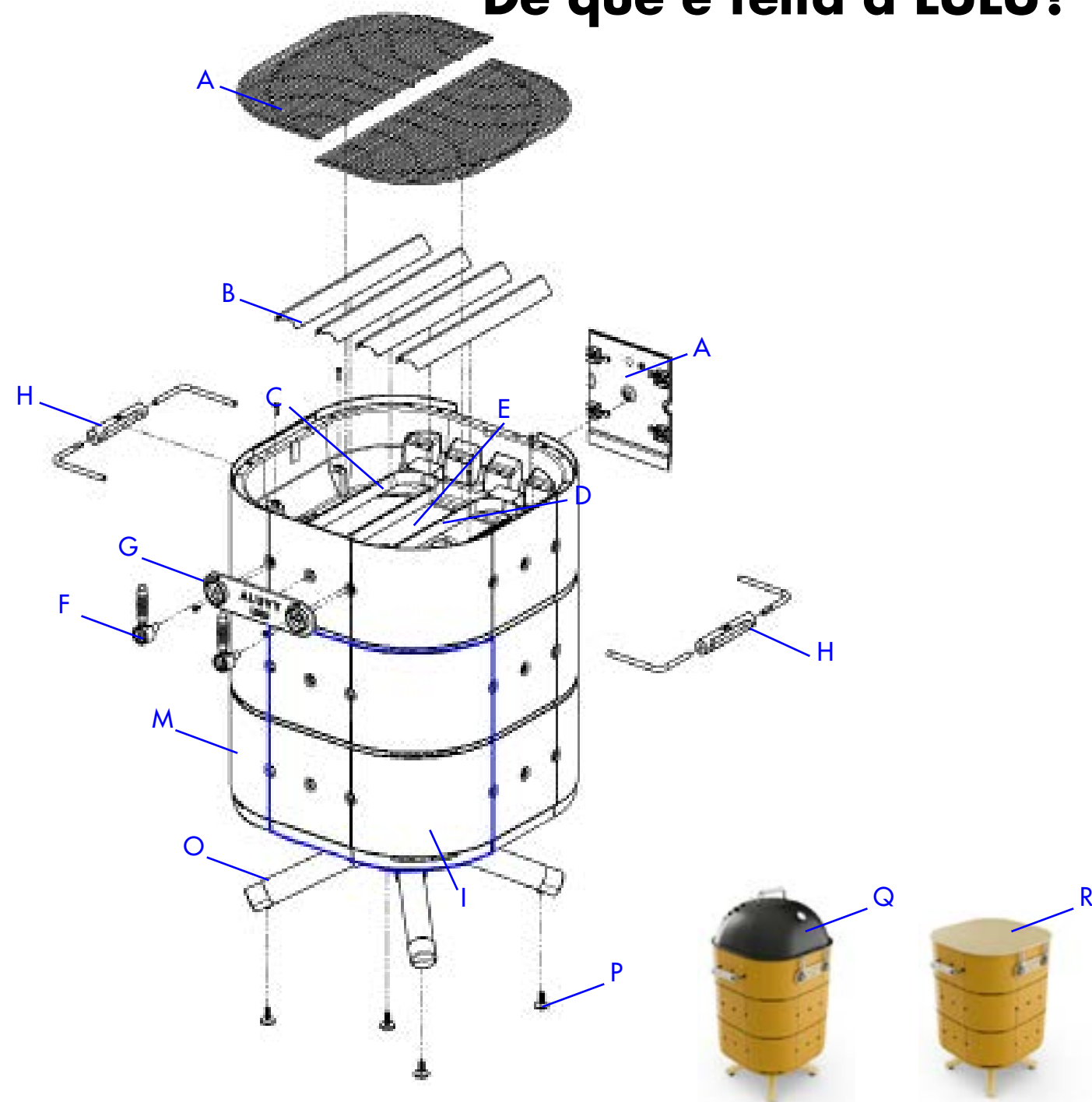
#### ADVERTÊNCIA :

- Os recipientes de gás não podem ser colocados em qualquer parte do aparelho que não se destine a este fim.
- O LULU não deve ser manipulado, modificado ou desmontado. As peças seladas não devem ser manipuladas.
- Fechar a válvula do recipiente de gás após a sua utilização.

ALUSPIRIT  
 231 Chemin du Ténement  
 38260 Nantoin

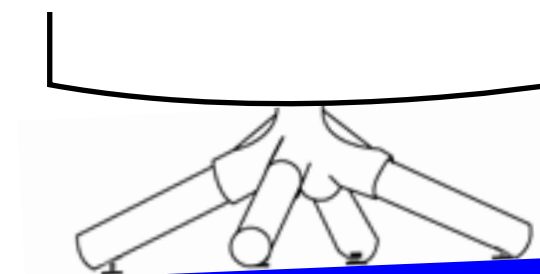


## De que é feita a LULU?



- |                         |                           |
|-------------------------|---------------------------|
| A: Grade                | I : A porta amovível      |
| B: Os reflectores       | M : Estrutura de alumínio |
| C: O queimador esquerdo | O: Os pés                 |
| D: O queimador certo    | P: Botões de ajuste       |
| E: O tanque             | P: A cúpula               |
| F: Os botões de ignição | R: A capa                 |
| G: A placa LULU         |                           |
| H: As pegas laterais    |                           |

## Antes de utilizar a LULU :



### Como estabilizar a LULU?

Na parte inferior das pernas LULU estão os botões que permitem nivelar a zona de cozedura.

Utilizar um nível de álcool para verificar se a LULU é estável. Se necessário, rode estes botões de ajuste para estabilizar o seu barbecue.

### Como abrir a porta?

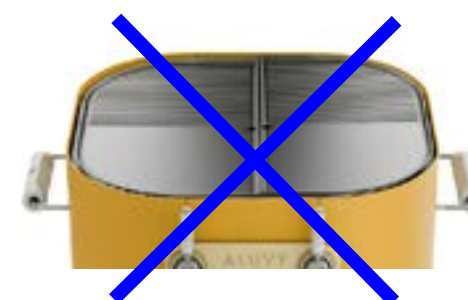
A LULU foi concebida para manter a garrafa discretamente escondida no seu interior. Este espaço é acedido através da abertura da porta magnética na parte da frente da LULU. A porta é agora articulada para maior comodidade e fácil acesso à garrafa.



### Atenção :

Não se apoie na porta para o ajudar a levantar-se. Iria sentir falta de dobrar as dobradiças!

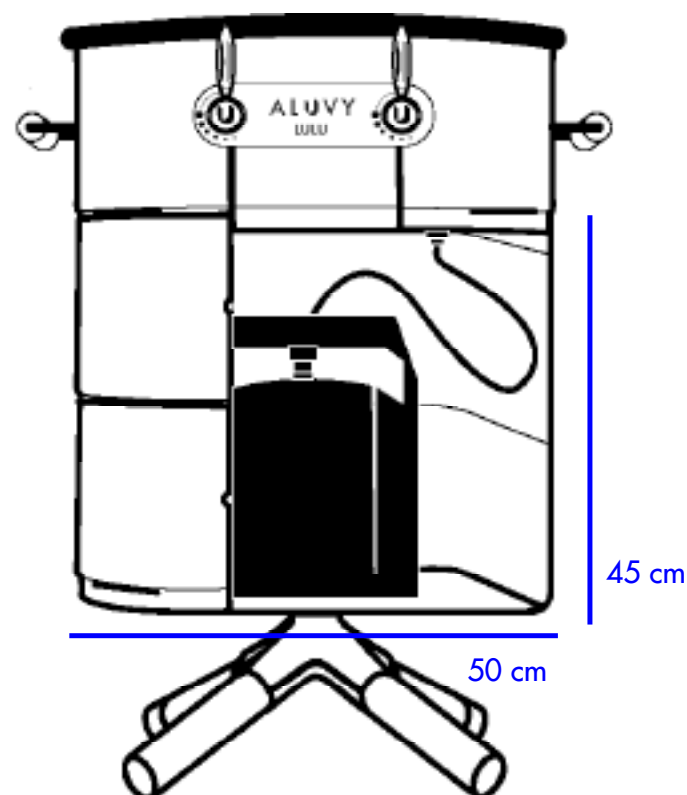
### ! IMPORTANTE



A LULU oferece cozedura em grelhas ou numa plancha e numa grelha. Duas grelhas não devem ser colocadas na LULU ao mesmo tempo.

## Condições de ligação de gás

O espaço disponível no interior da LULU é de um máximo de 45 cm de altura e 50 cm de diâmetro.



## Como escolher o seu cilindro de gás?

A LULU trabalha com butano e propano. Aconselhamo-lo a utilizar este último porque este gás não sofre de alterações de temperatura.

Para que a garrafa caiba, deve ter menos de 30 cm de largura e 45 cm de altura.



## Como instalar o seu cilindro de gás?

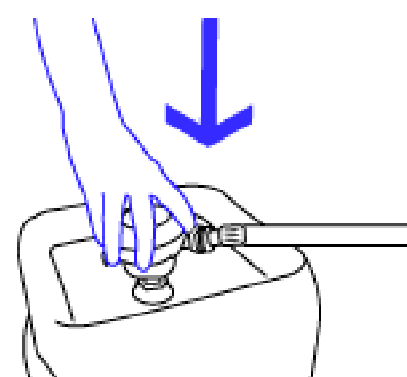
Vai precisar de :

- Um cilindro de gás propano de cerca de 6 kg.
- Um regulador de pressão com uma junta de ligação que cumpra a lei do seu país e seja compatível com o botijão de gás que escolheu.
- Um tubo flexível (também conhecido como tubo flexível) para acompanhar o regulador. Esta mangueira não deve ter mais de 1,5 m. E é tudo!

## Como proceder?

Posicionar LULU no exterior, verificar se as suas torneiras e o controlo de gás estão fechados. Abrir a porta. Aparafusar o regulador à mangueira e à saída da válvula da garrafa (1) Depois aparafusar o fusível à LULU (2) Colocar a garrafa na LULU.

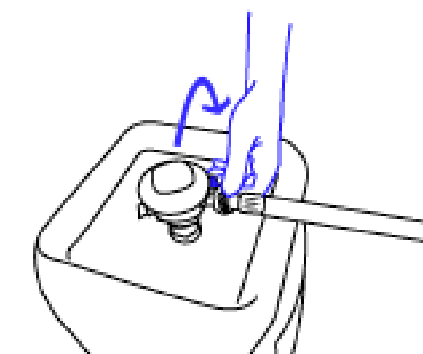
*N.B : Dependendo do país e da sua legislação, esta instrução e os reguladores podem diferir. Utilizar apenas uma mangueira e um regulador de baixa pressão aprovado no país de utilização.*



**Passo 1:** Empurrar o regulador para a válvula do cilindro até ouvir um clique. Está bloqueado!



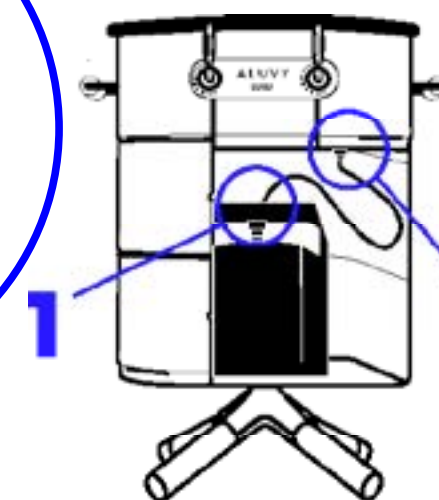
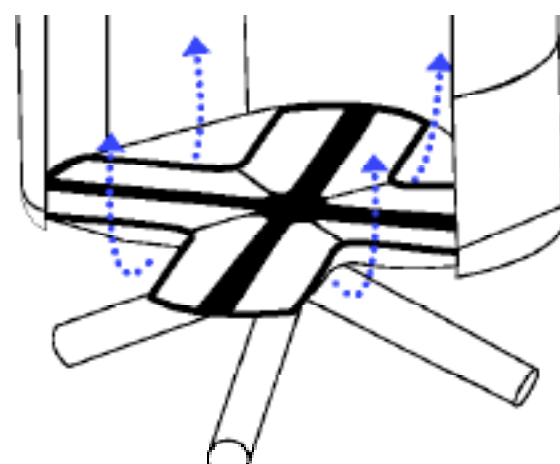
**Passo 2:** Verificar se o suporte está seguro, manipulando-o suavemente.



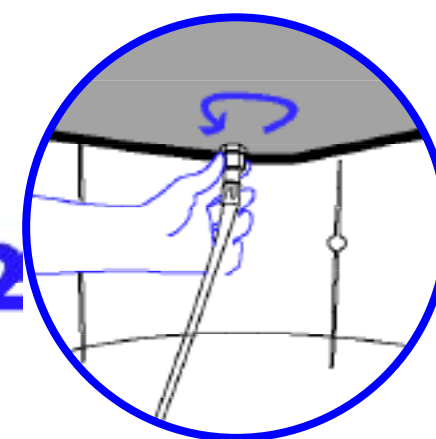
**Passo 3:** Verificar se a vedação da mangueira está no lugar e depois aparafusá-la ao gatilho.

## ! IMPORTANTE

As áreas perfuradas na moldura são os venturis. Por favor, certifique-se de que não estão obstruídas para o bom funcionamento da LULU. Encorajamo-lo a limpá-las duas vezes por ano.

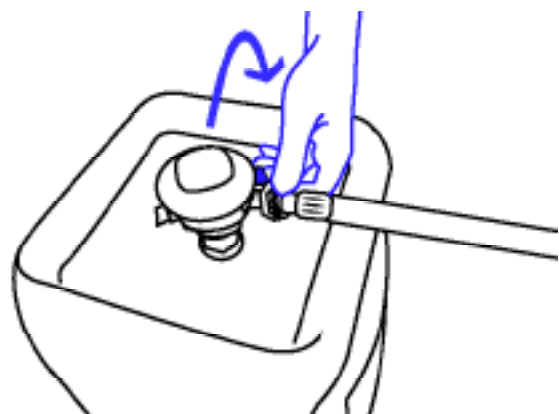


**Passo 4:** Certifique-se de que a junta fornecida com a mangueira está no lugar e depois aparafuse-a à LULU. Pode fazer isto manualmente ou com um alicate.

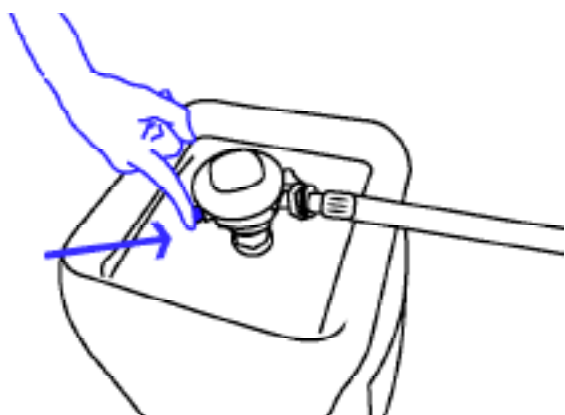


## Como abrir o cilindro de gás?

O cilindro de gás deve ser manuseado com cuidado e, uma vez ligado, pode ser ligado.



*Passo 5:* Abra a garrafa rodando o botão, a ilustração para cima deve ser uma chama



*Passo 6:* Prime o regulador premindo várias vezes o botão

## Como posso verificar se há fugas no cilindro?

Para ter a certeza de que o dispositivo é estanque, pode colocar um líquido com sabão nas articulações do regulador. Se o tamanho da bolha aumentar, a instalação deve ser repetida. Se houver fuga de gás, desligar imediatamente o fornecimento de gás.

## Quando mudar o fusível?

Verificar a data de validade na mangueira de ligação. A mangueira deve ser substituída quando expirar a data de expiração indicada, para evitar o risco de fugas.

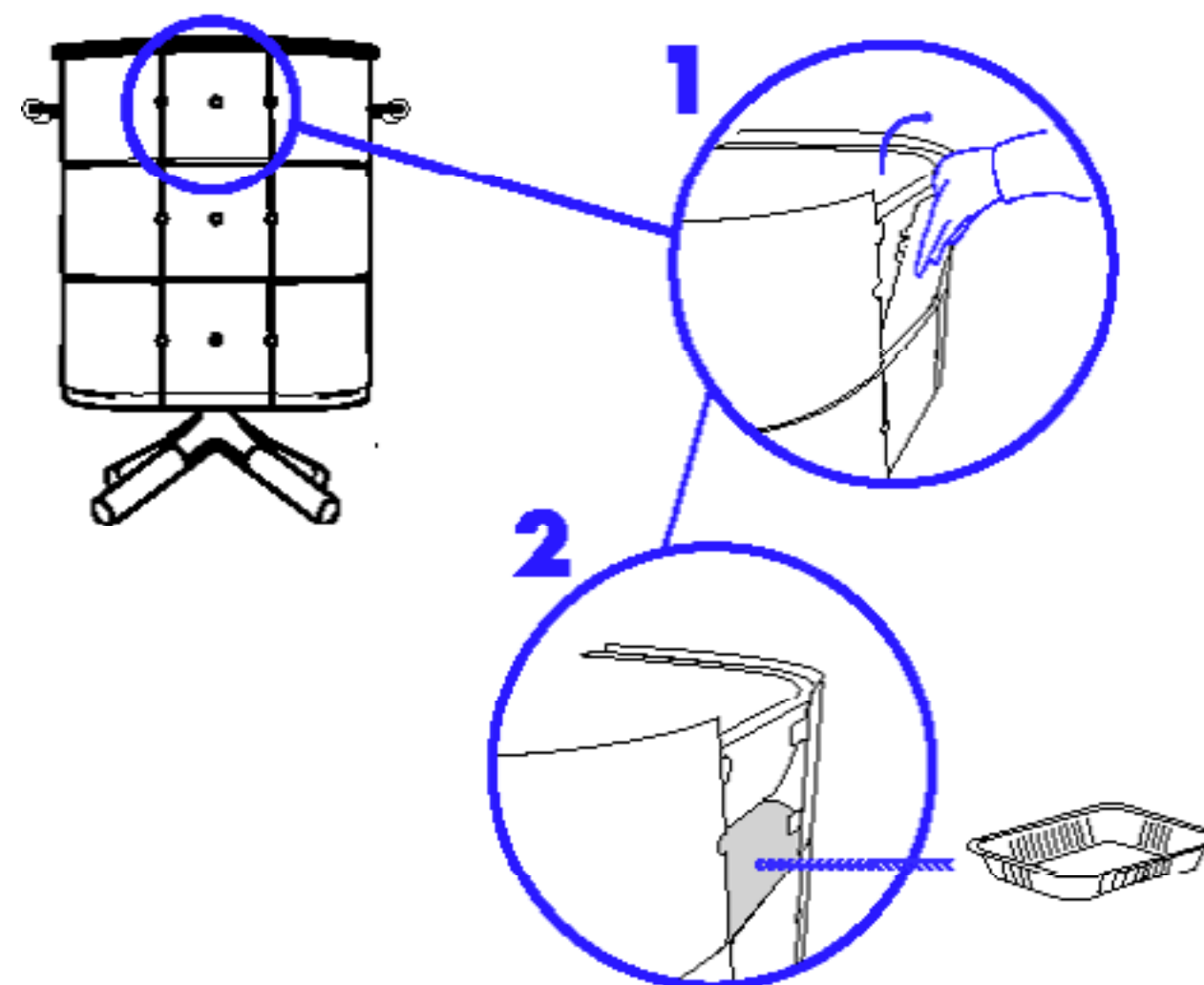
Para além disso, a mangueira deve ser substituída de 5 em 5 anos. Como a legislação pode variar de país para país, a lei no seu país tem precedência sobre as nossas recomendações.

## Como mudar o cilindro de gás e o seu rasteiro?

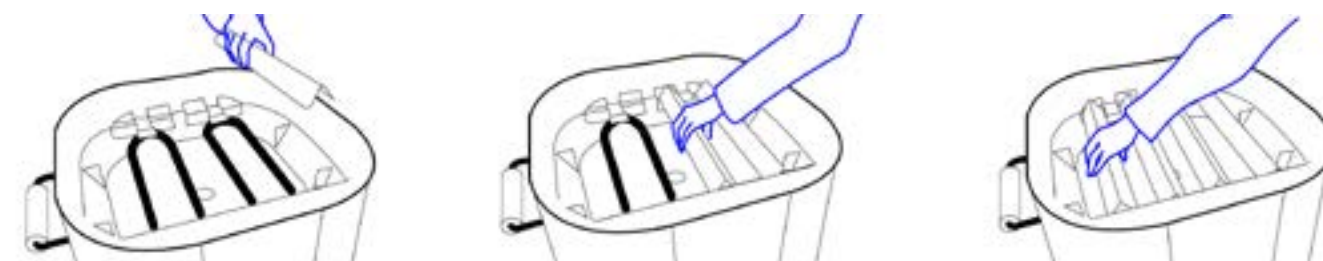
Uma nova mangueira e uma nova junta de ligação são necessárias para a mudança. Assegure-se de que as torneiras estão fechadas. A LULU deve ser mantida afastada de materiais inflamáveis durante a utilização e ao mudar o recipiente de gás.

## Como utilizar a LULU?

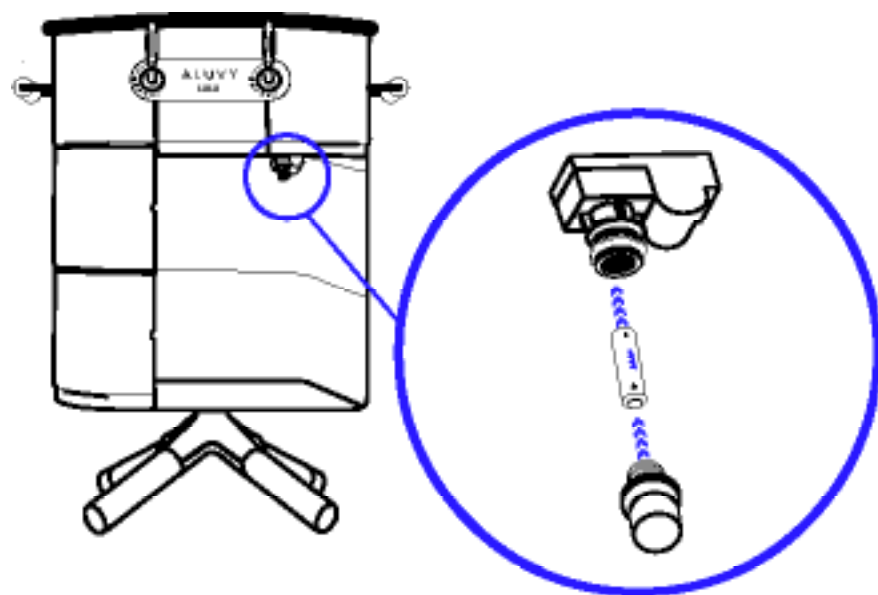
*Passo 7:* Não se esqueça de colocar um recipiente (por exemplo, o tabuleiro de alumínio fornecido) para apanhar a gordura durante a cozedura.



*Passo 8:* Colocar os reflectores. Eles protegem os queimadores e dão à sua comida um delicioso sabor a fumo ao cozinhar.



**Passo 9:** Colocar uma pilha AA para alimentar o sistema de ignição.



**Passo 10:** Para fechar a porta magnética, agarrar a porta com uma mão no fundo da porta (ver fig. 1) e fechar a porta até esta estar completamente fechada (ver fig. 2).

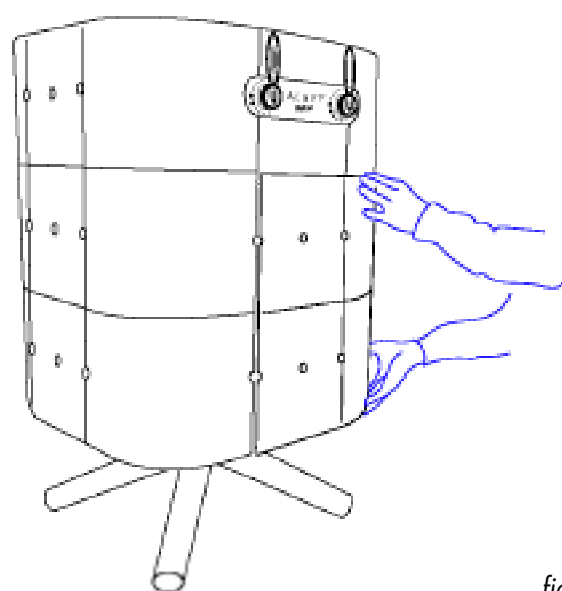


fig 1

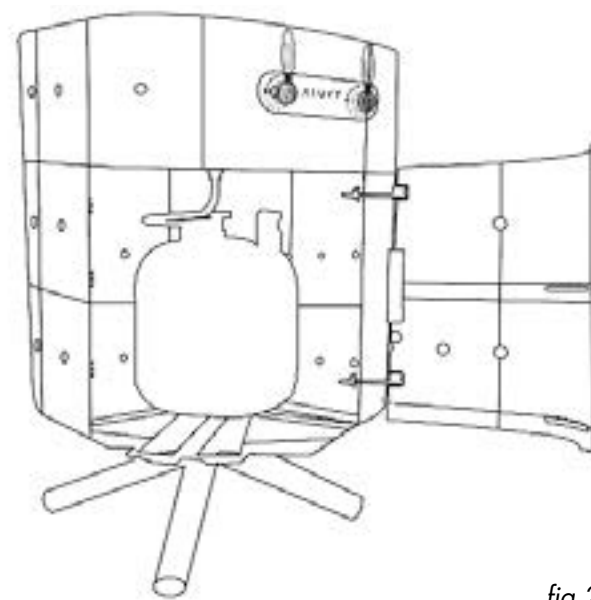


fig 2

## Como ligar a LULU?



**Passo 11:** O botão de ignição através dos dois orifícios da placa LULU. Certificar-se de que os botões estão virados para cima, como se mostra na ilustração.

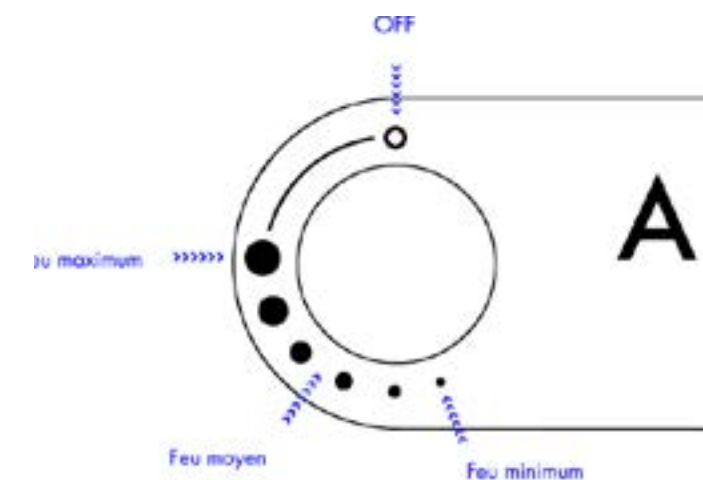
Nunca ligar a LULU com a tampa no lugar. Depois verificar se a posição do tubo de ligação flexível não está torcida.

Cada botão controla um queimador. O botão direito controla a zona de cozedura direita e o botão esquerdo controla a zona de cozedura esquerda. Podem ser accionados em conjunto ou separadamente, dependendo da potência de cozedura desejada.

Abrir a botija de gás como ilustrado acima. Rodar os botões no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até ao nível de potência desejado.

Cada queimador é protegido por um termopar. Este sistema de segurança permite o corte do fornecimento de gás se a chama for acidentalmente extinta.

**Passo 12:** Para acender um queimador, pressionar o botão correspondente e rodá-lo para a esquerda para a posição «fogo baixo» (ver ilustração à direita). Ao premir o botão, uma faísca acenderá o gás. Manter o botão premido durante 15 a 20 segundos, rodando gradualmente o botão para a posição de «fogo alto». Soltar o botão quando o termopar estiver quente e a chama não se apagar. Se a chama se apagar, o termopar não está suficientemente quente. Voltar à posição OFF e repetir a operação.



Incêndio minimal



Incêndio médio



Incêndio máxima





# Como utilizar os acessórios opcionais?

## Como utilizar a sua cúpula de cozinha?

A sua cúpula de cozinha pode ser utilizada para manter a sua comida quente, cozinhar a sua comida indirectamente ou cozinhar pizzas em apenas alguns minutos (utilizando o kit de pizza ALUVY, por exemplo).

Pode ser utilizada quando as brasas estão prontas e a cozedura pode começar (ver Como acender LULU). Nunca utilize a sua cúpula no arranque ou quando o calor das brasas for demasiado intenso, pois isto poderia danificá-la.

Uma portinhola de ventilação acima da cúpula permite-lhe manter uma boa circulação de ar. Na posição «Aberta», o ar circula e a combustão é alimentada. Na posição «Fechado», o ar não pode circular e a combustão pára. Esta é a posição que deve utilizar para manter quente ou para reduzir a intensidade das chamas.

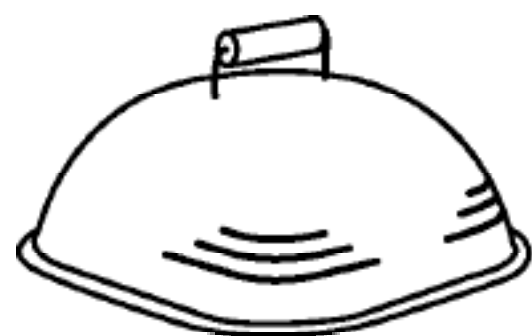
Ao retirar a sua cúpula, pode pendurá-la na borda da LULU graças ao gancho localizado no interior da cúpula (ver ilustração ao lado).

### ⚠ Atenção :

- A utilização da sua cúpula faz com que a temperatura das suas paredes suba bruscamente.
- A sua cúpula deve ser sempre manuseada apenas pela pega e com uma luva de cozinha.
- Nunca deixe as crianças aproximarem-se da cúpula durante a utilização.

### ⚠ IMPORTANTE

A superfície, paredes e acessórios (especialmente a cúpula de cozedura) do barbecue podem estar quentes quando se utiliza LULU. Se manusear estas peças, não se esqueça de usar luvas de protecção. Estas estão disponíveis no nosso website.



## Como utilizar a sua pedra de pizza?

Para utilizar a forma de pizza, os 2 grelhadores devem ser colocados no barbecue. Nunca utilizar o prato de pizza ao mesmo tempo que a grelha. Quando as brasas estiverem prontas e a cozedura puder começar (ver Como acender a LULU), colocar o prato de pizza sobre as grelhas. Quando o tabuleiro estiver quente, colocar a pizza sobre a pedra com uma tábua ou a forma de pizza ALUVY. Para evitar que a pizza se cole à pedra, colocar uma fina camada de farinha sobre a pedra de pizza ou um pedaço de papel vegetal (adaptado ao tamanho da pedra para evitar que se queime).

Colocar a cúpula de cozedura para acelerar o processo de cozedura. Tenha cuidado, dependendo da intensidade do fogo, a pizza pode ser cozinhada em 2 ou 3 minutos. Esteja sempre atento à cozedura da sua pizza.

Para retirar o prato de pizza, deixe o fogo apagar e o prato arrefecer.

### ⚠ Atenção :

- A utilização da sua cúpula faz com que a temperatura das suas paredes suba bruscamente.
- A sua cúpula deve ser sempre manuseada apenas pela pega e com uma luva de cozinha.
- Nunca deixe as crianças aproximarem-se da cúpula durante a utilização.

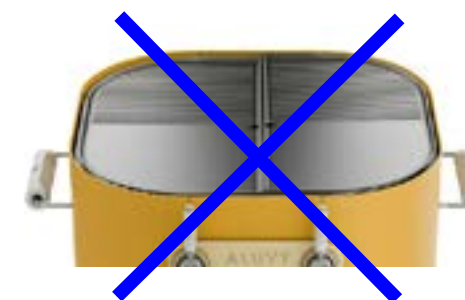
## Como utilizar a sua plancha?

A sua chapa pode ser utilizada para cozinhar legumes, peixe ou mesmo carne. Tem a vantagem de proporcionar uma cozedura óptima para alimentos que se estão a desfazer. É utilizada em vez de um dos dois grelhadores fornecidos.

Só deve ser instalada quando as brasas estiverem prontas e a cozedura puder começar (ver Como acender LULU). Nunca utilize a sua grelha no arranque ou quando o calor das brasas for demasiado intenso, uma vez que isto pode danificá-la.

### ⚠ Atenção :

- Permitir que o churrasco se desligue e que a grelha arrefeça antes de o retirar do churrasco.
- Nunca permitir que as crianças se aproximem do churrasco durante a utilização.
- Nunca usar dois grelhadores ao mesmo tempo.

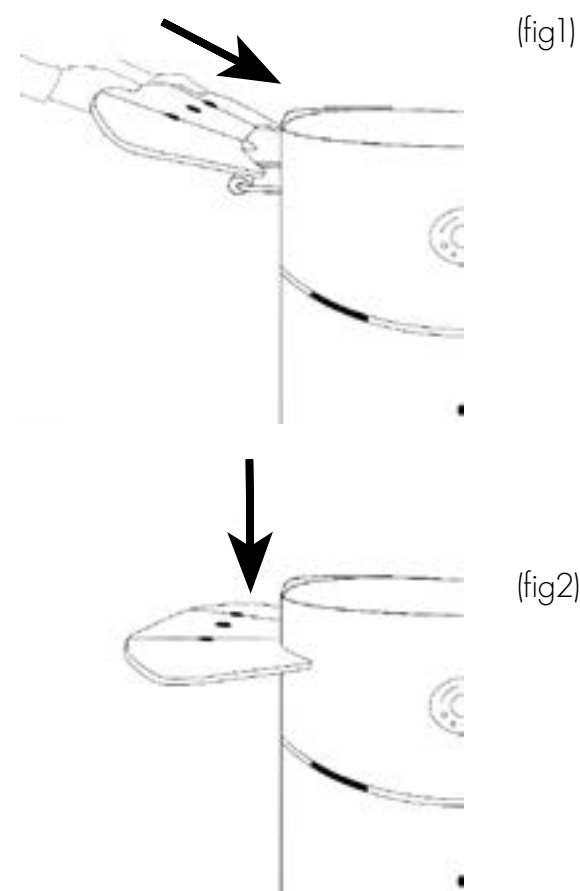




## Como utilizar o seu comprimido?

Para instalar a prateleira, basta colocá-la num ângulo sobre a pega, virada para o orifício (fig1) e repousá-la horizontalmente sobre a pega (fig2).

Tão fácil quanto útil!



A prateleira proporciona um lugar ideal para colocar os seus pratos, utensílios ou condimentos!

Também pode pendurar os seus utensílios directamente no gancho duplo debaixo da prateleira. O gancho duplo pode ser instalado em ambos os lados da prateleira para que possa instalar a prateleira no lado direito ou esquerdo do seu produto ALUVY.

### ⚠ Atenção

- Não se sentar na prateleira
- Não encostar na prateleira
- Não colocar uma carga superior a 3kg na prateleira.

## Como coloco as pegas?

Se quiser mudar as suas pegas, é possível. Tudo o que precisa é da chave T30 que vem com as pegas, e isso é tudo! :)

**Passo 1:** Remover a tigela de ferro fundido.

**Passo 2:** Introduzir as 2 varetas no cabo de plástico (fig. 1)

**Passo 3:** Colocar as hastes metálicas na boca da pega de elevação. As suas formas são feitas para encaixar na perfeição: verificar se estão na direcção certa. As partes perfuradas das hastes vão para o barbecue (fig1).

**Passo 4:** Colocar o parafuso no orifício previsto para o efeito e aparafusá-lo manualmente com a mão. O objectivo é fixar a pega à LULU. (fig. 2)

**Passo 5:** Repita o passo anterior no segundo buraco (fig. 3)

**Passo 6:** Aparafusar cuidadosamente com a chave fornecida. Pode também fazê-lo com uma chave de fendas ou uma chave de fendas T30. Tenha cuidado, se for demasiado rápido, pode danificar LULU. A pega deve ser sólida e estável. (fig. 4)

**Passo 7:** Repita estes quatro passos para a segunda pega.

**Passo 8:** Colocar novamente a placa de ferro fundido.

## Notice LULU\_2021.5.indd

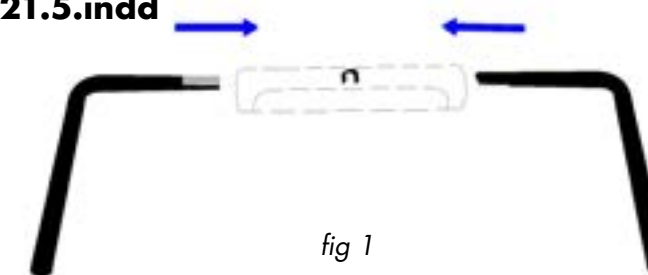


fig 1

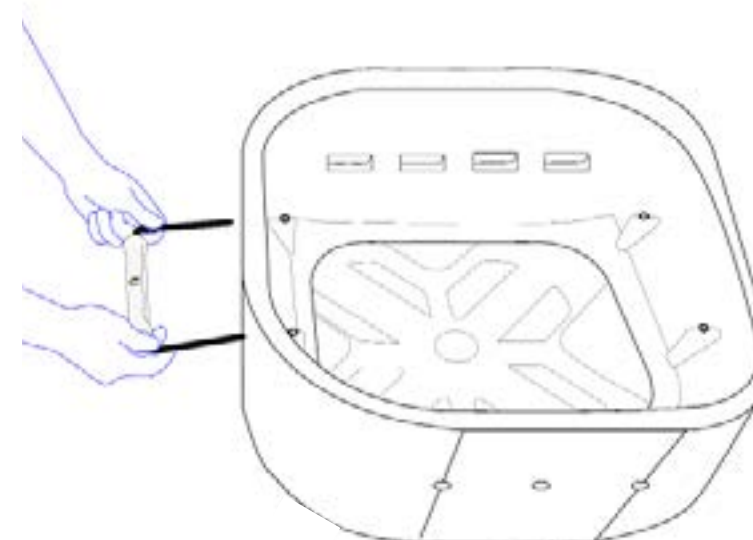


fig 2

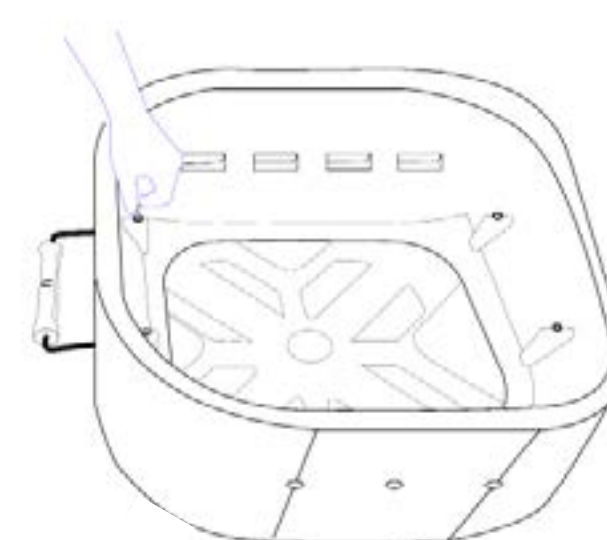


fig 3

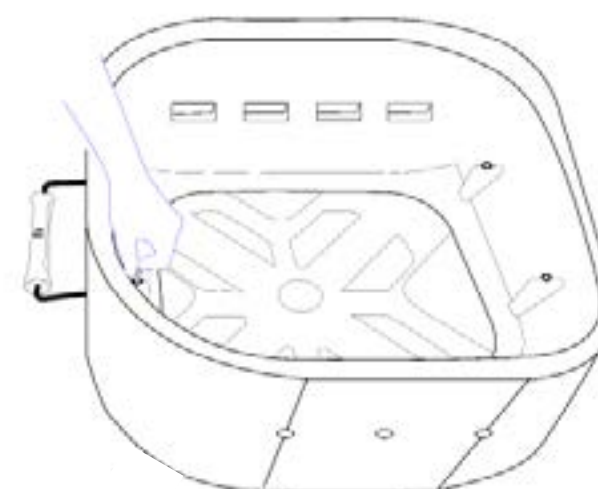


fig 4

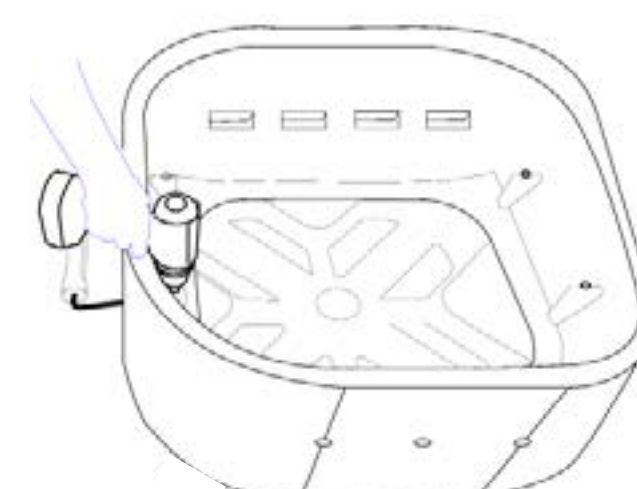


fig 5

## Como armazenar LULU?

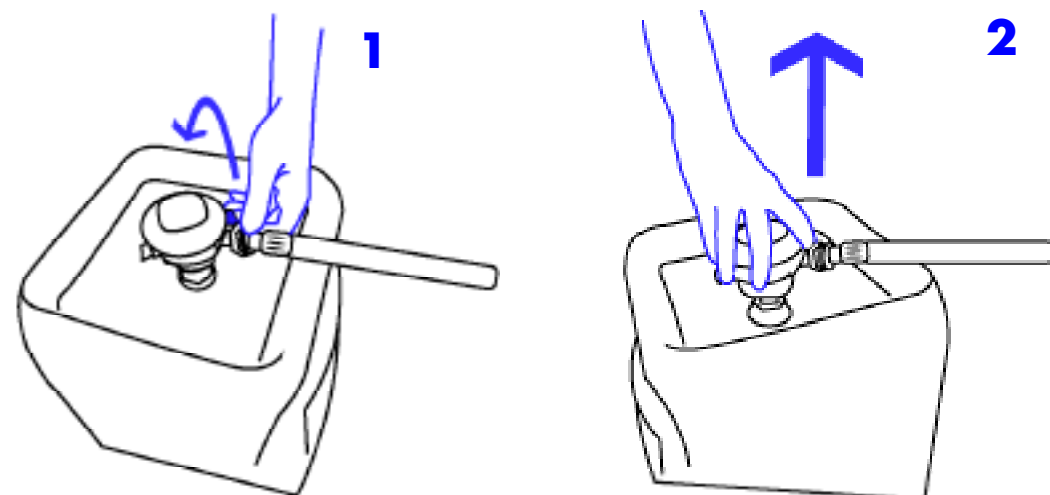
### ! IMPORTANT

Permitir que a LULU arrefeça completamente antes de substituir a tampa.

Quando não estiver a usar LULU, pode ser deixado lá fora com a sua cobertura para o proteger das intempéries. A LULU foi concebida para desfrutar de ar fresco durante todo o ano, independentemente das condições meteorológicas.

### Desconectar a LULU

Para armazenamento, desligar o cilindro de gás e mantê-lo num local bem ventilado. Quando a LULU estiver fria, proteja-a com a sua tampa.



## Como limpar a LULU?

### ! IMPORTANTE

Nunca utilizar um produto alcalino ou uma esponja abrasiva para limpar a superfície exterior da LULU. Irá danificar a tinta.

Certifique-se de que o barbecue está desligado e frio antes da limpeza. De facto, após a sua utilização, as portas e paredes podem estar quentes.

Lembre-se de limpar as superfícies de cozedura da LULU após cada utilização. Pode encontrar todas as nossas dicas sobre este assunto no nosso blogue.

Como a LULU é um aparelho de cozedura, a tigela, os reflectores e os queimadores vão ficar castanhos com o tempo. Isto é normal e prova que está a fazer bom uso da LULU! No entanto, é importante remover quaisquer depósitos e gorduras que possam ter-se acumulado. Para tal, utilize uma escova de arame.

Duas vezes por ano, remova os reflectores. Limpe-os, os queimadores e o depósito com a escova metálica. Isto está disponível no nosso website.

Para limpar o exterior da LULU, é necessária uma esponja ou um pano de microfibras, algum desengordurante com rótulo ecológico feito em França (disponível no nosso site) e, claro, uma dose de bom humor!

Uma vez terminada a limpeza, pode voltar a colocar a tampa na LULU e esperar pela sua próxima aventura.

# Contacte-nos!

## **A LULU é reciclável!**

No fim da sua vida, vimos buscar-lhe a LULU de graça! Os materiais serão recuperados, separados e refundidos para ter uma segunda vida. Contacte-nos em [bonjour@aluvy-design.com](mailto:bonjour@aluvy-design.com) para saber como proceder.

## **SAV**

Se achar que a LULU precisa de ser reparada, por favor contacte o nosso departamento de serviço ao cliente em [bonjour@aluvy-design.com](mailto:bonjour@aluvy-design.com) ou através do nosso website [www.aluvy-design.com](http://www.aluvy-design.com).

Encontre mais informações no nosso sítio web: [www.aluvy-design.com](http://www.aluvy-design.com)